

ΕΛΛΩΦ-
ΣΕΛΛΟΣ-
ΠΕΛΑΣΤΟΣ
-ΕΛΛΗΝ



ΔΑΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ: ΑΡΧ. 400

ΤΑ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ»: Η ΜΟΝΗ ΓΛΩΣΣΑ ΤΗΣ ΓΗΣ



**Ο ΕΥΡΩΠΑ·Ι·ΚΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ
ΚΑΚΕΚΤΥΠΟ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ**

Πώς ή 'Ελληνική 'Εκπαίδευση «πετυχαίνει»
τὴν γλωσσικὴ σύγχυση καὶ ἀγλωσσία τῶν 'Ελλήνων

100

ΕΤΟΣ ΕΝΑΤΟ

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1990

ΔΑΥΔΟΣ

Μηνιαίο Περιοδικό
Κυδαθηναίων 29, Πλάκα
105 58 Αθήνα.
Τηλ. 3223987 ή 9841655.

*
Τα Φραγμένα των Περιοδικών
λειτουργούν κρανίτσες θέματα
9:30-13:30 καθημερινά.

*
Ιδιοκτήτης — Έκδοτης
— Διευθυντής:
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ
Αχαϊκέιας Μουσείων 51
Παλαιό Φάληρο.

*
Φωτοστοιχοθεσία: Απελεύθ.
«Ν. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ & ΣΙΑ ΕΠΕ»
Μάρη ΙΙ, Αθήνα, τηλ. 5221792.
Έκτυπωση: Βιβλιοθεσία:
«ΒΑΣΙΛΑΚΟΣ & ΣΙΑ ΕΠΕ»
Καζανιώρου 10
Μπορινάξ, τηλ. 5726819.
*
— Τιμή αντίτυπων: 400 δρχ.
— Εγγύια συνδρομή: 4.000 δρχ.
— Οργανισμός κ.λπ.: 6.000 δρχ.
— Φωτηρός: 2.500 δρχ.
— Εξαρτήματα: 50 δολάρ. ΗΠΑ.
*

Οι συνδρομές προκαταβάλλονται
τον μήνα Ιανουαρίου κάθε χρόνου.

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ΔΕΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΟΝΤΑΙ

*
Τα χωρόγραφα δεν έπιστρέφονται.

*
Όλες αι συνεργασίες και τά
ταχυδρυμικά έρμασματα στη
διεύθυνση:

ΔΗΜ. Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ, Μουσείων 51
175 62, Π. Φάληρο, Αθήνα.

*
Παρακαλούνται οι συνδρομητές
που μέλαζαν διεύθυνση να τα
γραμματοποιήσουν στο περιοδικό.

ΣΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΑΥΤΟ:

ΣΕΛΙΣ 5716:

Νεοελληνικό Κράτος και Έλλας

Δ.Ι.Δ.

ΣΕΛΙΣ 5717:

Τὰ Ἑλληνικά: Ἡ μοναδικὴ γλῶσσα τῆς Γῆς
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Κ. ΓΑΤΣΙΑΣ

ΣΕΛΙΣ 5722:

Ἡ ταξινόμησις τῶν Ἐπιστημῶν
ΑΝ. Ν. ΖΟΥΜΠΟΣ

ΣΕΛΙΣ 5725:

Ἡ ἀποψὴ τῆς ἑλληνικῆς καταγωγῆς
τοῦ εὐρωπαϊκοῦ τεχνολογικοῦ πολιτισμοῦ

ΣΕΛΙΣ 5735:

Πελασγὸς

ΗΛ. Λ. ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ

ΣΕΛΙΣ 5743:

Περικλῆς Γιαννόπουλος: Ἡ ἑλληνικὴ
ἀναγέννηση

ΣΑΡΑΝΤΟΣ ΠΑΝ

ΣΕΛΙΣ 5750:

Ἐξω ἀπὸ τὰ δόντια

ΣΕΛΙΣ 5746:

Τὸ ἡμερολόγιο ἐνός «ντέρμπου»:
ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΕΛΙΣ 5755:

Ξενομανίες, ξενοδονλίες καὶ γραικυλισμοὶ

ΓΙΑΝΝΗΣ Ν. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ

ΣΕΛΙΣ 5763:

Ἐπιλογὴ ἐπιστολῶν ἀναγνωστῶν

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΛΑΤΖΗΣ, ΝΙΤΣΑ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ,
ΗΛΙΑΣ ΓΑΖΗΣ

ΣΕΛΙΣ 5767:

Ἡ Ζωὴ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΙΔΗΣ

ΣΕΛΙΣ 5769:

Ἐπιμνημόσυνος Λόγος

MARTIN HEIDEGGER

ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΑΝΕΚΔΟΤΗ ΠΟΙΗΣΗ

Τατιανή Ἀναγνωστοπούλου, Ἀθανάσιος Παπατζίμας,
Μίμης Ἐλευθεριάδης, Θ. Παπαδοπούλου.

ΜΟΝΙΜΕΣ ΣΤΗΛΕΣ

ΜΕΤΕΩΡΙΣΜΟΙ: σελ. 5723 • ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ: σελ.
5747 • ΑΙΣΙΜΑ ΚΑΙ ΑΔΗΡΙΤΑ: σελ. 5741 • Α-ΠΑΙ-
ΔΕΥΤΑ, ΑΝ-ΙΣΤΟΡΗΤΑ ΚΑΙ Α-ΛΟΓΑ: σελ. 5763 •
ΔΙΗΓΗΜΑ: σελ. 5760 • Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ:
σελ. 5772.

Νεοελληνικό Κράτος και 'Ελλας

Νεοελληνικό Κράτος ἀφ' ἐνός και 'Ελληνισμός-'Ελληνικότητα ἀφ' ἑτέρου είναι πράγματα δχι ἀπλῶς διαφορετικά και ἀσχετά, ἀλλὰ θανασίμως ἔχθρικά μεταξύ τους. Τοῦτο ἀποδεικνύεται μαθηματικῶς μὲ ιστορικές, πολιτικές και ἰδεολογικές ἀποδείξεις, μή ἐπιδεχόμενες καμμιᾶς ἀπολύτως ἀμφισβήτησεως. "Οπως ἐπισημάνωμε στὸ προηγούμενο τεῦχος τοῦ «Δ», στὰ 160 χρόνια ὑπάρξεως του τὸ Νεοελληνικό Κράτος (1830-1990) «ἐπέτυχε» αὐτὸ ποὺ δέν ἐπέτυχαν δλοι μαζὶ οἱ ἔχθροι τοῦ 'Ελληνισμοῦ διὰ μέσου τῶν χιλιετῶν: 'Ο 'Ελληνισμὸς ἔξεριζώθηκε ὄριστικά ἀπὸ τις προαιώνιες ἐστίες του στὴν 'Ιωνία, τὴν Κωνσταντινούπολη, τὸν Πόντο, τὴν Καππαδοκία, τὴ Νότια Ρωσία, τὴ Νότια Ιταλία, τὴν Αἴγυπτο, τὴν 'Ανατολική Ρωμυλία, τὴ Βόρεια Μακεδονία (εὐρύτατη περιοχὴ Μοναστηρίου) και δπον ἀλλοῦ ἐπεβίωνες ἀμύνομενος ἐπιτυχῶς ἐναντίον Ρωμαίων, Φράγκων, Τούρκων, Ἀράβων, Σλάβων, Βουλγάρων και ὅλων τῶν ἀλλων πάσης κατηγορίας και προελέυσεως ἔχθρῶν του. Πιθανώτατα χάρις εἰς τὴν «πολιτική» τοῦ Νεοελληνικοῦ Κράτους ὁ 'Ελληνισμὸς θὰ ἔξαλειφθῇ σύντομα και ἀπὸ τοὺς τελευταίους «θυλάκους ἀντιστάσεως» του (Κύπρος). Τὸ Νεοελληνικό Κράτος κατεβρόχθισε τὸ 'Ελληνικό 'Ἐθνος και ἀπέβη διαμέριστος και ὁ πιὸ ἐπικίνδυνος ἔχθρός και δλετήρ τοῦ 'Ελληνισμοῦ ἀπὸ δλους μαζὶ τοὺς ποικιλώνυμους ἀλλοεθνεῖς ἔχθρούς του.

Τὸ Νεοελληνικό Κράτος ὅμως κατέφερε και ἄλλο—τὸ δεινότερο—πλῆγμα κατὰ τοῦ 'Ελληνισμοῦ: κατέστρεψε τὴν ἐλληνικότητα: Οἰκουμενικότητα, Ἐπιστήμη, Φιλοσοφία, Λόγος, Πολιτισμός, Στοχασμός, Μέτρο, Διάλογος, Κάλλος, Αἰδώς, Ἐρευνα, Νέμεσις, Δίκη, Κάθαροις και δι, τι ἄλλο συνιστᾶ τὴν ἔννοια τῆς 'Ελληνικότητας βρίσκονται σὲ πλήρη παρακμή, ἀν δχι σὲ ἀνηλεή διωγμό, μέσα στὰ πλαισία τοῦ Νεοελληνικοῦ Κράτους. "Αν σήμερα ἐπιβιώνουν τὰ στοιχεῖα αὐτὰ τῆς ἐλληνικότητας στὸν σύγχρονο Παγκόσμιο Πολιτισμό, ἐστω παρεξηγημένα ἀπὸ τοὺς ἔνονυς ἀποδέκτες τους, παραμορφωμένα και δχι σπάνια σκοπίμως διαστρεβλωμένα, ή ἐπιβίωση αὐτῇ δφείλεται σ' δποιουσδήποτε ἄλλους παράγοντες παρεκτός τοῦ Νεοελληνικοῦ Κράτους. Για κάθε σκεπτόμενο ἄνθρωπο, ὅ-

που Γῆς, σήμερα ὑπάρχουν δύο πράγματα τελείως ἀσυμβίβαστα και ἐκπληκτικῶς ἀταίριαστα μεταξύ τους. 'Αφ' ἐνός ή 'Ελλάδας ὡς πηγὴ -μήτρα- ὑπερχρονικό πρότυπο τοῦ Πολιτισμοῦ και καύχημα δλων τῶν διανοούμενων ἀνθρώπων τοῦ Κόσμου' και ἀφ' ἑτέρου τὸ Νεοελληνικό Κράτος ὡς ντροπὴ και δνειδος. Χίλιες φορές μοῦ ἐτυχεῖ νὰ δεχθῶ τὸ σκληρὸ πάτισμα τῆς διακρίσεως αὐτῆς ἀπὸ διαπρεπεῖς ἔνονυς, ποὺ κατὰ καιροὺς συνάντησα. Και χίλιες φορές θυμήθηκα τὸν Σεφέρη, πού, «ὅπου κι ὅν κύτταζε, ή (σημερινή) 'Ελλάδα τὸν πλήγωνε.

Τὰ αἵτια τοῦ ὄνειδους και τῆς ντροπῆς αὐτῆς δέν είναι θέμα τοῦ παρόντος ἀρθρίδιου. 'Επιτροχάδην ἀναφέρω, δτι τὰ κύρια στοιχεῖα ποὺ συνιστοῦν τὸ Νεοελληνικό Κράτος είναι ὁ Διεθνισμός-Κοσμοπολιτισμός*, δ Κρατισμός, δ Οίκονομισμός, δ Δογματισμός, δ 'Εξουσιασμός και κυρίως τὸ ἀβύσσαλο μίσος κατὰ τοῦ 'Ελλόγου 'Ανθρώπου και τοῦ 'Ελληνικοῦ Λόγου. Τὰ στοιχεῖα αὐτὰ ἀποτελοῦν ἀκριβῶς τὴν ἀρση, τὴν ἀναίρεση και ἐν τέλει τὴν ἀδίστακτη εἰδεχθῆ «δολοφονία» και τὸ δριστικό θάψιμο τῶν προαναφερθέντων στοιχείων τῆς 'Ελληνικότητας.

"Οσοι εἶπίζουν, δτι μέσα στὰ πλαίσια τοῦ Νεοελληνικοῦ Κράτους μπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ κάποια ἔξοδος ἀπὸ τὸν τάφο τῆς ντροπῆς και τοὺς ὄνειδους, τὰ 160 χρόνια τοῦ βίου και τῆς πολιτείας του είναι πολλά για νὰ δικαιολογοῦν μιὰ τέτοια ἐπλίδα τους. "Αν κάτι καλὸ μπορέστη ποτὲ νὰ προκύψῃ, αὐτὸ θὰ είναι προϊὸν τοῦ μόχθου, τοῦ ηθους, τοῦ ζήλου, τῆς περηφάνειας και τῆς ἀξίας τῶν ἔκτος Κράτους δράντων 'Ελλήνων.

'Ερρέτασαν δλα δσα ἔχουν οίουδήποτε βαθμοῦ σχέση, ἔξαρτηση, συνάρτηση μὲ τὸν Νεοελληνικό Κρατισμό.

Και ζήτωσαν δσα σχεδιάζονται, ἐπιδιώκονται, πράττονται, προγραμματίζονται και ἐπιχειροῦνται ἀπὸ τὸν "Ελληνα ldiwthē.

* 'Η ελληνική Οἰκουμενικότητα και διεθνισμός - Κοσμοπολιτισμός τῆς σύγχρονης Διεθνοῦς 'Εξουσίας ἀποτελοῦν πράγματα δχι ἀπλῶς διαφορετικά ἀλλὰ διαμετρικῶς ἀντιθέτα (βλ. στήλη «Μετεωρισμοί» τοῦ παρόντος τεῦχους τοῦ «Δαυλοῦ»).

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Κ. ΓΑΤΣΙΑΣ

Τὰ Ἑλληνικά: Ἡ μοναδικὴ γλῶσσα τοῦ πλανήτη μας

1. Βάσει ἀποδείξεων

Ἡ ἔρευνά μου, στηριγμένη σὲ τεκμήρια καθαρῶς ἐπιστημονικά, στοχεύει νὰ ἀποδεῖξῃ ὅτι διαχρονικά στὸν πλανήτη Γῆ ύπηρξε καὶ ὑπάρχει μιὰ μόνον γλῶσσα: τὰ Ἑλληνικά. Συνεπῶς ὅλες οἱ ύπόλοιπες «γλῶσσες», ποὺ ύπηρξαν ἢ ύπαρχουν, δὲν μποροῦν νὰ θεωρηθοῦν ὡς τίποτε ἄλλο παρά: ὡς παρεφθαρμένες διάλεκτοι εἴτε τῆς Πανάρχαιας Ἀρχεγόνου Πρωθελληνικῆς εἴτε τῶν μεταγενεστέρων μορφῶν της: τῶν πρωτοϊστορικῶν, τῶν κλασσικῶν, τῶν ἑλληνιστικῶν, τῶν μεσαιωνικῶν καὶ τῶν σημερινῶν χρόνων. Τοῦτο πιστοποιεῖται — ὅπως θὰ δοῦμε ἔκτενῶς — ὅχι μόνον μὲ τὶς ξερές «όμοιογίες» μεγάλων ἔρευνητῶν καὶ ἐπιστημόνων, ἀλλὰ κυρίως μὲ τὴν συγκριτικὴ ἀνάλυση ὁποιασδήποτε γλώσσας ὁποιασδήποτε ἐποχῆς σὲ σχέση μὲ τὴν ἑλληνική.

2. Ἡ πλήρης συγκριτικὴ ἀνάλυση

Ἡ σύγκριση ὁποιασδήποτε παρεφθαρμένης ἑλληνικῆς διαλέκτου (διάβαζε: ὁποιασδήποτε γλώσσας τοῦ κόσμου, ὁποιασδήποτε ἐποχῆς) μὲ τὴν καθ' ἔαυτοῦ ἑλληνικὴ γλῶσσα εἶναι ἀπολύτως δυνατὴ στὸ χῶρο τῆς Γραμματικῆς, ὁ ὁποῖος συνίσταται σὲ τρία ἀλληλένδετα μέρη: τὸ φθογγολογικόν, τὸ τυπικὸν καὶ τὸ ἐτυμολογικόν. Ὁποιαδήποτε Γραμματικὴ λοιπὸν ὁποιασδήποτε γλώσσας καὶ ὁποιοδήποτε Λεξικό, εἴτε ἐτυμολογικὸν εἴτε ἀπλὸ (π.χ. ἑλληνο-ἀγγλικό, ἑλληνο-σουηδικό, ἑλληνο-τουρκικό, ἑλληνο-άραβικό, ἑλληνο-ἰσπανικό κ.τλ., κ.τλ.) ἀποτελοῦν ντέ φάκτο «ὑλικὸν» πρὸς σύγκρισιν. Θέλοντας μάλιστα προσωπικὰ νὰ ἔξασφαλίσω καὶ τὴν ντὲ γιοῦρε ἀποψή στὸ θέμα αὐτό, δὲν προβαίνω σὲ καμμιὰ «αὐθαίρεσία». Χρησιμοποιῶ τὰ ἀπλούστερα τῶν ἀπλούστερων, τὰ «φτηνὰ» καὶ εὔκολο νὰ τὰ βρῇ κανεὶς στὴν ἀγορά, μὲ 2-3 ἑκατοστάρικα, γραμματικές καὶ λεξικά. Ἄλλὰ καὶ τὰ τυχὸν «πανάκριβα» ἢ «δυσεύρετα» λεξικὰ καὶ γραμματικές, ποὺ τυχὸν παραθέτω, ἀν σᾶς ἐνδιαφέρει τὸ θέμα, ψάξτε νὰ τὰ βρῆτε, ὅπως ἔψαξα καὶ ἐγὼ καὶ τὰ βρῆκα. Ἀπ' τὰ πανάρχαια χρόνια τ' ἀγαθὰ κόποις κτῶνται.

3. Ἀπὸ ποιὰ παρεφθαρμένη διάλεκτο τῆς ἑλληνικῆς ν' ἀρχίσω;

Δὲν μὲ πειράζει νὰ συγκρίνω ὁποιαδήποτε γλῶσσα τοῦ κόσμου, εἴτε ἀρχαία εἴτε νέα, μὲ τὰ ἑλληνικά. Εὔκολα θ' ἀποδειχθῇ, ὅτι εἶναι μιὰ παρεφθαρμένη ἑλληνικὴ διάλεκτος, ἔνα κακοποιημένο ίδιωμα. «Ἐτσι ἐντελῶς στὴν τύχη ἡς ἀρχίσουμε μὲ τοὺς «βόρειους»: δανούς, νορβηγούς, σουηδούς, φινλανδούς, ἐσκιμώους, λεττονούς, λιθουανούς, ισλανδούς κ.τλ. κ.τλ. Θὰ χτυπήσωμε ἔτσι καὶ τὴν ἀτεκμηρίωτη θέση ἐκείνων τῶν πανεπιστημιακῶν μας ποὺ παπαγάλισαν τὸ μεγάλο φέμμα τῶν «σοφῶν» δασκάλων τους, ὅτι τάχα — λέει — οἱ ἑλληνες «κατέβηκαν» ἀπ' τὸν Βορρᾶ! Δὲν ξέρομε τὶ ἔκαναν οἱ ἑλληνες. «Ἀν «ἀνέβηκαν», ἀν «κατέβηκαν», ἀν «ἀνεβοκατέβηκαν» ἢ «ἔμειναν» ἔκει ποὺ ἦταν. Ἐκεῖνο ποὺ ξέρομε εἶναι, ὅτι ἡ γλῶσσα τῶν ἑλλήνων ἀνέβηκε στὸν Βορρᾶ, κι αὐτὸ θὰ τ' ἀποδείξωμε.

4. Είναι έλληνικές αύτες οι «σουηδικές» λέξεις, ναὶ ἢ ὅχι;

Θὰ πᾶμε ἀπ' τὰ γνωστὰ στὰ ἄγνωστα. 'Απ' τὰ ἀπλᾶ στὰ πολυπλοκώτερα. Κυττάξτε σ' ἔνα σουηδο-έλληνικό λεξικό τὶς παραχώτω λέξεις ποὺ παραθέτω, διαπιστώνοντας ὅτι σίγουρα είναι σημερινές έλληνικές λέξεις, ποὺ τὶς πῆραν οἱ σουηδοὶ, βάζοντας ἀπλῶς τὶς καταλήξεις τους, οἱ ὄποιες καταλήξεις γιὰ τοὺς ἔλληνες ἔχουν σημασία, ἐνῷ γιὰ τοὺς κακοποιητὲς τῆς έλληνικῆς σουηδούς δὲν «λένε τίποτα». Τὸ ἴδιο ἔξ ἀλλου κάνανε καὶ στὸ μακρυνὸ παρελθόν. Κι αὐτὸ θά τὸ δοῦμε ἀμέσως μετὰ τὴν παράθεση τῶν τωρινῶν κακοποιησεών τους. Δέστε: *acetylen* ἀσετυλίν-η, *agronom* ἀγρονόμ-ος, *akademi* ἀκαδημί-α, *akrobat* ἀκροβάτ-ης, *akustik* ἀκουστικ-ή, *alfabet* ἀλφάβητ-ο, *amnesti* ἀμνηστί-α, *analfabet* ἀναλφάβητ-ος, *analys* ἀνάλυσ-ις, *anarki* ἀναρχί-α, *anekdot* ἀνέκδοτ-ο, *anemi* ἀναιμί-α, *anonym* ἀνώνυμ-ος, *antipati* ἀντιπάθει-α, *apati* ἀπάθει-α, *apostel* ἀπόστολ-ος, *apostrof* ἀπόστροφ-ος, *april* ἀπρίλ-ης, *arkeolog* ἀρχαιολόγ-ος, *arkitekt* ἀρχιτέκτ-ων, *arom* ἀρωμ-α, *asfalt* ἀσφαλτ-ος, *asket* ἀσκητ-ής, *astronom* ἀστρονόμ-ος, *astronomi* ἀστρονομί-α, *asyly* ἀσυλ-ο, *asymmetrisk* ἀσύμμετρ-, *ateist* ἀθε-(ος, ἵσως: ἀθεϊστ-ής), *atlanten* ἀτλαντ-, *atmosfär* ἀτμόσφαιρ-α, *atom* ἀτομ-ο, *atrofi* ἀτροφί-α, *autentisk* ἀυθεντικ-ός, *automat* ἀυτόματ-ο, *bakterie* βακτηρί-διο, *barbar* βάρβαρ-ος, *Bibel* Βίβλ-ος, *bibliotek* βιβλιοθήκ-η, *bigami* διγαμία, *biografi* βιογραφί-α, *biskop* ἀπίσκοπ-ος, *bly* μολύ-βι, *borg* πύργ-ος, *botanik* βοτανικ-ή, *botten* βυθ-ός, *bredd* φάρδ-ος, *buffel* βούβαλ-ι, *byst* βυζ-ί, *bär* φέρ-ετρο, *cell* κελλ-ί, *center* κέντρο, *cyklon* κυκλών-ας, *cylinder* κύλινδρ-ος *cypress* κυπαρίσσ-ι, *delfin* δελφίν-ι, *demokrati* δημοκρατί-α, *diagnos* διάγνωσ-η, *diagonal* διαγών-ιος, *diagram* διάγραμ-μα, *dialekt* διάλεκτ-ος, *dialog* διάλογ-ος, *diamant* διαμάντ-ι, *diameter* διάμετρ-ος, *diarre* διάρ-ροια, *diet* δίαιτ-α, *differnes* διαφορ-ά, *difteri* διφθερῖτ-ις, *diftong* διφθογγ-ος, *dilemma* δίλημμα, *diplom* διπλωμ-α, *diplomat* διπλωμάτ-ης, *diplomati* διπλωματί-α, *diskus* δίσκος, *djävul* διάβολ-ος, *djävulsk* διαβολικ-ός, *dogm* δόγμ-α, *dra* τρα-βῶ, *drake* δράκ-ος, *drama* δρᾶμα, *dramatisk* δραματικ-ός, *dubbel* διπλ-ός, *duett* δυωδ-ία, *dynamisk* δυναμικ-ός, *dynamit* δυναμῖτ-ις, *dynasti* δυναστί-α, *egoist* ἐγωιστ-ής, *Egypten* Αἴγυπτ-ος, *eko* ἡχώ, *ekonomi* οικονομί-α, *ekorre* σκίουρ-ος, *eksem* ἔκζεμ-α, *elastisk* ἐλαστικ-ός, *elefant* ἐλέφαντ-ας, *elektrisk* ἡλεκτρικ-ός, *elektrod* ἡλεκτρόδι-ο, *ellips* ἔλλειψ-ις, *elliptisk* ἔλλειπτικ-ός, *en* ἐν-ας, *ena* ἐνώνω, *inte en*: οὔτε ἐν-ας, *energi* ἐνέργεια, *epidemi* ἐπιδημί-α, *estetisk* αἰσθητικ-ός, *etik* ἡθικ-ή, *etui* θή-κη, *etymologi* ἐτυμολογί-α, *Europa* Εύρωπη, *europeisk* εὐρωπαϊκ-ός, *evangelisk* εὐαγγελικ-ός, *Evangelium* Εὐαγγέλιον, *exotisk* ἔξωτικ-ός, *fader* πατέρ-ας, *fanatisk* φανατικ-ός, *fanatism* φανατισμ-ός, *fantasi* φαντασί-α, *phantom* φάντασμ-α, *far* πα(τέ)ρας, *fas* φάσ-ις, *fasan* φασιαν-ός, *fat* πιάτ-ο, *fattig* φτωχ-ός, *fel* (σ)φάλ(μ)-α, *fenomen* φαινόμεν-ο, *fenomenal* φαινομενικ-ός, *fikon* σῦκον, *filolog* φιλόλογ-ος, *filosof* φιλόσοφ-ος, *filosofi* φιλοσοφί-α, *fjäder* φτερ-ό, *flegma* φλέγμα, *fonetik* (φωνητικ-ή), *form* μορφ-ή, φόρμ-α, *fotograf* φωτογράφ-ος, *fras* φράσ-ις, *fyr* φάρ-ος, *fysik* φυσικ-ή, *färsk* φρέσκ-ος, *för* (ύ)πέρ, *först* πρώτος, κι ἐκαποντάδες παρεμφερεῖς λέξεις, ποὺ θὰ χρειάζονται πράγματι κομπιοῦτερ γιὰ νὰ καταγραφοῦν. Τοῦτες οἱ λέξεις, δὲν ὑπάρχει καμμιὰ ἀμφιβολία, δὲν μπῆκαν στὴν σουηδικὴ τὰ «τελευταῖα» χρόνια. Συνέβη τὸ ἴδιο καὶ στὸ παρελθόν.

5. Ἡ λογικὴ τοῦ «παραλόγου» φθογγογράμματος F

Ἡ δανέζικῃ καὶ νορβηγικῇ λέξη *afbestille* (ξεπαραγγέλω) προφέρεται ως /ἄουμπεστήλλε/. Στὴν λέξη αὐτή, δηλαδή, τὸ γράμμα F προφέρεται ως /ου/: Εἶναι φωνῆς; … Προφανῶς δχι. Μὰ γιατὶ τότε ἔχει φωνηεντικὴ προφορά; "Ἄς δοῦμε καὶ τὴν ὄμόλογη γερμανικὴ λέξη στὸ *afbestille*/ξεπαραγγέλω, ποὺ εἶναι: *abbestellen*-*άμπ-μπεστέλλεν*/. Ἐδῶ στὴν θέση τοῦ δανεζο-νορβηγικοῦ δίγαμμα (F), ποὺ προφέρεται ως U /ου/, οἱ γερμανοὶ γράφουν βῆτα (B) καὶ προφέρουν /μπ/. Τὸ δανέζικο AF /αου/ ὄμολογει σαφῶς στὸ γερμανικὸ AB /αμπ/, διότι ἔτσι τὸ θέλει ἡ λογικὴ τοῦ «παραλόγου» φθογγογράμματος F. Νά προφέρεται δηλαδὴ /ου/ στοὺς δανούς, ἀν καὶ γράφεται ως F, ἐνῷ στοὺς γερμανοὺς νὰ γράφεται B, καὶ νὰ προφέρεται /μπ/. Αὐτὸ συμβαίνει πάντα; "Οχι. Διότι στὴν δανεζο-νορβηγικὴ λέξη *aften*, ποὺ εἶναι ὄμόλογη τῆς γερμανικῆς *abend* (βράδυ), δίνεται ἡ προφορὰ /αᾶδεν/ ἀπ' τὸ γερμανο-δανεζο-νορβηγικὸ λεξικό. Δηλαδὴ /άφφντεν/. Ἐδῶ τὸ δίγαμμα (F) τῶν δανῶν προφέρεται ως δύο φ /φφ/. Αύτὲς ὅμως μόνο εἶναι οἱ «παραξενιές» τοῦ; "Οχι. Διότι στὴν δανεζο-νορβηγικὴ λέξη *braekke af* (γκρεμνίζω), ποὺ εἶναι ὄμόλογη τῆς γερμανικῆς *abbrechen*, τὸ δίγαμμα (F) τῶν δανῶν δὲν προφέρεται καθόλου. Ἡ προφορὰ τῆς λέξεως *braekke af* εἶναι (μπραῖκε ἄ/). Αὐτὴ εἶναι ἡ λογικὴ τοῦ παραλόγου φθογγογράμματος F. "Αλλοτε νὰ προφέρεται ως φωνῆς, ἀλλοτε ως σύμφωνο μονὸν ἡ διπλὸ καὶ ἀλλοτε καθόλου. Τὶς περισσότερες φορὲς ὅμως τὸ F κρύβεται μεταμορφωμένο σὲ ἄλλο γράμμα. Παράδειγμα ἡ ἐλληνικὴ λέξη Ζεύς. "Εχει προφορὰ /ΖέFς, ζέφς/. Ὁστόσο στὴν ἐλληνικὴ λέξη «αύγου» ἀλλη «συμπεριφορά» δείχνει τὸ F, ποὺ κρύβεται στὸ «ύ» τοῦ αύγου, προφορὰ /άFγό, ἄβγό/. Δηλαδὴ ἐδῶ τὸ F/υ ὄμολογει στὸ /β/.

Τὸ AF- τῶν δανεζονορβηγικῶν λέξεων *afbestille*, *braekke af*, ποὺ εἰδαμε, καὶ τὸ Ab- τῶν γερμανικῶν *abbestellen*, *abbrechen* ὄμολογοῦν καὶ προέρχονται ἀπὸ τὴν πανάρχαια ἐλληνικὴ πρόθεση «ἀπό», ἡ ὁποία συναντᾶται καὶ ως ἀπ' ἡ ἀπ-(π.χ. σὲ φράσεις: /ἀπ' ἔξω/, /ἀπ'-έρχομαι/ σὲ συνθέσεις) ἡ ως ἀφ' καὶ ἀφ-(π.χ. σὲ φράσεις: /ἀφ' ἔνδι/, /ἀφ-όρίζω/, σὲ συνθέσεις). "Ἄς βάλουμε λοιπὸν καὶ τὰ ἀφ-, ἀπ- δίπλα στὰ ἀμπ-, ἀφφ-, ἀου-, ἀ-… κι ὅ,τι ἄλλο προκύψει στὴν συνέχεια τῆς προσπάθειάς μας νὰ ἀνιχνεύσουμε τὴν παραλόγη λογικὴ τοῦ F.

Σὲ μιὰν ἀλλη περίπτωση ὄμολογίας τῆς γερμανικῆς λέξης *abenteure* (προφορά- /άμπεντούερ/, σημαίνει «περιπέτεια») μὲ τὴν δανεζονορβηγικὴ *eventyr* (προφ./έβεντύρ/) βλέπουμε, ὅτι στὴν θέση τοῦ γερμανικοῦ «Β» δὲν τίθεται τὸ δανέζικο «F» ἀλλὰ τὸ «V», τὸ ὅποιο ναὶ μὲν στὰ δανικὰ προφέρεται «β», ἀλλὰ στὰ γερμανικὰ προφέρεται ως «φ». Οἱ λατīνοι «μπέρδευναν» στὴν γραφή τους, ἀλλὰ καὶ στὴν προφορά τὸ V μὲ τὸ U, ὅπως φαίνεται στὶς ἐπιγραφὲς *deus/devs, que/qve* κτλ. Βρισκόμαστε λοιπὸν μπροστὰ σὲ μιὰν ἀκόμα μεταμόρφωση τοῦ F.

Μερικὲς φορὲς οἱ δανοὶ προφέρουν τὸ F καὶ ως «φ», π.χ. στὴν λέξη ποὺ σημαίνει «ἀποτρέπω» καὶ εἶναι στὰ δανικὰ *fraraade*, προφ./φραρώδε/, ἀντίστοιχη τῆς γερμανικῆς: *abraten*. Ἀλλὰ τὸ F δὲν ἐναλλάσσεται μόνο μὲ τὰ Π,Φ,Β,Ο,Υ,Ι,Ν,Ϝ κ.τλ. Στὴν νεοελληνικὴ λέξη «νύφη» (ἀπὸ «νύμ-φη») ἀντικαθιστᾷ τὸ μ. "Ἄλλες φορὲς ἡ παρουσία του γίνεται αἰτία, γιὰ νὰ ἐμφανιστοῦν κι «ἄλλα» γράμματα, π.χ. ἡ γερμανικὴ λέξη *fern* (/φέρν/, «μακριά») στὰ δανεζικὰ συναντᾶται ως *fjern*, προφ./φριέρν/. Ἡ γερμ. *feige*, προφ./φάιγκε/, σημαίνει «δειλός» ἀλλὰ καὶ «σῦκο», συναντᾶται στὰ δαν. ως: *fejg/φάι/*, ὁ δειλός, ἐνῷ τὸ σῦκο στὰ δανεζικὰ: *fjegen/φῆ-*

γκεν/. Τὸ ἴδιο: γερμ. *felsen* (ό σκόπελος), στὰ δαν. *fjeld* προφ./φριέλ/, τὸ τελικὸ -D δὲν προφέρεται. Αλλὰ νὰ ξαναγυρίσουμε γιὰ λίγο στὸ «σῦκο». Στὰ συγγενῆ τῶν δανικῶν, τὰ σουηδικά, τὸ σῦκον εἶναι: *fiko!* Τὶ συμβαίνει ἐδῶ;! Μετασχηματίζεται, ναὶ ἥ ὅχι, ἀκόμα καὶ σὲ «σ» τὸ «F»;

Τὸ F ἔχει τὴν δικιά του λογική. Κάνει «ὅ, τι τοῦ γουστάρει» σ' ὅλες τὶς γλῶσσες τοῦ κόσμου ὅποιασδήποτε ἐποχῆς. 'Εὰν τὸ ξέρουμε αὐτό, δὲν ἔχουμε κανένα πρόβλημα, γιὰ νὰ ἐρευνήσουμε τὸ «πᾶν» ἔχιναν ἀπ' τὴν Πρωθεληνυκὴ ὅλες οἱ λεγόμενες «γλῶσσες» τοῦ κόσμου, ποὺ δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ κακοποιημένα καὶ παρεφθαρμένα ἐλληνικά ἰδιώματα. 'Η ἀποκρυπτογράφηση τοῦ φθογγογράμματος F συνεπῶς εἶναι τὸ πρῶτο ἀναγκαῖο βῆμα γιὰ τὴν προσέγγιση τῆς Πρωθεληνυκῆς ἀφ' ἐνὸς καὶ γιὰ τὴν ἀναγνώριση-κατάταξη τῶν παρεφθαρμένων ἰδιωμάτων τῆς ἀφ' ἑτέρου. "Ενα ἄλλο παράδειγμα: 'Η λέξη *svensk*/σβένσκ/στὰ σουηδικά σημαίνει: σουηδικός. Στὰ ἐγγλέζικα: *swedish*/σουήντης/. Στὰ φραγκικά: *suedois*/σεντουά/. Στὰ γερμανικά: *schwedisch*/σβέντις/. Στὰ βωσικά: *sbedckih*/σφέντσκη/. Στὰ τούρκικα ἡ Σουηδία *İsneç*/'Ισβέτς/ κτλ. Συναντοῦμε δηλ. V,O,Y,W,U,B... ποὺ κρύβουν τὸ F.

'Η ἑλλ. λ. «ἔργον» εἶναι στὰ γερμ.: *werk*/βέρκ/. 'Αντιλαμβανόμαστε εὔκολ.χ ἐδῶ, ὅτι οἱ γερμανοὶ πέταξαν τὴν ἐλληνικὴ κατάληξη -ον, ὅπως καὶ οἱ νεοέλληνες συνηθίζουν νὰ πετᾶν τὸ τελικὸ «ν»: πρβλ. ἔργο (ἀντὶ ἔργο-ν), μετέτρεψαν τὸ μέσο «γ» σὲ σκληρὸ «κ» (διότι προφανῶς ἀρχαία προφορὰ τοῦ ἔργον/βέργκον/, ἀπ' ὅπου βέρκ-ον ἀντὶ βέργον) καὶ τέλος διατήρησαν τὴν δασύτητα, ἐκφράζοντάς τη μὲ τὸ -W, ποὺ προφέρεται ἀπ' τοὺς γερμανούς /β/. Τοῦτο ὅμως τὸ «W», προφέρεται ἀπ' τοὺς ἐγγλέζους κυρίως /γ/. Δέστε τὴν ὁμόλογη λέξη γιὰ τὸ ἔργο στ' ἀγγλικά: *work*, ἡ ὁποία προφέρεται περίπου κάτι σὰν /γουέκ/. Δηλαδὴ δὲν ἀκούγεται καθόλου τὸ «ρ», ἐφ' ὅσον μετασχηματίζεται σ' ἔναν ἥχο ἀνάμεσα σὲ «α» καὶ «ε» /αε/ ποὺ ἐδῶ τὸν σημειώνουμε /ε/. 'Επίσης τὸ βραχὺ ἐλληνικὸ καὶ γερμανικὸ «ε» (ἴργον, w-e-rk), μεταβάλλεται στοὺς ἐγγλέζους σὲ ὁμόλογο βραχύ «o», τὸ ὅποιον οἱ ἐγγλέζοι προφέρουν ὅμοια μὲ τοὺς θεσσαλούς: ως /ou/. 'Οπότε τὸ ἀγγλ. *work* προφέρεται /γουέκ/. Οἱ δανοὶ καὶ οἱ νορβηγοὶ γράφουν *vaerk* καὶ προφέρουν /βαϊρρκ/. Οἱ σουηδοί, πιὸ ἀπλουστευμένα, γράφουν *verk*, προφέρουν /βέρκ/, ἀκριβῶς, ὅπως εἶναι στὰ ἀρχαῖα νορβηγικὰ καὶ τ' ἀρχαῖα ἵσλανδικά: *verk*/βέρκ/.

Διὸ παράγωγες λέξεις ἀπ' τὴν ρίζα ἔργ- εἶναι στὰ ἐλληνικά: ἔργ-άτ-ης καὶ ἔργασ-ία (έργ-ατ-ία, ἔργ-ατ-ιά). 'Ο ἔργάτ-ης (έργάτας, ἔργάτος, ἔργάτης, ἔργάτις), συναντᾶται συνήθως στὰ νεοελληνικὰ βόρεια ἰδιώματα σήμερα ως ἀργάτης (ἀργάτ'-ς, ἀργαστήρ') καὶ στὰ θεσσαλικά /ιργάτ'-ς/ ἀπὸ ἡργ-άτης. Στὰ γερμανικὰ ὁ «ἀργάτ-ς» αὐτὸς εἶναι: *arbeit-er*, προφ. /ἀρμπάϊτ-ερ/. Στὴν λ. αὐτὴ διακρίνουμε τὴν ρίζα: ἀρμπ-, ἔνα πρόσφυμα: -αϊτ- καὶ τὴν ἀντωνυμικὴ κατάληξη -ερ (ποὺ προφέρεται καὶ «α», πρβλ.: ἀρμπάϊτα). Τὸ -ER αὐτὸ σημαίνει «αὐτός». 'Επίσης καὶ τὸ πρόσφυμα -αϊτ- εἶναι κανονικὰ -αυτ-, δηλ. «αὐτ-ός». Κι ὅλο μαζί τὸ -αϊτερ (-eiter) σημαίνει: αὐτὸς ὁ ὅποιος εἶναι: *ARB-*. Τοῦτο τὸ *arb-* ὁμολογεῖ στὴν ἐλληνικὴ ρίζα: εργ- (ἥ ὁποία στὸ ἀργ-αστήρ' π.χ. γίνεται αργ-). 'Η τριγράμματη γερμανικὴ ρίζα: *arb-* συμφωνεῖ ἐπακριβῶς μὲ τὴν ἐλληνικὴ εργ- ἥ αργ-, διότι: τὸ πρῶτο γράμμα τους, τὸ A, εἶναι κοινό, τὸ δεύτερο, τὸ R, ἥ P ἐλλ., ἐπίσης. "Οσο γιὰ τὸ τρίτο: Β γερμ., ταύτον μὲ τὸ Γ ἐλλ., δὲν τίθεται θέμα, ἐφ' ὅσον εἰδαμε καὶ πρὶν παρόμοια περίπτωση συμφωνίας τοῦ ἀγγλικοῦ W (work: «γ») πρὸς τὸ γερμανικὸ W (werk: «β»).

Προσφέρω κι ἔνα ἄλλο παράδειγμα ταυτίσεως τοῦ /β/ ἢ /μπ/ μὲ τὸ /γ/. Τὴ λέξη «Βαυαρία», «Βαυαρὸς» ποὺ γράφεται: γερμ. *Bayer*, προφ. /μπάγιερ/, γαλλικά: *bavarois*, *Baviere* /μπαβιέρ/, ρωσικά: /μπαβάρσκη/, /Μπαβάριγια/ κτλ. Δηλαδὴ οἱ προφορὲς /β/ καὶ /γ/ ταυτίζονται. Ἡ αἰτία τῆς περίεργης αὐτῆς ταυτίσεως ἔχειται στὸ «τρελλὸ» φθογγόγραμμα /F/.

Κυττάζω στὴν τύχη μερικὲς ἀγγλικὲς λέξεις. "Οπως: *wade* /γουέντ/. Σημαίνει σύμφωνα μὲ τὸ λεξικὸ «βαδίζω στὸ νερό, περνῶ πεζῆ». Νιώθω τὸν πειρασμὸν νὰ βάλω τὴν μιὰ κάτω ἀπ' τὴν ἄλλη:

B A Δ I Z Ω : Ἐλληνικὰ

W A D E : Ἀγγλικὰ

Μιὰ κακοποιημένη ἑλληνικὴ λέξη! Οἱ ἐγγλέζοι προφανῶς «δούλεψαν» ὡς ἔξης: α) "ΕΒγαλαν τὴν ἑλληνικὴ κατάληξη -ω (έγω, 'γώ, -ω). β) Κατέστησαν ἄφωνο -ε τὸ χαρακτηριστικὸ τῆς πρόσφυμα -ιζ-. γ) "Ετρεψαν τὸ ἑλλ. «Δ» σὲ βάρβαρο -χροντρό - "D". δ) 'Ανέπτυξαν χασμωδία στὸ ἑλλ. «Α», προφέροντάς το /εϊ/, ἀν καὶ στὴ γραφὴ τὸ κράτησαν. ε) Τέλος τὸ ἑλλ. «Β» τὸ ἔκαναν "W" μὲ προφορὰ /γ-ου/.

"Ἄς δοῦμε καὶ μιὰν ἄλλη κακοποίηση τῶν ἐγγλέζων, αὐτὴ τὴ φορὰ μιᾶς ἴταλικῆς λέξης, τῆς λ. γκωφρέττα. Στὰ ἐγγλέζικα εἶναι *wafel*, προφ./γουέϊφα/. Κι ἐδῶ ἡ κατάληξις πάει περίπατο! 'Επίσης: *waffle* /γουόφλ/, φλ-υαρῶ. Δέστε καὶ τὸ *wail*: κλαί-ω. Πήραν τὸ ἑλλην. «κλαί-ω», πέταξαν στὸν κάλαθο τῶν ἀχρήστων τὴν κατάληξη -ω, ἔτρεψαν τὸ ἑλλην. «Κ» καὶ μετάθεσαν τὸ «Λ» στὸ τέλος τῆς διφθόγγου (τὸ *wlai* ἔγινε *wail*). Τέλος, κατέστρεψαν κι αὐτὴν τὴν ἵδια τὴν δίφθογγο «ΑΙ», προφέροντάς την διαλυμένη /αϊ/. "Ολο μαζί: /γου-άϊ-λ/ ἀντὶ /κ-λ-αί-ω/.

Δέστε καὶ *wallow*: κυλίομαι, πλέω. 'Επίσης: *warm*: θερμ-ός. Τὶ νὰ πῇ κανείς. 'Εδῶ ἔχουμε μιὰ «γλῶσσα» σχηματισμένη πλήρως ἀπὸ κακοποιημένες ἑλληνικὲς λέξεις.

Θὰ συνεχίσω.

Εἶναι καθημερινὸ φαινόμενο, ὅτι πολλοὶ σκεπτόμενοι "Ἐλληνες ἐκφράζουν εὐχάριστη ἔκπληξη, εὔθυς ὡς ἀνακαλύπτουν ὅτι ὑπάρχει ἔνα περιοδικό σὰν τὸν «Δαυλό». Δῶστε μας τώρα σ' ἔνα ἀπὸ τὰ τηλέφωνα 3223957 ή 9841655 τὰ ὄνόματα καὶ τὴν πλήρη διεύθυνση τῶν ἀξιολόγων ἀνθρώπων τοῦ περιβάλλοντός σας. Ἡ ἀποστολὴ τοῦ «Δαυλοῦ» θὰ τοὺς ίκανοποιήσῃ πνευματικά καὶ θὰ τοὺς βοηθήσῃ ούσιαστικά νὰ συνειδητοποιήσουν τὶς πτυχές τῆς κοσμοϊστορικῆς καμπῆς ποὺ διατρέχει ἡ ἀνθρωπότητα τοῦ καιροῦ μας.

AN. N. ZOYMPOS

(ἀ.μ. Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν)

‘Η ἔννοια τῆς ταξινομήσεως καὶ ἡ ταξινόμησις τῶν ἐπιστημῶν

‘Η ταξινόμησις εἶναι ἡ τοποθέτησις διαφόρων ὄντων συστηματικά σὲ διμάδες καὶ ἀκόμη σὲ συνομοταξίες, τάξεις, οἰκογένειες, γένη καὶ εἶδη. ‘Η ταξινόμησις προϋποθέτει σὰν βάσι τὰ κοινὰ χαρακτηριστικά, μορφολογικὰ ἢ φυσιολογικά.

‘Η ἔννοια τῆς ταξινομήσεως εἶναι ἵδιον τοῦ ἀνθρωπίνου νοῦ καὶ ἔχει σὰν ἀρχὴν τὴν ἀνάλυσι, τὴν σύγκρισι καὶ γενικὰ τὴν ἀφαίρεσι ἀτομικῶν διαφορῶν. ‘Η ἔννοια μιᾶς γενικῆς ἰδέας ἀνήκει στὴν ταξινόμησι. ‘Η ταξινόμησις διακρίνει καὶ συγκρίνει ἐκ τῆς πολλότητος τῶν φαινομένων, καὶ ἀφαιρουμένων τῶν ἐπουσιωδῶν γνωρισμάτων, τὴν γενικὴν ἔννοιαν τῆς ἰδέας τῶν φαινομένων: ‘Η ταξινόμησις σὰν νοητικὴ λειτουργία συλλαμβάνει καὶ δεικνύει τὶς οὐσιώδεις δύμοιότητες ἢ διαφορὲς τῶν φαινομένων, ποὺ βασίζονται στὴν ἐπιστημονικὴ γνῶση αὐτῶν καὶ δχι τὴν στηριζόμενη σὲ φαινομενικὰ καὶ μὴ οὐσιώδη γνωρίσματα, τὰ δύοια κατασκευάζονται τεχνητὰ γιὰ τὴν διάκρισι τῶν διαφορῶν ἢ δύμοιοτήτων τῶν ἐν λόγῳ φαινομένων.

‘Η ταξινόμησις π.χ. τῆς Ζωολογίας καὶ τῆς Βοτανικῆς σὰν ἐπιστημῶν θὰ πρέπει νὰ εἶναι φυσικὴ καὶ δχι τεχνητὴ· καὶ φυσικὴ καλεῖται, ἀν ἡ διάκρισις τῆς διαφορᾶς τῶν ὄντων δφείλεται στὴν γνῶσι οὐσιωδῶν γνωρισμάτων ποὺ παρέχονται ἀπὸ τὴν ἐπιστήμη (ἀνατομία, φυσιολογικὴ λειτουργία), ἐνῶ τεχνητὴ εἶναι ἡ πρόχειρη διάκρισις διαφορᾶς ἢ δύμοιοτήτας ὄντων, ποὺ βασίζεται σὲ ἔξωτερικὰ καὶ, σὲ πολλοὺς, σὲ αὐθαίρετα γνωρίσματα αὐτῶν, τὰ δύοια κατασκευάζονται ὑπὸ τοῦ νοῦ πρὸς διευκόλυνσι τῆς παραπάνω διακρίσεως διαφορᾶς ἢ δύμοιοτήτος τῶν ὄντων. “Οσον ἀφορᾶ τώρα στὴν ταξινόμησι τῶν ἐπιστημῶν, μποροῦν αὐτὲς νὰ διαιρεθοῦν σὲ πνευματικές ἢ ἡθικές καὶ σὲ φυσικές· διότι πράγματι τὰ φαινόμενα τὰ ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου ὑποκείμενα εἶναι δύο εἰδῶν: φαινόμενα τῆς φύσεως καὶ φαινόμενα τοῦ πνεύματος.

Οἱ φυσικὲς ἐπιστήμες ὑποδιαιροῦνται στὶς μαθηματικὲς καὶ στὶς κυρίως φυσικές. Μαθηματικὲς ἐπιστήμες εἶναι ἑκεῖνες, οἱ ὅποιες ἀσχολοῦνται γύρω ἀπὸ τοὺς ἀριθμοὺς καὶ τὰ σχήματα, Ἀριθμητική, Ἀλγεβρα καὶ Γεωμετρία. Φυσικὲς δὲ ἐπιστήμες εἶναι ἑκεῖνες ποὺ ἀσχολοῦνται γύρω ἀπὸ τὰ φαινόμενα τῆς δργανικῆς καὶ ἀνόργανης ὕλης, δηλαδὴ Φυσική, Χημεία, Φυσιολογία καὶ στὴ συνέχεια οἱ περιγραφικὲς ἐπιστήμες, ὅπως εἶναι ἡ Ζωολογία, ἡ Βοτανική, ἡ Ὀρυκτολογία, ἡ Γεωγραφία, ἡ Κοσμογραφία κτλ.

Στὶς ἡθικές ἢ πνευματικές ἐπιστήμες, τῶν ὅποιων ὑποκείμενον εἶναι ὁ ἀνθρωπος καὶ τὰ ἀνθρώπινα πνευματικὰ ἐπιτεύγματα, περιλαμβάνονται ἡ Ἰστορία, ἡ Φιλολογία, ἡ Πολιτικὴ Οἰκονομία, ἡ Ἡθική, ἡ Κοινωνιολογία κ.ἄ.

ΜΕΤΕΩΡΙΣΜΟΙ

Οίκουμενικότητα και Διεθνισμός

[Τό εξαιρετικά κρίσιμο πού άκολουθει είχε δημοσιευθή για πρώτη φορά στη στήλη αύτή τού «Δαυλού» το Νοέμβριο τού 1987 (τεύχος 71). Πολλοί νεώτεροι άναγνώστες τού Περιοδικού, ιδίως φοιτητές και νέοι έπιστημονες, από τήν έπικοινωνία πού έχουν μαζί μας διαπιστώνεται ότι έχουν έντελως συγκεχυμένες στή σκέψη τους τις διαμετρικώς άντιθετες έννοιες τής έλληνικής Οίκουμενικότητας και τού Διεθνισμού - Κοσμοπολιτισμού τής σύγχρονης Διεθνούς 'Εξ-ουσίας. 'Η άναδημοσίευση τού άφριδίου αύτού έπιβάλλεται και γιά ένα πρόσθετο λόγο. Οι θεωρητικές, λογικές και ίστορικές άποδείξεις τής διαφορᾶς τῶν δύο έννοιων, πού είχαν παρατεθῆ στήν πρώτη δημοσίευσή του, έπιβεβαιώνταν πλήρως σήμερα και μὲ τις πολιτικές άποδείξεις πού προσφέρουν τα γεγονότα πού έκτυπλισσονται στήν ΕΣΣΔ (και ἄλλο), δύον οι άποπειρες έφαρμογής τού Διεθνισμού - Κοσμοπολιτισμού τής Διεθνούς 'Εξ-ουσίας στά διάφορα έθνη τής Σοβιετικής 'Ενώσεως άποδεικνύεται δι έρχονται σε πλήρη σύγκρουση μὲ τήν έθνική φύση τῶν κατά τόπους πολιτισμῶν και σε τελευταία άνάλυση μὲ τήν ίδια τήν φυσική ιδιομορφία τῶν κατά γεωγραφική περιοχή και κατά ίστορική παράδοση αύτοτέλεια και ίδιαιτερότητα τῶν λαῶν].

Είναι πολὺ εύκολο έκ πρώτης ὄψεως ή έλληνικότητα νὰ ταυτισθῇ μὲ τὸν διεθνισμό: "Ἐνας τρόπος ἀντιλήψεως γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὸν Κόσμο, ὅπως ὁ έλληνικός, μὲ τὴν καθολικότητα καὶ τὴν οἰκουμενικότητα ποὺ τὸν χαρακτηρίζει, μὲ τὶς ἀρχές του, τὶς ἀξίες του καὶ τὶς ἰδέες του νὰ έχουν γενικήν ἀλήθεια καὶ ἴσχυ στὴν ίστορία καὶ τὴ φύση, θὰ μποροῦσε νὰ θεωρηθῇ ἀπό έναν ἐπιπλαίο στοχαστὴ ὅτι δὲν ἀντιφάσκει μὲ τὸν πολιτικὸ διεθνισμό ἥ τὸν πνευματικὸ καὶ ιδεολογικὸ κοσμοπολιτισμό, ποὺ ἀποσκοπεῖ στὴν ίσοπέδωση τῶν ίστορικῶν παραδόσεων — δηλαδὴ τῶν έθνων, ἀφοῦ ή έννοια έθνος εἶναι καθαρὰ ίστορικὴ καὶ πολιτισμική.

"Ομως μιὰ τέτοια ἔνιση διεθνισμοῦ καὶ έλληνικότητας συγκρούεται καὶ μὲ τὴν ίστορικὴ ἀλήθεια καὶ μὲ τὶς φιλοσοφικές θέσεις τῶν δύο αὐτῶν ἀντιλήψεων: 'Η οἰκουμενικὴ έλληνικότητα οὐδέποτε ὑπῆρξε διεθνιστική, ὅπως καὶ ὁ διεθνισμός οὐδέποτε ὑπῆρξε έλληνικός· καὶ οἱ εἰδοποιές ἀξίες καὶ ἀρχές τῆς έλληνικότητας δὲν έχουν καμμιὰ σχέση μὲ τὶς διεθνιστικές, ὅπως καὶ οἱ διεθνιστικές ιδέες δὲν έχουν τίποτε τὸ χαρακτηριστικά έλληνικό.

'Ιστορικὰ ή έλληνική κοσμοθεώρηση ἐκφράσθηκε μὲ κάποια ἀντιπαράθεση μεταξὺ "Έλληνος" καὶ "ζένου" ἥ "βαρβαρού", ποὺ δὲν σήμαινε ὅμως σὲ καμμιὰ περίπτωση θέληση ἥ πρόθεση ἐπιβολῆς τού έλληνικοῦ καὶ ἔξαλείψεως τού "βαρβαρικοῦ". 'Ολόκληρη ή ίστορία τοῦ Έλληνικοῦ Πολιτισμοῦ εἶναι κατηγορηματικὴ ἐπί τοῦ προκειμένου. 'Ο "Έλληνας" αἰσθανόταν δικαίως ἐ-αυτὸν ὑπερέχοντα πολιτιστικά, καὶ ἀπό κάθε ἄλλῃ ἀποψῃ, τοῦ μὴ "Έλληνος, καὶ πλέον οὐ. Δὲν έχομε καμμιὰ ίστορικὴ ἐκφραση κάποιου έλληνικοῦ «ἐνεργητικοῦ πνευματικοῦ ίμπεριαλισμοῦ», μὲ τὴν έννοια τῆς σχεδιάσεως καὶ ὀργανώσεως μιᾶς «ἐπιχειρήσεως», ποὺ θὰ ἔθετε σὰν σκοπό τῆς τὴν ἔξαλειψη τῶν μη έλληνικῶν ἔθνων πολιτισμῶν — πρᾶγμα ποὺ ἵσα-ἵσα ἀποτελεῖ τὴν πεμπτούσια τοῦ διεθνισμοῦ, ἐπιβάλλοντος καὶ κηρύσσοντος τὴν ίσοπέδωση, ἀπό τὴν ἀρχικὴ ἐμφάνισή του (χριστιανισμός) ἔως τὶς νεώτερες μορφοποιήσεις του (μαρξισμός, ἀστισμός, οἰκονομισμός), δεδηλωμένα καὶ ἀπροκάλυπτα, ὅλων τῶν στοιχείων ποὺ ἀποτελοῦν τὴν έννοια έθνος. Πνευματικὴ «ἐπίθεση» τοῦ Έλληνικοῦ Πνεύματος ἐναντίον ἄλλων

«Πνευμάτων» δὲν συζητιέται, δὲν ύπάρχει στήν ίστορία. Ἡ ἀλεξανδρινὴ διείσδυση στήν Ἀσία και τήν Αἴγυπτο δχι μόνο δὲ θέλησε νὰ θίξῃ τοπικοὺς πολιτισμούς, ἀλλὰ ἀντίθετα τοὺς σεβάσθηκε και ἀποδεδειγμένα τοὺς ἐνίσχυσε. [Εἶναι, βέβαια, ἄλλο θέμα τὸ γεγονὸς ὅτι ή τεράστια ύπεροχὴ τῆς Ἑλληνικῆς σκέψεως και ή τελειότητα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας ἔφεραν ως ἀναπότρεπτο ἀποτέλεσμα τήν «αὐτόματη» ύποχωρήση τῶν ἀσιατικῶν τρόπων θεωρήσεως τῆς ζωῆς και τοῦ κόσμου].

Ἄλλα και φιλοσοφικὰ ή Ἑλληνικότητα δὲν ἔχει τίποτε τὸ κοινὸν μὲ τὸν διεθνισμό. Τοῦ δεύτερου τὸ κύριο ἰδεολογικὸ στοιχεῖο εἶναι τὸ «δόγμα», δηλαδὴ ή αὐθαίρετη θέση ὅτι οἱ ἀνθρώπινες ὁμάδες (ἔθνη) δὲν ἔχουν ίστορικές, πνευματικές και ψυχικές διαφορές, ἀλλὰ εἶναι ἔνα και τὸ αὐτὸν πρᾶγμα, που σὰν σύνολο πρέπει νὰ ἀποδεχθῇ, ἀκούσια η δυναμικά, ἔνα «πνεῦμα», ἔνα «πολιτισμὸ» και ἔνα τρόπο ζωῆς ἐπίσης αὐθαίρετο, συμβατικό και δογματικό, προκατασκευασμένο ἀπὸ κάποια η κάποιες ἐστίες δυνάμεως. Ἀνεξάρτητα ἀν ή ἰδεολογικὴ αὐτὴ «συνταγὴ» τοῦ ζῆν και τοῦ σκέπτεσθαι ταιριάζῃ και ἐκφράζῃ τήν ἀνθρώπινη φύση και θέση (που δὲν τήν ἐκφράζει, ἀφοῦ εἶναι «δοτή»), τὸ χαρακτηριστικὸ τῆς ἐπιβολῆς της ἀπὸ τρίτους στὸν ἐνδιαφερόμενο τήν ἐκτρέπει ἀπὸ τήν οὐσία, τήν κάνει ἔξ-ουσία. Ἐκτὸς δηλαδὴ τοῦ δογματικοῦ του χαρακτῆρος ο διεθνισμὸς εἶναι φύσει ἔξουσιαστικός. Γι’ αὐτὸν η μέθοδος δράσεώς του στηρίζεται ἀποκλειστικὰ στὰ τεχνικά, τὰ ὄργανωτικὰ και τὰ οἰκονομικὰ μέσα, δηλαδὴ στὴ δύναμη. Και γι’ αὐτὸν οι «ἰδέες» του συγκρούονται μὲ τὴν ροϊκότητα τοῦ γίγνεσθαι, φθείρονται, γίνονται σύντομα κενοὶ τύποι. Εἶναι, μὲ μιὰ λέξη, ψευδεῖς.

Ἡ οίκουμενικότητα τοῦ «Ἑλληνι-

κοῦ» ἀπὸ φιλοσοφικὴ ἀποψη δὲν ἔχει τίποτε τὸ προσχεδιασμένο, τὸ δογματικό, τὸ συμβατικό. Δὲν θέτει σκοπὸ τήν ἐπιβολὴ της ἐπὶ τῶν ἄλλων —τοῦτο εἶναι τελείως ἀδιάφορο γι’ αὐτήν. Ἀναζητεῖ χωρὶς περιορισμοὺς και βλέψεις τὸ ἀληθινό, ἀεὶ ρέοντα σὲ μιὰ ἀτέρμονα κίνηση πρὸς τὸ φύσει ἐλεύθερο, και συνεπῶς δὲν δογματίζει ποτέ. Γι’ αὐτὸν και η Ἑλληνικότητα δὲν ἔδωσε ποτὲ κάποιο δριστικό, συγκεκριμένο, μὲ τὴ στενὴ ἐννοια, πρότυπο ζωῆς, ἀτομικῆς η διαδικῆς, ἐκτὸς ἀπὸ μιὰ θεώρηση τόσο ταιριαστὴ ἵσα-ἵσα πρὸς τὴ ροϊκότητα τοῦ φυσικοῦ και ίστορικοῦ γίγνεσθαι, ὥστε νὰ ἀποτρέπῃ αὐτόματα τὴ σχηματοποίηση παντὸς προτύπου. Γι’ αὐτὸν και η οίκουμενικότητα τῆς Ἑλληνικότητας, ἐνῶ εἶναι βαθύτατα ἔναρχη, ως κινούμενη ἐν ἀρμονίᾳ πρὸς τὸ γίγνεσθαι, εἶναι ταυτόχρονα και βαθύτατα ἀνεξουσιαστική, δηλ. ἀπὸ τὴ φύση της ἀπηλλαγμένη ἀπὸ τὴν τυραννία τῆς δυνάμεως.

Ἄσ μη συγχέουν λοιπὸν ὠρισμένοι τὸ οίκουμενικὸ μὲ τὸ διεθνιστικό. Ἡ οίκουμένη εἶναι ἀπειρη, σὲ πρόσωπα, σὲ ἀτομικότητες, σὲ τρόπους σκέψεως και ζῆν, σὲ χρονικές και τοπικές ἴδιομορφίες, σὲ ίστορικές και πνευματικές φάσεις και ταχύτητες, γιατὶ και τὸ σύμπαν, μέρος τοῦ δροίον ἀναπόσπαστα ἀποτελεῖ, ἔχει δλα αὐτὰ τὰ γνωρίσματα. Ο διεθνισμὸς εἶναι ἐγκλωβιστικὴ και ἀπομονωτικὴ κατάσταση, που ἀποκόπτει τὸ γίγνεσθαι τοῦ πολιτισμοῦ ἀπὸ τὸν παγκόσμιο νόμο τῆς ροῆς και ἐπιβάλλει τὸν βιασμὸ τῆς ὁμαλῆς ίστορικῆς ἔξελιξεως. Γι’ αὐτὸν, ως ἐκτροπος ἀπὸ τὸ φυσικό, εἶναι σκιάχτρο ἰδεολογικό, χωρὶς αἷμα και ψυχή. Και γιὰ τὸν ἴδιο λόγο η Ἑλληνικότητα εἶναι πάντοτε ζωντανή και ἀληθινή, δσο ζωντανὸς και ἀληθινὸς εἶναι πάντοτε δ συμπαντικὸς Νόμος.

Μετέωρος

ΟΡΕΣΤΗΣ ΗΛΙΑΝΟΣ

‘Η ἄποψη τῆς ἑλληνικῆς καταγωγῆς τοῦ εὐρωπαϊκοῦ τεχνολογικοῦ πολιτισμοῦ

Τὸν νὰ ἔξαρει κανεὶς τὴ σημασία, ποὺ εἶχε ἡ ἀρχαιοελληνικὴ πολιτιστικὴ κληρονομιά στὴ διαμόρφωση τοῦ νεώτερου εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ, θὰ ἴσοδυναμοῦσε μὲ κοινὸ τόπο, καὶ ἂν αὐτὸς ἡταν ὁ μόνος σκοπὸς τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἡ συγγραφή του δὲ θὰ εἶχε ὅμοιογουμένως κανένα νόημα. Γιατί, πρὸς τὶ νὰ ξοδεψει κάποιος τὴ φαιά του ούσια, τὸ χαρτὶ καὶ τὸ μελάνι του, γιὰ νὰ ὑποστηρίξει μιὰ θέση, ποὺ κανεὶς ποτὲ δὲ διανοήθηκε νὰ ἀμφισβητήσει; “Ομως τὰ πράγματα δὲν εἰναι ἀκριβῶς ἔτσι. ‘Υπῆρξαν δηλαδὴ στὸ παρελθὸν καὶ ὑπάρχουν ἀκόμα μελετητές, λόγιοι, πολιτικοί, δημοσιογράφοι κ.ἄ., ποὺ ἵσως ἀπὸ ὑπολογισμό, ἵσως ἀπὸ ἐπιπολαιότητα, ἵσως πάλι καὶ ἀπὸ ἄκαιρη ποιητικὴ διάθεση δὲν ἀρκοῦνται στὴν παραπάνω, γενικὰ ἀποδεκτή, διαπίστωση παρὰ διατυπώνουν ἀπόψεις παρακινδυνεύμενες καὶ ἀνιστόρητες, ποὺ ὅμως διαδίονται, γιατὶ ἡχοῦν γλυκὰ στὰ αὐτὶὰ πολλῶν καὶ κολακεύονταν τὴν εὐαισθησία τους.

’Ακούγεται γιὰ παράδειγμα καὶ διαβάζεται συχνὰ ὅτι ἡ ‘Αναγέννηση σήμανε τὴν ἀναβίωση τοῦ ἑλληνολατινικοῦ πολιτισμοῦ στὴν Εὐρώπη, ὅτι ὁ ἑλληνικὸς πολιτισμὸς ὑπῆρξε ἡ βάση ποὺ πάνω της οἰκοδομήθηκε ὁ σύγχρονος τεχνολογικὸς πολιτισμός. ’Αλλὰ ἀπὸ τὸ νὰ δεχτεῖ κανεὶς τὴν ἐπίδραση τῆς ἀρχαιοελληνικῆς πνευματικῆς κληρονομιᾶς, ὡς τὸ νὰ θεωρήσει τὸν εὐρωπαϊκὸ πολιτισμὸ κατ’ εὐθεῖαν ἀπόγονο, συνέχεια καὶ δλοκλήρωση τοῦ ἑλληνικοῦ ὑπάρχει μεγάλη, ἀγεφύρωτη διαφορά. “Ἐνας πολιτισμὸς ἐμφανίζεται πάντα μέσα σὲ ἔνα συγκεκριμένο πολιτιστικὸ πλαίσιο, πηγάζει ἀπὸ τὸ ἀρχέγονο πολιτιστικὸ ὑπόβαθρο ἐνὸς λαοῦ, ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸ σύνολο τῶν λαϊκῶν παραδόσεων, τῶν μύθων, τῶν θρησκευτικῶν δοξασιῶν, τῶν πρακτικῶν γνώσεων κ.λπ. ’Απὸ αὐτὰ τὰ δομικά, στοιχεῖα οἰκοδομεῖται ὁ πολιτισμός, καὶ αὐτὰ εἰναι ποὺ τοῦ δίνουν τὸν ἰδιαίτερο χαρακτῆρα του, ὁ ὅποιος ἀντιστοιχεῖ στὴν ψυχοσύνθεση, τὴν ἰδιοσυγκρασία τοῦ λαοῦ ποὺ τὸν δημιουργεῖ.

Τὸ πολιτιστικὸ πλαίσιο ὅμως τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ δὲν εἰναι τὸ ἴδιο μὲ αὐτὸ τοῦ ἑλληνικοῦ, οὔτε κατὰ διάνοια. Οὔτε ὅμως καὶ μπορεῖ νὰ ὑποστηριχθεῖ ὅτι ἡ ἀρχαιοελληνικὴ πνευματικὴ κληρονομιὰ ἀποτέλεσε συστατικὸ του στοιχεῖο. Γιατί, ἂν καὶ ἡ ‘Αναγέννηση θεωρεῖται γενικὰ ὡς ἡ *acte de naissance* τοῦ σύγχρονου τεχνολογικοῦ πολιτισμοῦ, ἡ καταβολὴ του θὰ πρέπει νὰ ἀναζητηθεῖ σὲ πολὺ προγενέστερη ἐποχῇ: στὰ βάθη τοῦ Μεσαίωνα, τότε ποὺ μόλις ἀρχιζαν νὰ παίρνουν μορφὴ τὰ σύγχρονα εὐρωπαϊκά ἔθνη. ‘Η ‘Αναγέννηση δὲν ὑπῆρξε παρὰ μιὰ φάση στὴν πολυδιάδαλη ιστορικὴ πορεία τῶν λαῶν τῆς Εὐρώπης· μιὰ φάση τὸ δίχως ἄλλο ἰδιαίτερα σημαντικὴ καὶ ρηξικέλευθη, μὰ ποὺ ὠστόσο δὲν διέσπασε τὴ συνέχεια τῆς φυσικῆς ἐξέλιξης τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ.

‘Ο σύγχρονος τεχνολογικὸς πολιτισμὸς εἰναι καὶ πρέπει νὰ θεωρεῖται τὸ γνήσιο τέκνο τοῦ μεσαιωνικοῦ. Τότε, τὴν πρώτη μεσαιωνικὴ περίοδο, ἀρχισαν νὰ

δημιουργοῦνται οἱ ὄροι τῆς ἄνθισης τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς ἀνάπτυξης τῆς τεχνικῆς, ποὺ θὰ ἐκδηλώνονταν χίλια χρόνια ἀργότερα, δταν θὰ ἔξασθένιζαν οἱ ὄλικὲς καὶ πνευματικὲς τροχοπέδες τῆς Φεουδαρχίας^β.

Η ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

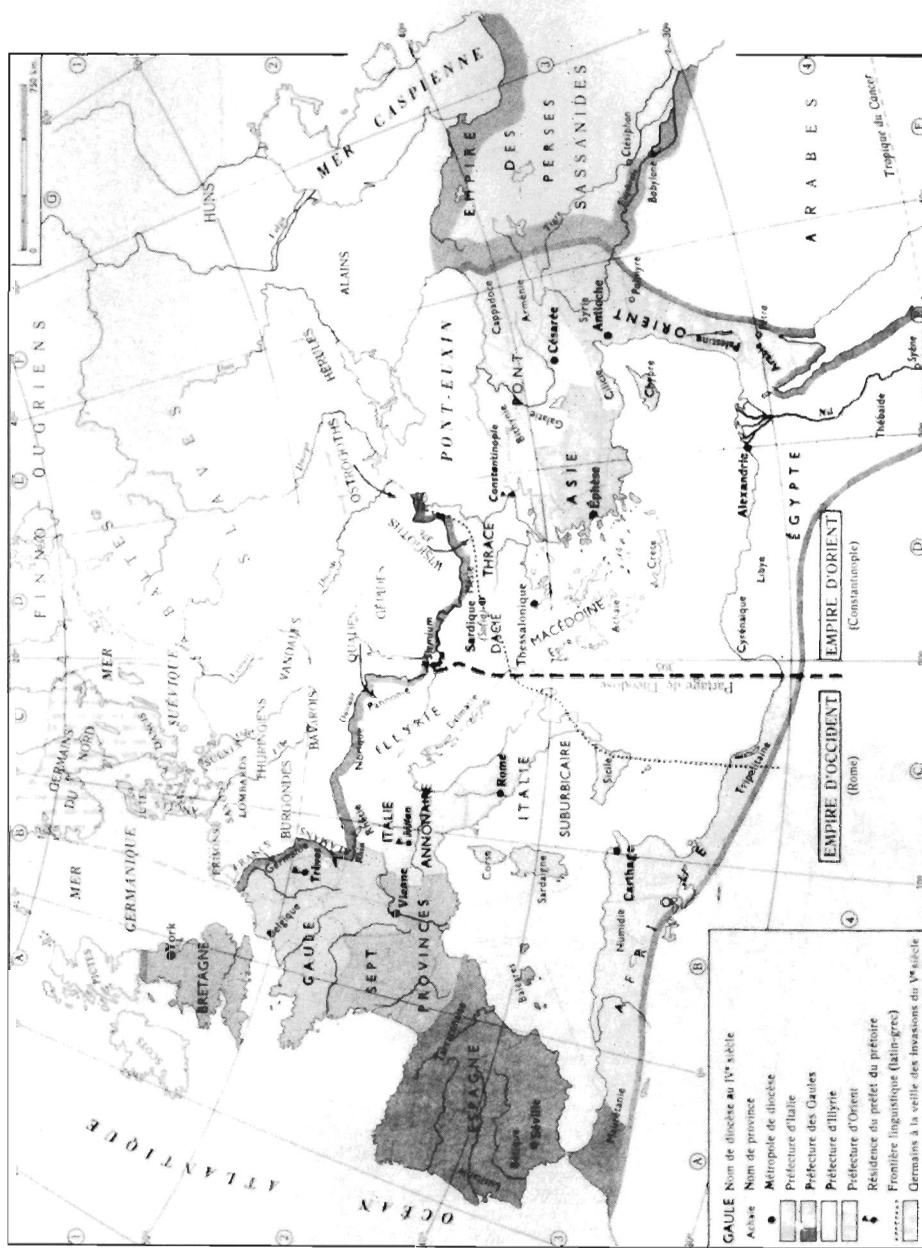
Αὐτὸς ποὺ δύνομάζουμε «Δυτικὸς Κόσμος» προῆλθε ἀπὸ τὰ ὑπολείμματα τῆς Ρωμαϊκῆς Αὐτοκρατορίας μετὰ τὴν τελειωτικὴ κατάρρευση τοῦ δυτικοῦ τμήματός της. Γιὰ τέσσερις καὶ παραπάνω αἰῶνες Δύση καὶ Ἀνατολὴ ἔζησαν πλαίσιοι μέσα στὸ πλαίσιο τοῦ ρωμαϊκοῦ Κράτους. Παρὰ ὅμως τὴν ἀναγκαστικὴ συμβίωσή τους οἱ δύο ἔχειοιστοι αὐτοὶ κόσμοι παρέμειναν πάντα ξένοι μεταξύ τους, διατήρησαν ὁ καθένας τὴν ἴδιαίτερη, ἔχειοιστὴ φυσιογνωμία τους.

Ἐξελληνισμένη ἀπὸ τὸν 3ο ἀκόμα αἰῶνα π.Χ. ἡ Ἀνατολὴ διατήρησε, καὶ μετὰ τὴ ρωμαϊκὴ κατάκτηση, τὴν ἐλληνικὴ λαλιά της καὶ παιδεία της, ἐνῶ στὴ Δύση, ποὺ δέχτηκε τὰ φῶτα τοῦ πολιτισμοῦ ἀπ’ εὐθείας ἀπὸ τὴ Ρώμη, ὑπερίσχυε ἡ λατινικὴ γλῶσσα καὶ ἡ ρωμαϊκὴ παιδεία. Ὁ ἐλληνικὸς πολιτισμὸς δὲν εἰσχώρησε ποτὲ σὲ βάθος στὸ Δυτικὸ Κόσμο καὶ ἡ ἐπίδραση ποὺ ἀσκήσε σὲ αὐτὸν ἦταν ἐπιφανειακή, ἀποσπασματικὴ καὶ ἔμμεση (διὰ μέσου τῶν Ρωμαίων)¹ καὶ τελικὰ δὲν ἀφοροῦσε παρὰ στὴ μόνη τάξη τῶν διανοούμενων.

Ἡ λατινίζουσα καὶ ρωμαιοπρεπῆς κοινωνία τῶν δυτικῶν ἐπαρχιῶν τῆς Ρωμαϊκῆς Αὐτοκρατορίας ἀποσυντέθηκε γοργὰ μετὰ τὴν κατάλυση τῆς αὐτοκρατορικῆς ἔξουσίας στὶς χῶρες αὐτές. Μὲ τὴν πτώση τῆς Δυτικῆς Ρωμαϊκῆς Αὐτοκρατορίας τὸ γερμανικὸ στοιχεῖο κυριάρχησε στὴ δυτικὴ Εὐρώπη. Τὰ γερμανικὰ φύλα: οἱ Λογγοβάρδοι, οἱ Σάξονες, οἱ Φράγκοι, οἱ Βησιγότθοι καὶ οἱ Ὀστρογότθοι κατάκλυσαν τὶς ἐπαρχίες τῆς Αὐτοκρατορίας, ὑπέταξαν τοὺς ντόπιους πληθυσμούς, ἐπέβαλαν τὸ δικό τους τρόπο ζωῆς, τὰ δικά τους ἥθη, τὶς δικές τους συνήθειες. Ὡστόσο ἡ ρωμαϊκὴ πολιτιστικὴ κληρονομιὰ δὲ χάθηκε ποτὲ ὀλότελα, εἰδικὰ στὶς χῶρες ἐκεῖνες ποὺ εἶχαν μείνει γιὰ καιρὸ κάτω ἀπὸ τὴν ἔξουσία τῆς Ρώμης, ὅπως ἡ Γαλατία καὶ ἡ Ἰβηρία. Τὰ λατινικὰ κράτησαν τὴν ἀδιαφιλονίκητη θέση τους τῆς γλώσσας τῶν γραμμάτων, τῆς διπλωματίας καὶ τῆς ἐκκλησίας, καὶ ἀποτέλεσαν τὴ βάση, πάνω στὴν ὁποίᾳ οἰκοδομήθηκαν οἱ εὐρωπαϊκὲς γλῶσσες.

Τὸν πιὸ ἀποφασιστικὸ ὅμως ρόλο στὴ διαμόρφωση τῆς εὐρωπαϊκῆς πολιτιστικῆς ταυτότητας τὸν ἔπαιξε τὸ δίχως ἄλλο δ χριστιανισμός. Αὐτὸς σχημάτισε τὴ ραχοκοκαλιὰ τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ. Ἡ μεσαιωνικὴ Εὐρώπη ἦταν πρὶν ἀπὸ διτδήποτε ἄλλο χριστιανικὴ: στὴν ἥθική της, στὸ πνεῦμα της, στὴν ἀντίληψη ποὺ εἶχε γιὰ τὸν κόσμο. Ὁ χριστιανισμὸς ἦταν παρὸν σὲ ὅλες τὶς ἐκφάνσεις τῆς ἀτομικῆς καὶ κοινωνικῆς ζωῆς². Ἄλλα, περισσότερο ἀκόμα ἀπὸ αὐτό ἡ χριστιανικὴ θρησκεία ἀποτέλεσε τὸ συνεκτικὸ ἵστο τῆς εὐρωπαϊκῆς διτότητας. Σὲ μιὰ ἐποχὴ ποὺ τὸ ἐθνικὸ αἴσθημα ἦταν ἀκόμα ἀνύπαρκτο, ἡ πίστη στὴ θρησκεία τοῦ Χριστοῦ λειτουργοῦσε ὡς δηλωτικὸ τῆς ἔνταξης στὴν οἰκογένεια τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν.

Γιὰ τὴ νεοσύστατη Εὐρώπη κάθε πρόοδος τοῦ χριστιανισμοῦ, κάθε ἐπέκτασή του πρὸς βορρᾶν ἡ πρὸς τὴν ἀνατολὴ ἦταν καὶ δική της πρόοδος, θρίαμβος τῆς πολιτικῆς της ὑπαρξης, τοῦ συστήματος ἀξιῶν της. Ἐπὶ χίλια καὶ παραπάνω



Η Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία στὸ θάνατο τοῦ Θεοδοσίου τὸ 395 μ.Χ. Χωρίζοντας τὴν Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία σὲ Ἀνατολική καὶ Δυτική ὁ Θεοδόσιος ἀκολούθησε σχέδον ἀκριβῶς τὸ διαχωριστικὸ δρίο μεταξὺ Ἕλληνικῆς καὶ λατινικῆς πατρεδίας (στργμέζ).



‘Η στροφή πρὸς τὴν Ἀρχαιότητα τῶν λαῶν τῆς Δ. Εὐρώπης. ‘Ο Γάλλος ποιητὴς Ronsard (1524-1585) ποζάρει φορώντας χιτῶνα καὶ δάφνινο στεφάνι.

χρόνια τὰ δρια τῆς Εὐρώπης συνέπιπταν μὲ αὐτὰ τῆς παπικῆς χριστιανοσύνης. Ἐξ ἄλλου μὲ τὴν πρόοδο τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ τὸ «χριστιανός» ἔφτασε νὰ γίνει συνώνυμο τοῦ «πολιτισμένος» καὶ ὁ ἐκχριστιανισμὸς ἔφτασε νὰ θεωρεῖται πράξη ἐκπολιτιστική.

Η ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΠΙΔΡΑΣΕΩΝ

Ο εὐρωπαϊκός μεσαιωνικός κόσμος ἔζησε καὶ ἀναπτύχθηκε σὲ πλήρη ἄγνοια καὶ τῆς Ἑλλάδας καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ³. Οἱ δυτικοευρωπαῖοι προσκυνητὲς τῶν Ἀγίων Τόπων, ποὺ περνοῦσαν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα στὸ δρόμο τους γιὰ ἐκεῖ, μόνο γιὰ ἐκκλησιαστικὰ «κειμήλια» ἐνδιαφέρονταν: λείψανα ἀγίων, τίμιο ξύλο κ.ἄ. Οἱ ἀρχαιότητες μοιάζουν νὰ τοὺς ἀφήνουν ἐντελῶς ἀδιάφορους. Μόνη βιβλιογραφικὴ πηγὴ τους ἡ Βίβλος: «Ἡ Ἀθήνα, ὅπου ἐκήρυξε ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, ἀπέχει δύο μέρες ταξίδι ἀπὸ τὴν Κόρινθο. Ἐκεῖ γεννήθηκε ὁ Ἅγιος Διονύσιος καὶ προσηλυτίσθηκε στὸν Χριστιανισμὸς ἀπὸ τὸν Ἀπόστολο Παῦλο. Στὴν Ἀθήνα ὑπάρχει ναὸς τῆς Παναγίας (δι Παρθενώνας: σ.σ.) μὲ λυχνία, ὅπου καίει διαρκῶς λάδι ἀνεξάντλητο», γράφει ἔνας προσκυνητὴς τοῦ 12ου αἰώνα³. Κι ἐκεῖ ὅπου διασώζεται κάποια θολὴ μνήμη, αὐτὴ ἐμφανίζεται διαστρεβλωμένη καὶ συγκεχυμένη. Διαβάζουμε ἔτσι στὸ χρονικὸ κάποιου ἄλλου ταξιδιώτη γιὰ «τὸ ναὸ ποὺ ὀνομάζεται Προπύλαια καὶ χτίσθηκε ἀπὸ τὸν βασιλιᾶ Ιάσονα»³.

Μὰ καὶ οἱ Φράγκοι ίππότες ποὺ πάτησαν τὴν Ἑλλάδα τὸ 13ο αἰῶνα, τὴν ἵδια ἀδιαφορία ἐπέδειξαν γιὰ τὰ δείγματα τῆς ἀρχαιοελληνικῆς κληρονομιᾶς: «Ἡ μόνη χρῆσις ἡνὶ οἱ Φράγκοι ἡδυνήθησαν νὰ κάμωσι τῶν ἀρχαίων καλλιτεχνημάτων τῆς παγκοσμίου πόλεως, ὥν ἀνεκτίμητος αὐτόχρημα ἡτο ἡ ἀξία, ὑπῆρξεν ἡ ὁ καταθρυμματισμὸς ἡ ἡ σύντηξις αὐτῶν χάριν τῆς ἐκ τοῦ χαλκοῦ αὐτῶν χαράξεως νομίσματος... Τὸ δὲ πῦρ κατηνάλωσε τοὺς θησαυροὺς τῶν βιβλιοθηκῶν τοῦ Βυζαντίου»⁴. Σύμφωνα μὲ τὸ Γερμανὸ ἴστορικὸ Γρηγορόβιο στὴ μεσαιωνικὴ Εὐρώπη «καὶ αὐταὶ αἱ ἐν αὐτῇ ἐπιχωριάζουσαι συγγραφαὶ τῶν ἀρχαίων Ρωμαίων είχον κατὰ μέρος λησμονηθῆ ἡ ἡσαν προσιταὶ μόνο εἰς ὀλίγους κληρικοὺς καὶ λογίους»⁴.

Τὰ πρῶτα σημεῖα κάποιας ἀναζωπύρωσης τοῦ ἐνδιαφέροντος γιὰ τὰ ἐπιτεύγματα τῆς λατινικῆς ἰδίως ἀρχαιότητας, «ποὺ ἔτειναν ὅχι στὴν ἐπιστροφὴ στὴν Ἀρχαιότητα, ἀλλὰ στὴν ἐκμετάλλευση τῆς ἀρχαίας κληρονομιᾶς πρὸς ὄφελος τοῦ χριστιανισμοῦ»², ἐκδηλώθηκαν τὸν 9ο αἰῶνα, τὰ χρόνια τοῦ Καρλομάγνου, κατὰ τὴν λεγόμενη «Καρολιδικὴ Ἀναγέννηση». Η «Ἀναγέννηση» διμως αὐτὴ ὑπῆρξε βραχύβια καὶ περιορισμένη. Ο Μεσαίωνας εἶχε ἀκόμα μπροστά του αἰῶνες ζωὴ. Θὰ πρέπει νὰ περιμένουμε πιὰ τὴν Ἰταλικὴ Ἀναγέννηση τὸν 15ο αἰῶνα, γιὰ νὰ δοῦμε νὰ ἐκδηλώνεται μαζικὰ τὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὴν κλασσικὴ παιδεία. Η ἀνακάλυψη τῶν ἀριστουργημάτων τῆς Ἀρχαιότητας ἀσκησε βαθειὰ ἐντύπωση στὸ πνεῦμα τῶν λογίων καὶ τῶν καλλιτεχνῶν τῆς ἀναγεννησιακῆς Εὐρώπης, εἰδικὰ τῶν ἔργων τῆς ἀρχαιοελληνικῆς γραμματείας, ποὺ τοὺς ἔγιναν γιὰ πρώτη φορὰ τότε προσιτά, μετὰ τὴν ἄλωση τῆς Πόλης καὶ τὴν ἔξοδο τῶν Βυζαντινῶν λογίων. Γιὰ τοὺς Εὐρωπαίους δημιουργοὺς ἡ ἐξιδανικευμένη Ἀρχαιότητα ἔγινε πηγὴ κάθε ἔμπνευσης, ὑπόδειγμα γιὰ κάθε εἰδος δημιουργίας, ἰδανικὸ παιδείας καὶ ἀγωγῆς⁵.



‘Ο εύρωπαικός πολιτισμός στάθηκε πάντα χριστιανικός στήν ουσία καὶ τὸ πνεῦμα του. Ἐδῶ τὸ «ζύγισμα» μιᾶς ψυχῆς ἀπὸ ἔναν ἄγγελο καὶ ἔνα διάβολο.

Ο Η' ΤΟΜΟΣ ΤΟΥ «Δ»

‘Ο Η’ Τόμος τοῦ «Δαυλοῦ» 1989 (τεύχη 85-96) ώλοκληρώθηκε καὶ δεμένος καλλιτεχνικὰ διατίθεται στὰ Γραφεῖα τοῦ «Δαυλοῦ».

Περιέχει:

- τις ριζοσπαστικές ἔρευνες γιὰ τὴ γένεση τῆς γλώσσας καὶ τῆς γραφῆς, ποὺ μὲ συστηματικές ἐπιστημονικές θεμελιώσεις ἀνατρέπουν τις ἴσχυσυσες ἀκαδημαϊκές θεωρίες καὶ ἀνοίγουν νέους ὄριζοντες στὸ Στατικό καὶ τις ἀντιλήψεις γιὰ τὴν Πρωτοϊστορία καὶ τὴν ἀνάπτυξη του Πολιτισμοῦ,
- τις πρῶτες βάσεις γιὰ τὴν πρωτοποριακὴ διερεύνηση τῆς μαθηματικῆς πλευρᾶς τῆς Έλληνικῆς Γλώσσας, ποὺ ἀποκαλύπτει ἀγνωστή σ' ἐμᾶς βαθύτατη σοφία -κτῆμα τοῦ Ιλανάρχαιου Πολιτισμοῦ, δημιουργημα τοῦ ὄποιού ὑπῆρξε ἡ τέλεια αὐτὴ γλώσσα,
- τὴ συντριπτικὴ κριτικὴ τῶν διαφόρων ἀκαδημαϊκῶν δογμάτων (Φοινικισμοῦ, Ἰνδοευρωπαϊσμοῦ κ.λπ.), ποὺ ἔξετρεψεν τὴν ἐπιστημονικὴ ἔρευνα κατὰ τοὺς τελευταίους αἰῶνας καὶ χρησιμοποιήθηκαν ὡς ἰδεολογικὴ νομιμοποίηση τῆς ἔξουσιαστικῆς παράνοιας,
- τις πρωτοποριακές ἐπίσης ἔρευνες γιὰ τὴν ἀγνωστή καὶ διαστρεβλωμένη ιστορικὰ περίοδο τῶν Έλληνικῶν Προϊστορικῶν Χρόνων,
- πληθώρα ὑπερχρονικῆς ἀξίας δοκιμών, μελετῶν, σχολίων καὶ ἔκτιμήσεων, ποὺ παρέχουν τὴ δυνατότητα γιὰ τὴν ἐπιστημονικὴ κατανόηση τῶν γεγονότων τοῦ παρόντος ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν πρόβλεψη τῶν ἔξελιξεων τῆς κοσμοϊστορικῆς καμπῆς ποὺ διανύει σήμερα ἡ ἀνθρωπότητα.

ΣΕΛΙΔΕΣ 710: ΔΡΧ. 5.000.

• Μή γεμίζετε τις βιβλιοθήκες σας μὲ ἄχρηστο τυπωμένο χαρτί. Βάλτε στὰ ράφια τους τοὺς ἑτήσιους τόμους τοῦ «Δαυλοῦ», ποὺ θὰ βιοηθοῦν ἐσᾶς καὶ κάθε συνειδητῷ κάτοικο τοῦ Τόπου αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀπογόνους σας, στὴν ἐμβάθυνση καὶ δρθὴ ἀντίληψη τῶν συμβάντων, τῶν συμβαινόντων καὶ τῶν συμβησομένων.

• Διατίθενται στὰ Γραφεῖα τοῦ Περιοδικοῦ.

• Αποστέλλονται καὶ ταχιδρομικῶς κατόπιν τηλεφωνήματος τῶν ἐνδιαφερομένων στὰ τηλέφωνα 3223957 ή 9841655.

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΣ

Τὸ ἑλληνικὸ πνεῦμα ἔβαλε ἀνεξίτηλη τὴ σφραγίδα του πάνω στὸ νεώτερο εὐρωπαϊκὸ πολιτισμό. Ἐπὸ τὴν Ἀναγέννηση καὶ πέρα δὲν ὑπῆρξε πρόοδος, δὲν ὑπῆρξε ἐπίτευγμα, δὲν ὑπῆρξε ἐπινόηση, δὲν ὑπῆρξε δημιουργία, ποὺ νὰ μὴ συνοδευθεῖ ἀπὸ κάποια ἀναφορὰ στοὺς “Ἐλληνες καὶ στὴν Ἕλλαδα. Στὴν τέχνη, στὴν ἐπιστήμη, στὴ διανόηση, σὲ κάθε του βῆμα ὁ σύγχρονος πολιτισμὸς μοιάζει, λέξ, ἀναγκασμένος νὰ προστρέχει στὴν ἀστείρευτη πηγὴ τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος. Ἡ πραγματικότητα ὥστόσο αὐτὴ δὲν πρέπει νὰ μᾶς κρύβει τούτη τὴν ἀλληλη: ὅτι τὸ ἀναγεννησιακὸ ἴδανικὸ τῆς ἐπιστροφῆς στὶς ἀξίες τῆς Ἀρχαιότητας δὲν μποροῦσε παρὰ νὰ μείνει ἄπιαστο. Ἡταν ἐκ τῶν πραγμάτων ἀδύνατο νὰ γίνει ἡ ἑλληνικὴ παιδεία κτῆμα τοῦ δυτικοευρωπαίου ἀνθρώπου.

‘Ο πρῶτος λόγος γι’ αὐτὸ ἦταν ἡ τεράστια, ἡ ἀσυμφιλίωτη διαφορὰ ποὺ χωρίζει καὶ χωρίζει τὴν ψυχοσύνθεση τοῦ Δυτικοευρωπαίου ἀπὸ ἐκείνη τοῦ ἀρχαίου “Ἐλληνα. Μπροστὰ στὸ χριστιανοθρεμμένο, θεοφοβούμενο καὶ σεμνότυφο κάτοικο τῆς κεντρικῆς, βόρειας καὶ δυτικῆς Εὐρώπης ὁ “Ἐλληνας, μὲ τὴν ἐκρηκτικὴ ἴδιοσυγκρασία του, τὴν ἔξωστρέφεια του, τὴν ἐλευθεροστομία του θὰ πρέπει

νὰ ἔμοιαζε μὲ δὸν ἀπὸ ἄλλον κόσμο. Καὶ πῶς θὰ μποροῦσαν τάχα νὰ συμβιβασθοῦν τὸ γεμάτο φιοριτοῦρες καὶ ὑπονοούμενα ὑφος τοῦ Εὐρωπαίου μὲ τὴν τσεκουράτη ἔκφραση καὶ τὸν ὥμοδο ρεαλισμὸ τοῦ "Ἐλληνα· τὸ πρωτόκολλο καὶ οἱ κανόνες καλῆς συμπεριφορᾶς μὲ τὴν εὐθύτητα καὶ τοὺς φυσικοὺς τρόπους· ἡ ντροπὴ τῆς γύμνιας μὲ τὴ λατρεία τοῦ γυμνοῦ σώματος· ὁ θρησκευτικὸς δογματισμὸς μὲ τὴ φιλοσοφικὴ σκέψη· ὁ Χριστὸς μὲ τὸν Προμηθέα;

'Ο νεώτερος εὐρωπαϊκὸς πολιτισμὸς χρησιμοποίησε κατὰ κόρον τὴν Ἑλληνικὴν Ἀρχαιότητα καὶ οἰκειοποιήθηκε πλήθος ἐλληνικὰ πολιτιστικὰ στοιχεῖα, χωρὶς δῆμος νὰ μεταβάλει τὴ δική του θεμελιώδη φύση καὶ χωρὶς νὰ ἀπαρνηθεῖ τὶς λατινικές, γερμανικές καὶ ἴδιως χριστιανικές καταβολές του. Γι' αὐτὸν καὶ δὲν κατόρθωσε νὰ προσεγγίσει καὶ νὰ βιώσει τὴν οὐσία τοῦ ἐλληνικοῦ πνεύματος. Κάτω ἀπὸ αὐτὲς τὶς συνθήκες ἡ στροφὴ πρὸς τὴν Ἀρχαιότητα ἡταν καταδικασμένη νὰ μείνει ἐπιφανειακή, νὰ περιορισθεῖ στὴ μόνη ἀπεικόνιση τῆς μορφῆς. 'Ο δυτικοευρωπαῖος δημιουργὸς μιμούμενος τὴν τεχνοτροπία τῶν ἀρχαίων, σκαλίζοντας κάποιο ἄγαλμα, γράφοντας κάποια τραγῳδία πάνω στὰ πρότυπα τῆς Ἀρχαιότητας πιστεύει ἵσως ὅτι συνεχίζει τὴν ἀρχαία παράδοση, ὅτι εἶναι κοινωνὸς τῆς πεμπτουσίας τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ, ἐνῶ δὲν κάνει ἄλλο παρὰ νὰ μιμεῖται τὴν ἔξωτερην μορφὴ τῶν διαφόρων του ἐκφάνσεων. Τὸ πιὸ χαρακτηριστικὸ παράδειγμα αὐτοῦ τοῦ φαινομένου εἶναι ἡ τεχνοτροπία τοῦ Νεοκλασσικισμοῦ, ποὺ ἐμφανίστηκε στὴν Εὐρώπη τὸν αἰῶνα τοῦ Διαφωτισμοῦ: Θρεμμένοι μὲ τὴν ρομαντικὴ ἰδέα τῆς ἀναβίωσης τῆς Ἀρχαιότητας, τῆς ἐπιστροφῆς στὰ ἀρχαῖα ἰδεώδη, οἱ νεοκλασσικιστὲς δημιουργοὶ σκάλιζαν ἀγάλματα θεῶν καὶ ἡρώων τῆς Ἀρχαιότητας καὶ κατασκεύαζαν σπίτια καὶ χώρους διασκέδασης γιὰ ἔνα λαό, ποὺ θὰ ζοῦσε σύμφωνα μὲ τὶς ἡθικὲς ἀρχὲς τοῦ Πλουτάρχου⁷.

«Ἡ Ἑλληνικὴ ἀρχιτεκτονικὴ ἀντίληψη βρίσκεται σὲ πλήρη ἀντίθεση μὲ τὸν ἀστικὸ κλασσικισμό. Ἔδω δὲν γίνεται καμμιὰ προσπάθεια ἀπόκρυψης, ὅλα διαπνέονται ἀπὸ τὴ φιλοδοξία τοῦ δημιουργοῦ νὰ φανερωθεῖ σὲ ἰδανικὴ γυμνότητα. Πόσο ἀλλιώτικα αἰσθανόταν π.χ. ὁ ἀρχιτέκτονας τῶν πρώτων χρόνων τοῦ γερμανικοῦ Ράιχ, ποὺ κυριολεκτικὰ ντρεπόταν νὰ ἀφήσει ἔνα κομμάτι τοῦ οἰκοδομήματος νὰ πεῖ τὶ εἶναι, γιατὶ προφανῶς θεωροῦσε κάτι τέτοιο χυδαῖο», γράφει ὁ ἐλληνιστὴς Egon Friedell στὴν πολιτιστικὴ ίστορία του τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδας.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΗΣ ΘΕΩΡΙΑΣ

Πέρα δῆμος ἀπὸ δοπιαδήποτε διαμάχη ἡ ἄποψη τῆς ἐλληνικῆς καταγωγῆς τοῦ σύγχρονου εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ, ποὺ ἐκφράζεται μὲ λόγια ὅπως: «χρωστᾶμε τὰ πάντα στοὺς "Ἐλληνες", «δο πολιτισμός μας ἀρχισε στὴν Ἀρχαία Ἑλλάδα», «εἴμαστε ὅλοι μας πνευματικοὶ ἀπόγονοι τοῦ Περικλῆ καὶ τοῦ Πλάτωνα», δὲν είναι ἀνώδυνη γιὰ ἐμᾶς τοὺς Νεοέλληνες. 'Η ἔντεχνη ἐνσωμάτωση τῆς Ἑλλάδας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ τῆς στὸν εὐρύτερο γεωπολιτικὸ χῶρο τῆς «Δυτικῆς Εὐρώπης» μὲ ὄρους ὅπως: «'Ιστορία τοῦ Δυτικοῦ Κόσμου», «'Ιστορία τοῦ Δυτικοῦ Θεάτρου» κ.λπ., καθὼς καὶ μὲ τὴν προβολὴ ὑπόπτων καὶ ρατσιστικῶν ἀπόψεων, ὅπως αὐτὴ ποὺ θέλει τὴν 'Ἑλλάδα «προπύργιο τῆς Εὐρώπης ἐνάντια στὶς ὄρδες τῶν βαρβάρων 'Ασιανῶν», εύνόησε χωρὶς ἀμφιβολία τὴν ἔνταξη τῆς χώρας μας στὴ σφαῖρα ἐπιρροῆς τῶν οἰκονομικὰ ἀνεπτυγμένων χωρῶν τῆς δυτικῆς Εὐρώ-

πης καὶ τὴν οἰκειοποίηση ἀπὸ αὐτὲς τῶν θησαυρῶν τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδας.

Ἄπὸ τὴ σκοπιὰ τῶν Δυτικοευρωπαίων τὰ ἐλληνικὰ μνημεῖα δὲν ἀνήκουν μόνον στοὺς "Ἐλληνες, ἀλλὰ ἀποτελοῦν κτῆμα ὀλόκληρου τοῦ πολιτισμένου κόσμου (ἐννοεῖται τοῦ εὐρωπαϊκοῦ). Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ ἡ διεκδίκηση ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα τῶν ἀρχαίων καλλιτεχνημάτων, ποὺ βρίσκονται στὰ μουσεῖα τῶν διαφόρων πρωτευούσων τῆς Εὐρώπης, δὲν εἶναι δίκαιη, ἀφοῦ τὰ ἔργα αὐτὰ δὲν βρίσκονται ἔξω ἀπὸ τὸ χῶρο τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ".

Η ΤΥΧΗ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΣ

Τὸ πάθος, μὲ τὸ ὄποιο ἡ Εὐρώπη ρίχτηκε στὴ σπουδὴ τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ ἀπὸ τὴν Ἀναγέννηση καὶ πέρα, ὀδήγησε στὴ διεξοδικὴ καὶ ἄνευ προηγούμενου γνώση τῆς Ἀρχαιότητας. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ «συγχέουμε τὴν ἐπαφὴ μὲ τὴν ἔξοικείωση, τὴ γνώση μὲ τὴν ἐπίγνωση»⁶. Παρὰ τὴ βαθειά τους γνώση καὶ τὴν ἀγάπη τους γιὰ τὴν Ἑλλάδα οἱ ἀρχαιόφιλοι Εύρωπαίοι δὲν κατόρθωσαν ποτὲ νὰ ἔξοικειωθοῦν μὲ τὸν "Ἐλληνες - εἴδαμε γιὰ ποιὸ λόγο.

'Ἀλλὰ καλὰ οἱ Εύρωπαίοι· τὶ συμβαίνει ὅμως μὲ ἐμᾶς τοὺς ἴδιους τοὺς "Ἐλληνες; 'Εμεῖς — δὲ χρειάζεται κἄν νὰ τὸ ποῦμε — δὲν μποροῦμε μὲ κανένα τρόπο νὰ συναγωνισθοῦμε τὴν Εὐρώπη στὴ γνώση τῆς Ἀρχαιότητας. 'Ακόμα χειρότερα: δ, τι ἔρουμε γι' αὐτήν, ἀπὸ τὸν Εύρωπαίον τὸ ἔχουμε μάθει: 'Ο Νεοέλληνας ὠστόσο, παρὰ τὴ λειψὴ του γνώση γιὰ τὰ ἔργα καὶ τὶς ἡμέρες τῶν προγόνων του, βιώνει τὴν ἀρχαιοελληνικὴ κληρονομιὰ ἔτσι, ποὺ ποτὲ δὲ θὰ μποροῦσε νὰ τὸ κάνει δυτικοευρωπαῖος. Γιὰ τὸ λόγο δι αὐτὸς δ τελευταῖος μελετᾶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς δημιουργικῆς ἔξαρσης ἐνὸς πολιτισμικοῦ ρεύματος ποὺ ἔχει πάψει νὰ ὑφίσταται ἐδῶ καὶ δύο χιλιάδες χρόνια, ἐνῶ δ "Ἐλληνας φέρει μέσα του — χωρὶς νὰ τὸ ἔρει πολλὲς φορὲς — τὰ πρωταρχικὰ ἐκεῖνα πολιτιστικὰ στοιχεῖα, ἀπὸ τὸ ὄποια ἀκριβῶς προῆλθε ὁ ἀρχαιοελληνικὸς πολιτισμός: τὶς παραδόσεις, τὶς δοξασίες, τὶς δεισιδαμονίες, τὰ ἥθη, τὴν ἰδιοσυγκρασία: «'Ἐν ἀγνοίᾳ των βεβαιώσεων τοῦ σύγχρονοι "Ἐλληνες διατηροῦν ὠρισμένας ἰδέας, ὠρισμένας μυθολογικὰς δοξασίας τῶν προγόνων των καὶ ἔθιμα»⁸.

'Εμεῖς λοιπὸν εἴμαστε οἱ μόνοι, ἀν καὶ ξεπεσμένοι, κληρονόμοι τῶν προγόνων μας "Ἐλλήνων. 'Εμεῖς ζοῦμε στὸν τόπο ποὺ ἐκεῖνοι ζοῦσαν, ἐμεῖς μιλοῦμε τὴν ἐλληνικὴ γλῶσσα, ἀπόγονο τῆς δικῆς τους γλώσσας καί, τὸ κυριότερο, ἐμεῖς διατηρήσαμε πλῆθος ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ χαρακτηριστικὰ πού, θετικὰ ἡ ἀρνητικά, ἥταν καὶ δικά τους χαρακτηριστικά. "Ἄς ἐλπίσουμε, δι αὐτὸς ποὺ ἔθη καὶ λαϊκές παραδόσεις φθίνουν καὶ ἔξαφανίζονται, ἡ ἐπίγνωση ὅλων αὐτῶν τῶν ἀρχέγονων πολιτιστικῶν στοιχείων, ποὺ μᾶς δένουν μὲ τὸ μακρυνό παρελθὸν τῆς φυλῆς μας, θὰ συμβάλει στὴν ἐθνική μας αὐτογνωσία καὶ στὴν ἐδραίωση τῆς ἐθνικῆς μας συνείδησης.

ΠΑΡΑΠΟΜΠΕΣ

1. Gibbon: *The history of the decline and fall of the Roman Empire*.
2. Genicot: *Le monde médiéval* (in Encyclopaedia Universalis).
3. K. Σιμόπουλου: *Ξένοι ταξιδιώτες στὴν Ἑλλάδα, τ.Α'*.
4. Φ. Γρηγορόβιος: *Ιστορία τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν*.
5. E. Th. Rimli: *Histoire universelle*, v. II.

6. E. Friedell: *Πολιτιστικὴ ἱστορία τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδας*.
 7. M. Praz: *Néo-classicisme* (in Encyclopaedia Universalis).
 8. C. Fauriel: *Tὰ ἑλληνικὰ δημοτικὰ τραγούδια* (Εἰσαγωγικός Λόγος).

ΑΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ

1. W. Durant: *The story of civilization - The age of faith*.
 2. J. Morel: *Tragédie* (in Encyclopaedia Universalis).
 3. J.-C. Margolin: *Renaissance* (in Encyclopaedia Universalis).

- α. 'Εγκυκλοπαιδικό Λεξικό τῆς Πρωίας.
 β. «'Η συνέχεια μεταξὺ τοῦ Μεσαίωνα καὶ τῆς Ἀναγέννησης εἶναι ἔκδηλη σὲ πάμπολλους τομεῖς τῆς κοινωνικῆς, τῆς πολιτικῆς, τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς» (J.-C. Margolin: *Renaissance in Universalis*).
 γ. Βλ. 'Επ. Βρανόπουλου: 'Η 'Επιστροφή τῶν 'Ελγινείων.

ΘΕΟΠΗ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Δελφικὴ Ἰδέα

'Ιδέα Δελφική,
ποὺ βάφτισες στὴν Κασταλία πηγὴ
τῇ σκέψῃ τῶν προγόνων μου.

Τώρα σιωπηλά ἡ ἐλπίδα σου
δύει πίσω ἀπ' τοὺς δρίζοντες
τῶν χαλασμένων παιδικῶν παιχνιδιῶν μας.

Οἱ δώδεκα ἀπόστολοί σου
κήρυξαν στοὺς καιροὺς τὸ θεῖο λόγο,
μὰ εἶναι ἀπέραντες οἱ στέππες
καὶ δὲν εὐδοκίμησαν καὶ φέτος τὰ σπαρτά.

Τὰ μηνύματά σου λησμόνησαν καὶ πάλι οἱ μέρες μας,
ποὺ πάσχουν ἀπὸ ἀμνησία
καὶ περιφέρονται στοὺς δρόμους
τῆς πολιτείας τους χωρὶς σκοπό.

'Ιδέα Δελφική,
πολλοὶ οἱ εἰδωλολάτρες, καὶ ἀδύναμη ἡ φωνή σου,
ποὺ κλυδωνίζεται μέσα στὶς δβίδες τῆς τρέλλας.

'Η σχιζοφρένειά τους ματώνει τῇ θρησκείᾳ σου,
ποὺ αἴμορραγεῖ, καθὼς κάθε πρωὶ¹
μέσα στὸ μούχρωμα τὴν τουφεκίζουν.

Στή στροφή τοῦ δρόμου τῆς προσμονῆς
σὲ περιμένονμε.
"Ελα, 'Ιδέα 'Ελληνική.

ΠΕΛΑΣΓΟΣ Η.Λ.Τσατσόμοιρος

[΄Απόσπασμα ἀπὸ τὴν μεγάλη ριζοσπαστικὴ ἔρευνα γιὰ τὴν ἀποκρυπτογράφηση τῶν κωδικῶν σημασιῶν τῶν γραμμάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀλφαβήτου, ποὺ σύντομα θὰ ἔκδώσῃ ὁ «Δαυλός» ἐλληνιστὶ καὶ ἀγγλιστί].

Θὰ κλείσω τὸ γράμμα «Π» μὲ μιὰ λέξη σπουδαία γιὰ τὴν ίστορία ὅχι μόνο τῶν κατοίκων τοῦ ἑλληνικοῦ χώρου, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀνθρωπότητας. Ἡ λέξι εἶναι τὸ ὄνομα **Πελασγός**.

ΠΕΛΑΣΓΟΣ. Ἀναλύοντας τὸν φθόγγο «ΕΛ» στὸ γράμμα «Ε» ἀπέδειξα, ὅτι ὁ φθόγγος αὐτός, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξε καὶ κραυγὴ τοῦ βοσκοῦ κτηνοτρόφου τοῦ πανάρχαιου ἑλληνικοῦ χώρου, μετεβλήθη μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου σὲ ἀρχέγονο ὄνομα τοῦ ποιμένος **Ἐλλοῦ** ἢ **Σελλοῦ** καὶ κατόπιν **Ἐλληνος**. Τὸ ἀληθὲς ἐν προκειμένῳ εἶναι, ὅτι πρὸ τῆς καταγραφῆς τοῦ ὄντος «Ἐλλην» ὁ κάτοικος τῶν πέριξ τῆς μεγάλης λίμνης **«Πελάγους»** (Θεσσαλίας) δρεινῶν περιοχῶν εἶχε ὡς ὄνομα τὸ **«Π-ΕΛ-ασγός»**. Ἡ σειρά δηλαδὴ εἶναι ἡ ἀκόλουθη: ΕΛ, ΕΛ-λός, Σ-ΕΛ-λός, Π-ΕΛ-ασγός, «ΕΛ-λην». Ἡ δόδος προσπελάσεως πρὸς τὴν ἀλήθεια, δηλαδὴ τὸ **μὴ-ληθόν** κατὰ **Ἡράκλειτον**, ἢ πρὸς τὸ ἰστορικὸ συμβάν εἶναι ἀναγκαῖο νὰ ἀποφύγῃ τὶς ἀτραποὺς τὶς ὁποῖες ἀνοίξει ἡ ἰστορικὴ σύγχυσι ἡ προκληθεῖσα ἀπ’ τὸ μέγα **«κῦμα»** τοῦ κατακλυσμοῦ, δ ὁποῖος συνέβη ἐπὶ Δευκαλίωνος καὶ κατεπλάκωσε στὴ λάσπη του τὸν οἰκουμενικὸ πολιτισμό, ποὺ ἀνεπτύχθη στὸν χῶρο τοῦ ἑλληνικοῦ λόγου. Θὰ ἐπιχειρήσω τὴν προσέγγισι τῆς ἀλήθειας κατ’ ἀρχὴν ἐκ τῶν κειμένων τῆς πανάρχαιας ἑλληνικῆς γραμματείας.

Σ’ ἔνα ἀπόσπασμα τοῦ **«Καταλόγου»** ἢ **«Ἡοῖῶν»** (44, Rzach) γίνεται μνεία τοῦ ὄντος **«Πελασγός»**:

“ιιέες ἔξεγένοντο Λυκάονος ἀντιθέοιο,
 ὄν ποτε τίκτε Πελασγός”.

[Καὶ υἱοὶ γεννήθηκαν ἀπὸ τὸν ἴσοθεον Λυκάονα, τὸν ὁποῖο κάποτε γέννησε ὁ Πελασγός]. Αὐτὴ ἡ προέλευσι τοῦ Λυκάονος ἀπὸ κάποιον Πελασγὸ συνεχίσθη καὶ παρέμεινε ὡς **«κάποια»** παράδοσι, τὴν δοπία δ **Παυσανίας** (Η΄ Ἀρκαδικὰ) ἐξήτασε: «Οἱ Ἀρκάδες ἵσχυρίζονται, ὅτι στὴν χώραν αὐτὴ δ πρῶτος κάτοικος ὑπῆρξε κατὰ κάποιο τρόπο Πελασγός... Ὁ ποιητὴς **Ἄσιος** [ἐκ Σάμου, ζήσας τὸν δον π.Χ. αἰῶνα] γράφει σχετικῶς μὲ αὐτὸν τὰ ἔξης:

“Ἀντιθέον δὲ Πελασγὸν ἐν ὑψικόμοισιν ὅρεσσι
 γαῖα μέλαιν’ ἀνέδωκεν, ἵνα θνητῶν γένος εἴη”.

[Τὸν ἴσοθεο Πελασγὸ στὰ ψηλόκορφα βουνὰ ἡ μαύρη γῆ γέννησε, γιὰ νὰ δημιουργηθῇ τὸ ἀνθρώπινο γένος]. ... Ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Πελασγοῦ ἡ χώρα ὀνομάσθηκε Πελασγία... Ὁ υἱὸς τοῦ Πελασγοῦ Λυκάων... ἔκτισε τὴν πόλι Λυκόσουρα στὸ ὅρος Λύκαιον, ἐπέβαλε τὴν λατρεία τοῦ Λυκαίου Διὸς καὶ καθιέρωσε τὸν ἀγῶνα Λύκαια... δ ὁποῖος κατὰ τὴ γνώμη μου καθιερώθη πρὸ τῶν Παναθηναίων (ἐπὶ Θησέως)... Ἔγὼ νομίζω, ὅτι ὁ βασιλεὺς τῶν Ἀθηνῶν Κέκροψ καὶ δ Λυκάων ἦσαν σύγχρονοι... Ἀλλὰ αἰώνιως ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι στὰ ἀληθινὰ γεγονό-

τα προσθέτουν ψεύτικα... ἀναμειγνύοντες τὰ ψευδῆ μὲ τ' ἀληθῆ, ἔξευτέλισαν τὰ ἀληθῆ».

“Ἄς προσέξουμε τοῦτο: Ἡ Θεογονία ἀγνοεῖ τόσο τὸν Κέκροπα ὅσο καὶ τὸν Λυκάονα. Ἡ Θεογονία ἀγνοεῖ καὶ τὸν Πελασγό!.. Ἡ παράλεψι αὐτὴ ἀποδεικνύει ὅτι: τὰ ὄνόματα αὐτὰ ἡ ἀνήκουν στὴν ἀμέσως μετὰ τὸν Δία περίοδο μέχρι τῆς καταστροφῆς ἡ στὴν μετὰ τὴν καταστροφικὴ (Δευκαλίωνος) περίοδο, δόποτε καὶ ἡ σύγχυσι, ἀλλὰ καὶ ἡ προσπάθεια ἄρσεως τῶν συγχύσεων διὰ τῶν καταλόγων τῶν εὐγενῶν γενῶν, ὅπως αὐτοὶ δημοσιεύθηκαν.” Ας συνεχίσουμε ὅμως τὴν ἀναζήτησι τοῦ «Πελασγοῦ». Ο Παυσανίας (Α' Ἀττικὰ 28,3) διασώζει καὶ μία σπουδαία ἀκόμη πληροφορία, ὅτι: «Τὸ ὑπόλοιπον τοῦ τείχους τῆς Ἀκροπόλεως (Ἀθηνῶν) τὸ κατεσκεύασαν Πελασγοί». Ἐπίσης (Γ' Λακωνικὰ 20,5), ὅτι «ξόανο τοῦ Ὁρφέως στὸ ἵερό τῆς Δήμητρος εἶναι ἔργο Πελασγῶν». “Ἄς ἐπανέλθουμε ὅμως στὴν πανάρχαια γραμματεία καὶ τὸν “Ομῆρο.

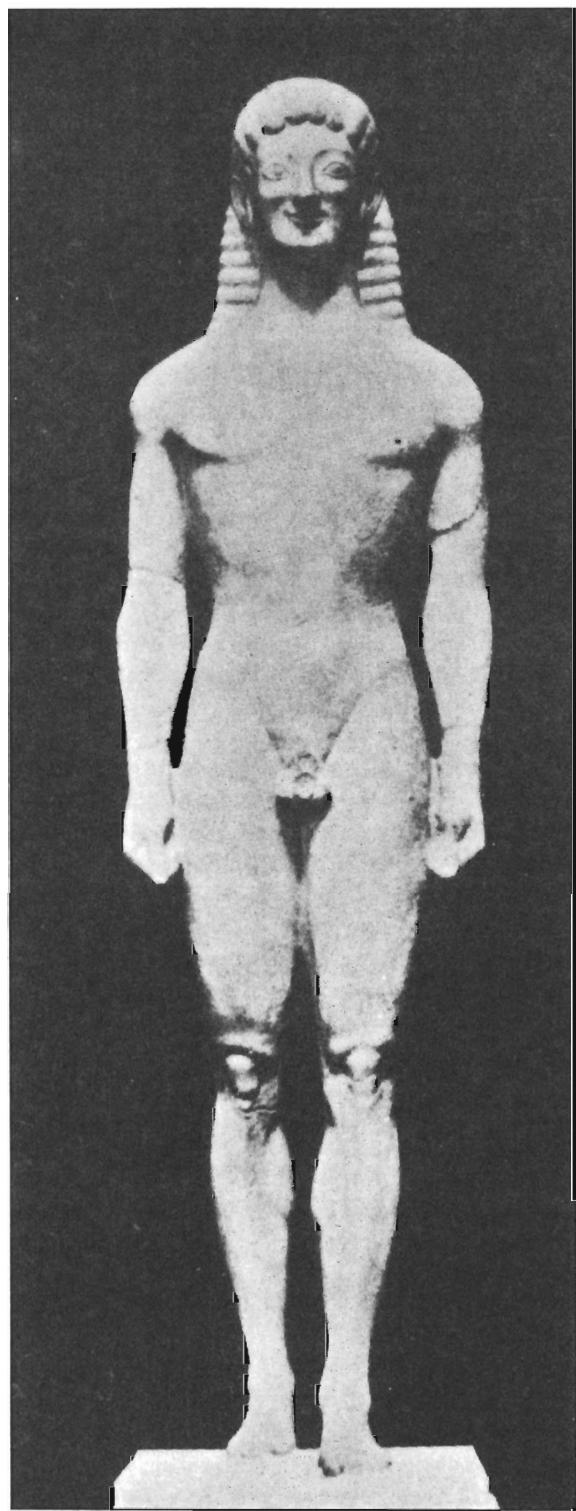
Στὴν Ἰλιάδα (Β 681) γίνεται λόγος περὶ «”Ἄργους Πελασγικοῦ», (Β 840) γιὰ τὸν Ἰππόθιο ὅστις «ἄγε φῦλα Πελασγῶν ἐγχεσιμώρων τῶν, οἵ Λάρισαν ἐριβώλακα ναιετάσκον» [όδηγοῦσε γένη Πελασγῶν διὰ τῶν δοράτων μαχομένων, οἱ ὅποιοι τὴν ἐριβώλακα Λάρισα κατοικοῦσαν]. Στὸ Κ 427-429 ὁ Δόλων τοῦ Εὔμῆδους υἱὸς συλληφθεὶς ἀπὸ τὸν Διομήδη καὶ ἀνακρινόμενος ἀπὸ τὸν Ὁδυσσέα ἀποκαλύπτει τὴν διάταξι τῶν Τρώων ἐκτὸς τῶν τειχῶν: «Πρὸς μὲν ἀλός Κᾶρες καὶ Παίονες ἀγκυλότοξοι καὶ Λέλεγες καὶ Καύκωνες δῖοι τε Πελασγοί» [Πρός τὴν θάλασσα εἶναι οἱ Κᾶρες καὶ οἱ Παίονες μὲ τὰ καμπύλα τόξα καὶ ἀκόμη Λέλεγες καὶ Καύκωνες καὶ οἱ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Διὸς ὀνομαζόμενοι Πελασγοί].

Στὴν Ὁδύσσεια τέλος (τ 177) ὁ Ὁδυσσεὺς ὅμιλει στὴν Πηνελόπη, ἡ ὅποια δὲν τὸν ἔχει ἀκόμη ἀναγνωρίσει, καὶ μεταξὺ τῶν ἄλλων λέγει:

«Κρήτη τις γαῖ· ἔστι μέσφερ ἐνὶ οἴνοπι πόντῳ
καλὴ καὶ πίειρα, περίρρυτος· ἐν δ' ἀνθρώποι
πολλοί, ἀπειρέσιοι, καὶ ἐννενήκοντα πόλης.
“Ἄλλη δ' ἄλλων γλῶσσα, μεμιγμένη· ἐν μὲν Ἀχαιοῖ
ἐν δ' Ἔτεόκρητες μεγαλήτορες ἐν δὲ Κύδωνες
Δωριέες τε τριχάικες δῖοι τε Πελασγοί».

[Ἡ Κρήτη εἶναι μιὰ νῆσος στὸ μέσον τοῦ (τρικυμιώδους) μαύρου Πόντου, ὅμορφη χώρα, εὐφορη καὶ μὲ πολλὰ γύρω τῆς νερά. Ἐχει δὲ αὐτὴ ἀνθρώπους πολλοὺς μυριάδες καὶ ἐνενήντα πόλεις. Δὲν ὅμιλοιν δλοι τὴν ἴδια γλῶσσα, ἀλλὰ μιὰ ἀνάμικτη τῶν λαῶν πού τὴν κατοικοῦν. Εἶναι δὲ αὐτοὶ Ἀχαιοὶ καὶ ἀκόμη οἱ αὐτόχθονες Κρήτες, ἐπίσης οἱ Κύδωνες, οἱ τρεῖς φυλές τῶν Δωριέων (Ὑλλαῖοι-Δυμάνες-Πάμφυλοι) καὶ οἱ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Διὸς ὀνομασθέντες Πελασγοί]. Ἡ ὑπὸ τοῦ Ομήρου ἀναφορὰ στοὺς Πελασγοὺς, μὲ κορωνίδα αὐτὴ τῆς Ἰλιάδος (Π 233-234), ὅπου δὲ Ἀχιλλεὺς ἐπικαλούμενος τὸν Δία τὸν ἀποκαλεῖ «Δωδωναῖον Πελασγικόν», μᾶς ἐπιτρέπουν τὸν συσχετισμὸ τῶν Πελασγῶν μὲ τοὺς Σελλοὺς (ἴδε γράμμα «Ε»).

“Ἐχω ἥδη ἀναπτύξει στὰ γράμματα «Γ» καὶ «Ξ» ἀλλὰ καὶ σποραδικῶς στὸ κεφάλαιο «Ἴστορικὸ Πλαίσιο», ὅτι ἐκ τοῦ πλάνητος «αἰπόλου αἰγῶν» (Ὀδ. Υ 173) παρήχθησαν οἱ λέξεις «πέλω» (διατελῶ ἐν κινήσει), «πολέω» (περιφέρομαι, περιπλανῶμαι, συχνάζω) ἄπασαι ἐκ τῆς ρίζας ΠΕΛ-, ἐκ τῆς δροίας καὶ τὸ «πωλέω» μὲ τὴν σημασία τοῦ ἀνταλλάσσω ἐμπορεύματα κ.λπ.· καὶ ἀκόμη «πᾶλος» ἐλέ-



γετο τὸ μικρὸν τοῦ ἵππου, ἀρσενικὸν ἡ θηλυκὸν (’Ιλ. Α 681). Σημειώνω ἐδῶ, ὅτι ὁ Ποσειδῶν ἀποκαλεῖτο καὶ Ἱππιος. Αὐτὸν ἄνευ σχολίων.

Μετὰ τὸν “Ομηρο ἃς δοῦμε τὶ λέγει περὶ Πελασγῶν ὁ Ἡρόδοτος κατὰ συνοπτικὸν τρόπον:

- Οἱ Ἰωνες ὀνομάζοντο πρὶν «Πελασγοὶ Αἰγιαλεῖς» (Ζ 94).
- Οἱ νησιῶτες εἶναι «ἔθνος Πελασγικὸν» (Ζ 95).
- Οἱ Αἰολεῖς ὀνομάζοντο τὸν παλαιὸν καιρὸν «Πελασγοῖς» (Ζ 95).
- Οἱ Ἀρκάδες ὀνομάζοντο «Πελασγοὶ τῆς Ἀρκαδίας» (Α 146).
- Οἱ Ἀθηναῖοι κατάγοντο ἀπὸ τοὺς «ἀρχαίους Πελασγούς» (Ι 56).
- Οἱ Δωριεῖς ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Δευκαλίωνος κατοικοῦν τὴν Φθιώτιδα.

Ἐπὶ Δώρου ἡ ἐκτεινομένη στοὺς πρόποδες τῆς “Οσσας καὶ τοῦ Ὀλύμπου γῇ καλεῖται «Ἰσταιῶτις».

Ἐπὶ Καδμείων κατοικεῖ στὴν Πίνδο λαὸς μὲ τὸ ὄνομα «Μακεδνοί». Μεταπίζονται ἀργότερα στὴν Δρυοπίδα καὶ μετὰ ἔρχονται στὴν Πελοπόννησον, ὅπου καὶ ὀνομάζονται «Δωριεῖς» (Α 56). Ἡ Ἑλλοπία εἶναι τμῆμα τῆς «Ἰστιαιώτιδος γῆς» (Η 23). Ἡ «νῦν Ἐλλὰς πρότερον δὲ Πελασγή καλούμενη» (Ζ 95).

Κατὰ τὸν Στράβωνα (Γεωγραφικὰ Ε 220, 221): «Πελασγοὶ ἡσαν ἔνα ἀρχαῖο φῦλο, τὸ ὄποιο ἐπεκράτησε καὶ ἐξηπλώθη σ’ ὀλόκληρη τὴν Ἑλλάδα καὶ πρὸ πάντων στὴν χώρα τῶν Αἰολέων καὶ τῶν κατοικούντων στὴ Θεσσαλία... Πολλοὶ ὀνομάζουν “Πελασγικὰ” καὶ τὰ Ἕπειρωτικὰ ἔθνη, διότι καὶ μέχρις ἐκεῖ ἔφθασε ἡ ἐπικράτεια τῶν Πελασγῶν· οἱ μεταγενέστεροι μὲ τὸ νὰ ὀνομάσουν Πελασγοὺς πολλοὺς ἥρωες, μετέδωσαν τὸ ὄνομα τοῦτο, διὰ τῶν ἥρωών, σὲ πολλὰ ἔθνη».

Θὰ σχολιάσω τὰ μέχρι στιγμῆς γιὰ τοὺς Πελασγοὺς λεχθέντα ὑπὸ τοῦ Στράβωνος. Δὲν διερωτήθη, δῶπες φαίνεται, ὁ γεωγράφος, οὕτε γιὰ ποίους λόγους οἱ Πελασγοὶ ἐπεκράτησαν, ἐστάθησαν ἐπὶ τῆς κορυφῆς («πᾶσαν ἐπιπολάσαν»: σὲ ὀλόκληρο τὸν εὐρύτατο χῶρο τῆς Ἑλλάδος) καὶ ἰδιαιτέρως στὴν Αἰολίδα καὶ Θεσσαλία. Τὸ θέμα τῆς γλώσσας οὕτε ποὺ τοῦ πέρασε ἀπ’ τὸ μυαλό, ἔδωσε δὲ μιὰ ἔρμηνεία παιδαριώδη, θεωρήσας ὅτι ἔξαιτίας τοῦ γεγονότος ὅτι πολλοὺς ἥρωες οἱ μεταγενέστεροι τοὺς θεώρησαν Πελασγούς, «πολλὰ τῶν ἔθνῶν ἐπώνυμα πεποιήκασι...», ἐπῆραν πολλὰ ἔθνη τὸ ὄνομα «Πελασγοὶ» ὡς ἐπώνυμο δικό τους!.. Σὲ ἄλλο ὅμως σημεῖο τῶν Γεωγραφικῶν (c 372) γράφει: «Ἡ μὲν λοιπὸν Τίρυνθα, τὴν δόποια ὡς ὁρμητήριο χρησιμοποίησε ὁ Προΐτος, ἐτειχίσθη ὑπὸ Κυκλώπων». Τὰ τείχη αὐτά, τὰ Κυκλώπεια. στὴν ἐποχὴ τῶν τραγικῶν ποιητῶν, πολὺ πρὶν ἀπὸ τὴν παρουσία τοῦ Στράβωνος, ὀνομάζοντο καὶ «Πελασγικά», ὅπως καὶ τὰ τείχη τῶν Μυκηνῶν.

Αναφέρει ἐπίσης τοὺς “Ομηρο, Ἡσίοδο, Αἰσχύλο καὶ Εὐριπίδη, γιὰ τὸν ὄποιο μάλιστα λέγει ὅτι: στὸν «Ἀρχέλαον» ὁ «Δαναός; ὁ πατὴρ πεντήκοντα θυγατέρων, ἀφοῦ ἥλθε στὸ Ἀργος, ἔκτισε τὴν πόλι τοῦ Ἰναχου καὶ διὰ νόμου ὥρισε στὴν Ἑλλάδα νὰ ὀνομάζονται οἱ κάτοικοι Δαναοί, οἱ ὄποιοι προηγουμένως ὀνομάζοντο Πελασγιῶται». Ἐξ ὀλων ὅσα περὶ τῶν Πελασγῶν ἀνέπτυξα, ὁ ἀναγνώστης θὰ πρέπει νὰ ἔχῃ ἥδη κατανοήσει, ὅτι ὁ Π-ΕΛ-ασγός ὑπῆρξε κάτοικος τῆς περιοχῆς τῆς γύρω ἀπὸ τὴν μεγάλη «ἐνδοχωρική λίμνη», τὴν «πᾶσαν πέλαγος» ὅπως ὁ Ἡρόδοτος λέγει γιὰ τὴν Θεσσαλία (Πολύμνια Ζ 129) καὶ ἡ ὄποια ἀργότερα «Πελασγικὸν Ἀργος» ἀπεκλήθη (Στράβων Ε c221).

“Ας δοῦμε τώρα τὴν λέξι «Πελασγὸς» καὶ ἃς τὴν ἀναγνώσουμε, ἀναγιγνώ-

σκοντας τὰ γράμματά της. Ξεκινῶ, ὅπως πάντα, ἀπὸ τὴν δόκιμη ἐρμηνείᾳ ἐκ τῶν στοιχείων τοῦ Λεξικοῦ Liddell καὶ Scott. Γράφει τὸ Λεξικό: «‘*H* ἀρχὴ τῆς λέξεως εἶναι θέμα πολλῶν θεωριῶν· τινὲς ἀναφέρουσι αὐτὴν εἰς τὴν φίζαν ΠΕΛ- ἔτεροι εἰς τὴν ΠΕΡ-».

Παρ’ ὅλον ὅτι στὴν δικιά μου ἔρευνα οἱ ρίζες τῶν λέξεων ἔχουν σχετικὴν ἀξία μόνο ὡς πρὸς τοὺς φθόγγους μὲ σημασίᾳ, ἐν τούτοις θεωρῶ ὅτι ἡ λέξι προέρχεται ἐκ τῆς φίζας ΠΛΑΓ-, ἐκ τῆς ὁποίας καὶ ἡ λέξι πέλαγος. Ὁ ρίζα ΠΛΑΓ-, ὅπως ἔλεγα, εἶναι τὸ ἡχητικὸ ἐρέθισμα τὸ ὁποῖο προκαλοῦν τὰ κύματα, ὅταν ἔσποῦν στὴν ἀκτὴ καὶ τοὺς βράχους. Ὁ λέξι «πέλαγος» ἔχει πρὸς τὴν λέξι «θάλασσα» τὴ σχέσι τοῦ μέρους πρὸς τὸ ὄλον. Ὁ μεγάλη «ἐνδοχωρικὴ λίμνη» εἶναι πολὺ πιθανὸν νὰ ἀποκαλεῖτο «Πέλαγος» καὶ οἱ κατοικοῦντες εἰς «πελαγίας ἀγκάλας», δηλαδὴ στὰ πέρι τοῦ Πελάγους, «Πελάγιοι». Ἐτόνισα στὴν ἀρχὴ τὴν ἀπόλυτη σχέσι τῆς Ελλοπος-Σελλοῦ-Πελασγοῦ καὶ τῆς Ελληνος Θεωρῶ ὅμως ὡς βέβαιο, ὅτι οἱ πρῶτοι κάτοικοι στὸ ἔδαφος τοῦ πάλαι ποτὲ «Πελάγους» ἦτο φυσικὸ νὰ εἶναι οἱ κάτοικοι τῶν πέριξ ὁρεινῶν περιοχῶν, οἱ ἄλλοτε Πελάγιοι καὶ νῦν Πελασγοί.

Ἡ ἐπικράτησι τῶν Πελασγῶν ἦταν γλωσσα αὐτῶν ἦταν ἡ ἑλλοπική. Ἐξ αὐτῆς δὲ τῆς γλώσσας ἀνεπτύχθη ὑπὸ τῶν «Μουσείων Λόγων» ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα καὶ ἐπίσης ἡ Ἑλληνικὴ γραφή. (Γλώσσα = Πολιτισμός). Ἡ σχέσι πάλι τοῦ Πελασγοῦ μὲ τοὺς πλάνητας κτηνοτρόφους αἰπόλους κ.λπ., τοὺς λιθοξόους Κύκλωπες, τοὺς «πωλητὰς» τῶν μικρῶν «πώλων» (ἴππων), τοὺς Αἰολεῖς καὶ ὅσα περὶ Ἐλλῶν καὶ Σελλῶν ἥδη ἔχω ἀναπτύξει μᾶς ὀδηγοῦν στὸ συμπέρασμα ὅτι οἱ Πελασγοὶ εἶναι οἱ μεταδώσαντες στοὺς κατοίκους τοῦ ἑλληνικοῦ χώρου τὴν γλώσσα τὴν Ἑλλοπικὴ καὶ κάποια γραφή, τὰ ὅποια ἀνεπτύχθησαν ἀργότερα ὑπὸ τοῦ Διός. Γιὰ τὸν λόγο αὐτὸν καὶ ὁ Ζεὺς «ἔφιλησε Ἑλλοπίνην καὶ ἡ χρηστήριον εἶναι τίμιον ἀνθρώποις ἔνθα Δωδώνη» [‘Ο Ζεὺς (αἰσθανόμενος ὑποχρέωσι πρὸς τοὺς Ἑλλοπας δημιουργοὺς τῆς γλώσσας) ἀγάπησε τὴν Ἑλλοπία καὶ μαντεῖο ὤρισε τιμώμενο ἐν μέσῳ τῶν ἀνθρώπων στὴν Δωδώνη: Ἡοῖαι, ἀπ. 134: Rzach].

Καὶ τώρα ἡ λέξι Π,Ε,Λ,Α,Σ,Γ,Ο,Σ.
ΠΕΛΑΣΓΟΣ

Θὰ ἀναγνώσω ἀμέσως τὴ λέξι· καὶ νομίζω ὅτι ὁ ἀναγνώστης, ἀρκετὰ πλέον κατατοπισμένος, θὰ συλλάβῃ τὸ βαθύτατο νόημα, τὸ ὁποῖο ὑποκρύπτουν τὰ γράμματα κατὰ τὴ σειρὰ μὲ τὴν ὁποία «ἐκτίσθη» ἡ λέξι.

‘Ως ἡ πνοὴ (Π) (ἡ ἐγείρουσα τὰ κύματα τῆς ἀλός) ὁ «ΕΛ», ὁ κτηνοτρόφος ἑλλός, ἐλαύνει (ἀθεῖ) τώρα τὸν λόγο (Λ) (όμιλία - ἐπικοινωνία - οἰκισμὸ - πολιτισμό) στοὺς ἀνθρώπους (Α) διὰ σημείων (Σ) τῆς γραφῆς (Γ) στὸν εὐρύτερο οἰκουμενικὸ χῶρο (Ο) κινούμενος πρὸς ὅλες τὶς κατευθύνσεις καὶ ἐπιστρέφων, δηλαδὴ παλινδρομῶν (Σ).

‘Ιδοὺ πλέον ὁ λόγος τοῦ προσωνυμίου τῶν Πελασγῶν ὡς «δίων»... Ἡ δόκιμη ἐρμηνείᾳ τοῦ «δίος» εἶναι, βεβαίως, ὁ καταγόμενος ἐκ τοῦ Διός, ὁ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Διός, ὁ ἀνήκων στὸν Δία, ὁ λαμπρός, ὁ ἔξαιρετος, ὁ ἰσόθεος. Ἔγὼ θὰ προσθέσω, ὅτι ὅλα αὐτὰ τὰ ὅποια κοσμοῦν τὸν ἀνθρωπὸ «Πελασγὸ» μόνον ὁ Σάμιος ποιητὴς “Ασιος τὰ ἐρμήνευσε μὲ τοὺς στίχους του.

«'Αντίθεον δὲ Πελασγὸν ἐν ψικόμοισιν ὅρεσσι
γαῖα μέλαιν' ἀνέδωκεν, ἵνα θνητῶν γένος εἴη».

Διότι πράγματι στὴν ἀναδυθεῖσα ἐκ τῆς ἀλός πρὸ ἑκατὸν σαράντα ἑκατομμυρίων ἐτῶν «Πελαγονικὴν Ὁροσειράν», ψηλότερη κορυφὴ τῆς ὁποίας ἦταν ὁ "Ολυμπος, γεννήθηκε, ώς ἡτο φυσικό, κάποτε ἐπὶ τῶν ὀρέων ὁ θεὸς-ἄνθρωπος, ὁ ΠΕΛΑΣΓΟΣ.

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΑΠΑΤΖΙΜΑΣ
'Ορεία Πινακοθήκη

I

Τὸ νοῦν εἰρήνευσον,
τὰς ἐννοίας κάθαρον
μέχρις ὑπερβάσεως ἴσως·
βελάσματα ἐν ἀετοφωλεῷ, ἄσματα,
γαργάρισμα ρύακος,
ὅς ἀηρ πνεῖ ψυχαγωγῶν,
ἥ ἔντασις ἱεροῦ καὶ βεβήλου,
κάτω ἀπὸ ἔνα πλατάνι
οἶνος/αἶνος — ἄρτος — ἔλαιον,
δὲν πρέπει ποτὲ νὰ τὰ πετάμε:
τοῦ κόσμου ὁ ἔξωστης
ἔξωστης τοῦ κόσμου.

[Κέδρα 'Απεραντίων στ' ἀπάτητα "Αγραφα τῆς Ρούμελης, Δεκαπενταύγουστος 1988 μ.Χ.].

II

'Οσμή, μυρωδιά, εύωδία, γεῦσις
ἐλάτου, ἐλάτης
κορμοστασιά λυγερόκορμη,
δροσερή παρουσία διακριτική
— ἀνοησίες ἀνοήτων.

[Μεσημέρι στὸ πεζούλι τοῦ πουρναριοῦ στὸ Διάσελο].

ΑΙΣΙΜΑ ΚΑΙ ΑΔΗΡΙΤΑ

I. Ὁ δρόμος τῆς Εὐρώπης

Ἐπανειλημένα ὁ «Δαυλὸς» ἔχει καταφερθῆ κατὰ τῶν τεχνητῶν-«ισμῶν». Τὰ γεγονότα δικαιώνουν τὸ περιοδικό. Δύο «-ισμοί» πέσανε χάμω, μετὰ πατάγον. Ὁ δῆθεν ὑπαρκτὸς σοσιαλισμὸς καὶ ὁ μαρξισμὸς-κομμουνισμός, ἀφοῦ κατατυρανήσανε πολλοὺς λαοὺς, εἶναι πιὰ ἐφιαλτικὸ παρελθόν.

Οἱ διάφοροι ψευδοδιανοούμενοι, ποὺ ἐπιστρατευθήκανε γιὰ τὴν συγγραφὴ βιβλίων γιὰ τὸν «ἐπιστημονικὸ σοσιαλισμό», ὅπως μετριόφρονα αὐτοαπεκαλεῖτο ὁ μπολσεβικισμός, τάχουνε τώρα χαμένα. Τί νὰ ποῦν; Τί νὰ γράψουν; Πῶς νὰ ἐξηγήσουν τὴν αὐτοκατάρρευσι τῶν εἰδώλων; Ἀκόμη καὶ οἱ ἀνδριάντες τοῦ Λένιν ξηλώνονται καὶ στέλλονται στὰ χυτήρια.

Ἀλήθεια, ὁ τιμημένος μὲ τὸ βραβεῖο Λένιν ποιητὴς Ρίτσος γιατί σιωπᾶ; Πρόκειται μᾶλλον γιὰ ἐπιστροφὴ στὴν ἀρχαιοελληνικὴ σοφία καὶ ἐφαρμογὴ τοῦ «κρείττον τοῦ λαλεῖν τὸ σιγᾶν»;

Καλά, ὁ Στάλιν ἦταν ἀνεγνωρισμένος ἐγκληματίας. Τὸν Λένιν ὅμως τὸν ἐσέβοντο. Μέχρι πρότινος βέβαια. Διότι, ὅπως εἰδάμε στὶς ἐφημερίδες, ἐργάτες δῆμων διαφόρων πόλεων γκρεμίζουν τοὺς ἀνδριάντες τοῦ Λένιν. Ἡ Πολωνία, ἡ Ούγγαρια, ἡ Ρουμανία, ἡ Τσεχοσλοβακία κ.τ.λ. ἀποκηρύσσουν τὸν κομμουνισμό. Ἐνῶ καὶ μέσα στὴ Ρωσία ἀκούγονται τριγμοί, ποὺ κλονίζουν τὸ κομμουνιστικὸ καθεστώς.

Ἀνατολικοευρωπαῖοι ἄνθρωποι τοῦ πνεύματος, δημοσιογράφοι κ.τ.λ. στηλιτεύουν καθημερινὰ τὸν μαρξισμό. Τὸν σφυροκοποῦν οἱ διανοούμενοι καὶ τὸν ποδοπατεῖ ὁ λαός. Στὴν Δυτικὴ Εὐρώπη ὁ μαρξισμὸς εἶναι ἀνάμνησι. Ἀλλως τε ὁ μαρξισμὸς δὲν ὑπῆρξε Εὐρωπαϊκὸ προϊόν, μᾶς ἥλθε ἔξωθεν, ἀπὸ τὸν Μορδοχάι (γνωστὸν σὰν Μάρξ), καὶ τὸν διέδωσαν στὴν Εὐρώπη οἱ ἐβραίοι τῆς διασπορᾶς: Καμένεφ, Ζηνόβιεφ, Τρότσκυ κ.τ.λ. (Ρωσία), Μπέλλα Κούν (Ούγγαρια), Τέλμανν, Λούξεμπουργκ (Γερμανία), Πάουκερ (Ρουμανία), Ἀβραάμ Μπεναρόγια (Ἐλλάς) κ.τ.λ. Ἡ Εὐρώπη ἐξ αἰτίας τῶν ρωσικῶν ὅπλων ὑπεβλήθη στὴν δουλεία τοῦ ξενόφερτον μαρξισμοῦ. Αὐτὸς στάθηκε, ἐπειδὴ βασιζότανε στὴν βίᾳ καὶ τὴν τρομοκρατία. Στάθηκε ὅσο στάθηκε. Τώρα ἡ Εὐρώπη τίναξε ἀπὸ πάνω της τὸ αἰσχος τοῦ Μαρξισμοῦ, ποὺ ἦταν τόσο ἀντίθετος πρὸς τὸ Εὐρωπαϊκὸ πνεῦμα καὶ τὸν πολιτισμό.

Καὶ πράγματι ὁ Μαρξισμός, πρὶν διαλυθῆ πολιτικά, εἶχε συντριβῆ πολιτιστικά. Ὁ Εὐρωπαϊκὸς πολιτισμὸς δὲν ἀνεχότανε στὴν φιλοσοφία, στὴν κοινωνιολογία, στὴν ἡθική, στὴν τέχνη τὸν ρύπο, ποὺ οἱ ἔχθροι τῆς Εὐρώπης προβάλανε καὶ διαφημίσανε σὰν ἰδεολογία, ἐνῶ πραγματικὰ ἦταν ἀντιεολογία.

Νὰ δοῦμε τώρα ἡ γνωστὴ πιὰ μήτρα τῶν ὄλεθριων-«ισμῶν» τί καινούργιο ἔκτρωμα κυοφορεῖ.

Πάντως ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τῆς Εὐρώπης φυσᾶ ὁ ζωογόνος πνευματικὸς ἄνεμος, ποὺ ἀποστάζεται στὸ σύνθημα «Ἐπιστροφὴ στὴν Ἑλλάδα». Δηλαδὴ υἱοθέτησι τῶν ὑψηλῶν ἀξιῶν τοῦ Ἀρχαιοελληνικοῦ πολιτισμοῦ. Ὁ δρόμος ποὺ ὁδηγεῖ

στὸ μέλλον τῆς Εὐρώπης εἶναι ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ. Αύτὸς οἱ Εὐρωπαῖοι τὸ γνωρίζουν, τὸ πιστεύουν, τὸ θέλουν, τὸ ύλοποιοῦν.

Άντίθετα, ἐδῶ, στὸ βαλκανικὸ νεοελληνικὸ κρατίδιο παραμένουν τὰ κατάλοιπα τοῦ μαρξισμοῦ μὲ τὰ σφυροδρέπανα. Τὸ μήνυμα τῆς Εὐρώπης δὲν τὸ πῆραν ἀκόμη, δὲν ἀκούσαν τὶς φωνὲς τῶν ἔκατομμυρίων Εὐρωπαίων. Μπορεῖ τὸ «τεῖχος τοῦ αἰσχου» νὰ γκρεμίσθηκε, ἀλλὰ ὅχι καὶ τὰ τείχη μέσα στὰ αὐτιὰ καὶ στὶς συνειδήσεις τῶν ἐγχωρίων μαρξιστῶν. Οἱ πρωτοπόροι τῆς ὀπισθοδρομήσεως εἶναι παρόντες. Ή παρουσία τους δὲν εἶναι πολιτικὴ θέσι, εἶναι πολιτικὸς κλαυσίγελως.

II. Ποιὰ Πνύκα;

Τὴν Καθαρὰ Δευτέρα ἡ τηλεόρασι ἔδειξε τοὺς νέους ποὺ πετοῦσαν ἀετοὺς στὸν λόφο τῆς Πνύκας. Μεταξύ τους ἔγινε μία σφυγμομέτρησι πολὺ ἀποκαλυπτική. Συγκεκριμένα κάποιος δημοσιογράφος τοὺς ρωτοῦσε, ἀν ξέρουν ποῦ εἶναι ἡ Πνύκα. Οὕτε ἔνας ἐγγάριζε, τί εἶναι ἡ Πνύκα, μολονότι ὅλοι τους ἥσαν ἐκεῖ καὶ ἀμολούσαν τοὺς χάρτινους ἀετούς.

Ἄλλη μία ἔνδειξι ὅχι ἀπλῆς ἀμαθείας, ἀλλὰ ἀποτελέσματος ἀφελληνισμοῦ. "Αν ὑπῆρχε εὐσυνείδητο 'Υπουργεῖο Παιδείας (καὶ μάλιστα 'Εθνικῆς), θὰ ἀνησυχοῦσε καὶ θὰ διέτασσε ἀμέσως νὰ ληφθοῦν μέτρα στοιχειώδους Πατριδογνωσίας καὶ 'Ελληνογνωσίας, διότι τὸ θέαμα τῶν νεαρῶν-θυμάτων τῆς νεοελληνικῆς «έκπαιδεύσεως» ἦταν θλιβερό, ἀξιοθρήνητο. «Ποῦ εἶναι ἡ Πνύκα;» ρωτοῦσε ὁ δημοσιογράφος καὶ ἡ ἔρωτωμένη νέα χαμογελοῦσε ἀμήχανα: «Δὲν ξέρω...» καὶ συνέχιζε νὰ χαμογελᾶ ἵκανοποιημένη ἀπὸ τὴν ἄγνοιά της. «'Η Πύκνα;» ἀποροῦσε ἀλλος νέος, «τί εἶναι αὐτό; δὲν ξέρω ποῦ πέφτει». 'Απὸ τοὺς δέκα περίπου ἐρωτηθέντες, ποὺ εύρισκοντο πάνω στὴν Πνύκα, δὲν βρέθηκε οὕτε ἔνας νὰ τὴν ξέρῃ.

'Αληθεια, δὲν ὑπάρχει κανένας ὑπεύθυνος γι' αὐτὸ τὸ κατάντημα; Πάντως συγχαρητήρια στὸν εὑφυνὴ δημοσιογράφο, ποὺ ἀπέδειξε μὲ τὸν καλύτερο τρόπο τὸ πόσο γνωρίζουν οἱ νέες γενιὲς τὴν 'Αρχαία 'Ελλάδα. Ξεπέφτουν σὲ βαλκάνιους...

Aīsa



ΣΑΡΑΝΤΟΣ ΠΑΝ

ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

’Απρίλιος 1910

’Απρίλιος 1990

Τὸ λυκαυγὲς τῆς Νεοελληνικῆς Ἀναγεννήσεως

‘Ο Περικλῆς Γιαννόπουλος εἶναι ἔνας ἀπ’ τοὺς νεώτερους ἥρωες τοῦ ‘Ελληνικοῦ πνεύματος, ἔνας μάρτυρας τῆς ’Ιδέας «’Ελλάς», στὸ βωμὸ τῆς ὁποίας ἀνάλωσε δῆλες τὶς δυνάμεις του, χωρὶς νὰ προσδοκᾶ καμμιὰ ὄλικὴ ἢ ἡθικὴ ἀνταμοιβὴ. “Εχοντας πλήρη συναίσθηση τῆς ὑπάρξεώς του στὸν κόσμο ὡς ”Ελληνος, ἐπετέλεσε στὸ ἀκέραιο τὸν σκοπό του καὶ εὐδαιμονικὰ ἀνελήφθη στοὺς οὐράνιους θόλους τῶν ἰδεῶν καὶ ἀξιῶν, στὴ μεγάλη πατρίδα τῶν ‘Ελλήνων.

‘Ο ἀριστοκράτης νέος τῆς ’Αθήνας εἶναι ὁ μόνος “Ελληνας, ποὺ ἐρωτικὰ ἐνέκυψε ἐπὶ τοῦ ἐκ συστάσεως ἀρρώστου σώματος τῆς νεώτερης ’Ελλάδος, ποὺ διέγνωσε τὴ βαρειὰ νεοελληνικὴ νόσο, ποὺ ἀνέλυσε τὰ γενεσιούργα αἴτιά της καὶ συνέστησε τὴν κατάλληλη θεραπευτικὴ ἀγωγή.

«’Η νεώτερα ’Ελλάς», λέει, «εἶναι ἀμαθεστάτη. Στερεῖται καθ’ ὄλοκληρίαν τῆς γνώσεως τοῦ ἑαυτοῦ της. ’Ο ’Ελλην στερεῖται καθ’ ὄλοκληρίαν τῆς γνώσεως τοῦ ἑαυτοῦ του. Κι αὐτὸς ἀποτελεῖ τὸ βαθύτερον θεμέλιον, ἐφ’ οὐ ἐδράζεται σύμπαν τὸ ’Ελλαδικὸν ληστρικὸν φρενοκομεῖον. Τὸ ’Ελληνικὸν Πνεῦμα ἀπὸ τὸ 1821 μέχρι σήμερα — πνεῦμα ἀερολογικὸν — ἐφάνη ἀνικανώτατον νὰ ἐννοήσῃ τὴν ’Ελληνικὴν ἀνθρωπότητα. ’Εφάνη ἀνικανώτατον νὰ ἐννοήσῃ σαφῶς πρῶτον τὴν φυσιολογίαν τοῦ ’Ελληνος καὶ δεύτερον τὴν φυσιολογίαν τῆς ’Ελληνικῆς φυλῆς, ἵνα οὕτω ἐννοήσῃ τὸ παρελθόν αὐτῆς, καθὼς καὶ τὸ παρόν, οὕτως ὥστε νὰ διαγράψῃ σαφέστατα τὰς βάσεις τῆς δημιουργίας ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ».

Ποιὸς εἰν’ ὁ “Ελληνας καὶ ποιὰ ἡ φυσιολογία του; ’Ο ’Αριστοτέλης ἀποφαίνεται: «ώς ὁ φρόνιμος ἀν ὄρίσειν», δηλαδὴ ὅπως ὁ μυαλωμένος ἄνθρωπος θά ώριζε νὰ εἶναι. «Εἶναι αὐτὸς ποὺ συνέλαβε καὶ κρατεῖ ὡς σήμερα στὴν κατοχὴ του τὴν ἀνώτερη μόρφωση τοῦ κόσμου· αὐτὸς ποὺ ἔδωσε τὴ βάση γιὰ τὸ λεξιλόγιο ὅλων τῶν λαῶν σὲ κάθε πεδίο σκέψης καὶ γνώσης· ποὺ ἀσκήσε ἀνεξάντλητη γοητεία ἀκόμη καὶ σὲ πνεύματα ἀλλότρια ἢ ἐχθρικά· ποὺ φέρει μέσα του ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα», παρατηρεῖ ὁ R. Livingstone. Αὐτὸς εἶναι λοιπὸν ὁ “Ελληνας· ὁ ἄνθρωπος ποὺ γνωρίζει νὰ δημιουργῇ πολιτισμό, νὰ ἔξευρίσκῃ γνώσεις, ν’ ἀνακαλύπτῃ δυνατότητες καλῆς ζωῆς, νὰ μορφώνῃ. ”Αρα αὐτὸς πρέπει νὰ εἶναι κι ὁ προορισμός του στὸν πλανήτη αὐτόν.

«Προορισμός τοῦ ’Ελληνος», λέει ὁ Περικλῆς Γιαννόπουλος, «εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν ἦτο καὶ εἶναι εἰς κάθε ἐποχήν, σήμερα καὶ αὔριον, ὁ ἔξανθρωπισμὸς τῆς Οἰκουμένης». Πόθεν ἀπορρέει ἡ πεποιθήση αὐτὴ τοῦ Π. Γιαννόπουλου; ’Απὸ τὴ μελέτη τῆς ’Ελληνικῆς φύσεως καὶ τῆς φύσεως τοῦ ”Ελληνος, ποὺ τὴ θε-

ωρεῖ πρότυπον 'Ωραιότητος καὶ Εὐγενείας. «'Η φύσις τῆς Ἑλλάδος εἶναι μυθική», παρατηρεῖ κι δ. Κ. Παλαμᾶς: «γι' αὐτὸ κι ή Μυθολογία τῆς Ἑλλάδος εἶναι φυσική». 'Η Ἑλληνικὴ φύση, ποὺ γέννησε τὸν "Ἐλληνα, εἰν' αὐτή, ποὺ τοὺ ἐμβολίασε μὲ τὴν ἀνησυχία τῆς ἀδιάκοπης δημιουργίας. Οἱ "Ἐλληνες τῶν παλαιῶν καλῶν ἐποχῶν, σκεπτόμενοι καὶ δρῶντες φυσιολογικά, συνέλαβαν καὶ δριοθέτησαν τὸν κόσμο, πού 'ναι καὶ κόσμος μας, κατὰ τὸ μέτρο ποὺ τὸν κατανοοῦμε· γιατὶ γνώριζαν νὰ ἐρ-ευνοῦν τὴ φύση, νὰ τὴν ἐρ-ωτοῦν, νὰ τὴν ἐρ-μηνεύουν, νὰ σχετίζωνται μὲ τὴ φύση ἐρ-ωτικά. Κι ἡ φύση, ποὺ γνωρίζει ν' ἀνταμείβῃ τοὺς πιστούς της, εἰν' αὐτὴ ποὺ τοὺς κατέστησε πρωτοπόρους καθόλα, ἥρωες καὶ σοφούς.

«Τὴν Ἑλληνικὴν μας, λοιπόν, φύσιν ἔχοντες ὁδηγόν», λέει ὁ Περικλῆς Γιαννόπουλος, «ώς θεότητα λατρεύοντες Αὐτήν, πιστεύοντες εἰς Αὐτήν, καὶ εἰς τὴν φύσιν ἡμῶν, τηροῦντες τὴν μίαν καὶ τὴν ἄλλην, ἀνεμποδίστως δὲ καὶ ὑπερηφάνως ἐκφράζοντες τὸν ἔσω καὶ ἔξω κόσμον ἡμῶν, ἐκφράζομεν καὶ ζωγραφίζομεν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα τὴν τελείαν 'Ωραιότητα καὶ Εὐγένειαν τοῦ Εἴδους ἡμῶν». 'Η ἔξεναντιώση λοιπὸν τῶν 'Ἐλλήνων μὲ τὴ φύση καὶ τὴ φύση τους κι ἡ ἀδιαφορία τους γι' αὐτήν, ἡ ἀρνηση τῶν Ἑλληνικῶν ἰδεῶδων κι ἡ ἄγνοιά τους, ἡ ἄλλαγὴ τρόπου ζωῆς καὶ σκέψης — «ἐπὶ τὸ εὐρωπαϊκῶτερον ἢ καὶ ἀσιατικῶτερον» — κι ἡ παραβίαση τῆς ἀποστολῆς τους ἀποτελοῦν τὰ γενεσιουργά αἴτια τῆς νεοελλαδικῆς κακοδαιμονίας. «'Ο ἀνθρωπός», γράφει ὁ Π.Γ., «γέννημα τῆς φύσεως, ὅμοιος μὲ τὴν φύσιν του, εἶναι εἰκὼν καὶ ὅμοιώμα αὐτῆς μοιραῖον, ἡναγκασμένον νὰ ἐναρμονισθῇ διὰ νὰ ζήσῃ. Δι' ὅλων τῶν ἐκδηλώσεων τῆς ζωῆς του ἐκφράζει αὐτήν, ήτις τὸν πλάττει καὶ τὸν κρατεῖ πειθήνιον ἐπὶ ποινῇ θανάτου».

Τὶ ἔγινε ὅμως στὸν τόπο αὐτὸ μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσή του; Οἱ νεοέλληνες ἀπαρνήθηκαν τὸν Ἑλληνικὸ τρόπο ζωῆς καὶ σκέψης· ἀγνόησαν τοὺς 'Ἐλληνες θεοὺς καὶ καταβεβήλωσαν τοὺς ὥραίους ναούς τους, μέχρι ποὺ ἐπέτρεψαν τὴ σύληση καὶ σκύλευσή τους. 'Αντ' αὐτῶν ἀνοιξαν τὶς πόρτες γιὰ ἐλεύθερη ἔισσodo παντὸς θεοῦ, πάσης φιλοσοφικο-πολιτικῆς καὶ οἰκονομικο-κοινωνικῆς θεωρίας: Ξένες ἴδεες, ξένες τέχνες, ξένες συμπεριφορές. Οἱ Ἑλλαδικοὶ μεταβλήθηκαν σὲ μυθικοὺς τρικέφαλους Γηρυόνηδες, Ρωμιο-Τουρκό-Φραγκούς, ποὺ θλιβεροὶ περιφέρονται ἀπὸ «καφενὲ» σὲ «μπουζουκτσήδικο» καὶ περίγελα προσπαθοῦν νὰ μιμηθοῦν τοὺς κοσμοπολίτες κουλτουριάρηδες. Οἱ νέοι τῆς Ἑλλάδος, γοητευμένοι ἀπ' τὰ Εὐρωπαϊκὰ πρότυπα, θύματα τῆς διεθνούς προπαγάνδας, τρέχουν στὶς ξένες χῶρες «νὰ μορφωθοῦν» κι ἐπιστρέφουν «κουρδισμένα πορτοκάλια», ἀμαθεῖς, ξενομανεῖς. «Τὸ κτύπημα τῆς ξενομανίας εἶναι τὸ πρῶτο κίνημα, ὁ πρῶτος ἀγὼν τῶν ποθούντων ν' ἀγωνισθοῦν διὰ μίαν ἀρχὴν 'Ἑλλάδος», γράφει ὁ Π.Γ. καὶ προσθέτει: «'Η ξενομανία εἶναι χωριατιά. Εἶναι προστυχιά. Εἶναι κουταμάρα. Εἶναι ἀφιλοτιμία. Εἶναι ἀφιλοπατρία. Καὶ εἶναι ξιππασιά. Καὶ εἶναι ἀμάθεια».

Αὐτὴ ἡ 'Ἑλλάδα, ἡ Εὐρωπαϊκὴ-λογοκρατική, ἡ 'Ἑλλάδα τῆς ἀμάθειας, τῶν ψήφων καὶ τῶν μισθῶν· ἡ 'Ἑλλάδα τῶν χαρτοπαικτῶν καὶ τῶν κλεπτῶν· τῶν μισθοτρωκτικῶν καὶ τῶν γυαλιστῶν τῶν ὑποδημάτων τοῦ κόμματος· τῶν μισονεῖστῶν γερόντων καὶ τῆς ἐπιδημίας μακροβιότητος κάθε μηδενικοῦ, κάθε ξεμωραμένου γεροντάματος καὶ κάθε νερουλιασμένου μισθοφάγου· αὐτὴ ἡ 'Ἑλλάδα —ἀ-

πέραντο νοσοτροφεῖο — εἶναι ξένη γιὰ τὰ Ἱερὰ αὐτὰ χώματα, εἶναι προσβολὴ τοῦ Ἀρχαίου κάλλους, εἶναι ἀπαράδεκτη: «'Η θέσις τῆς εἶναι μόνον εἰς τὴν ΛΑΙΜΗΤΟΜΟΝ!».

«Κλάψατέ την, μοιρολογήσατέ την, ἀλλὰ σκοτώσατέ την, ἀλλὰ θάψατε τέλος Αὐτήν, διότι ἡδη τὸ περισσότερον σῶμα τῆς εἶναι πτῦμα. Καὶ θρυμματίσατε ὅλα τῆς τὰ δημιουργήματα καὶ κάψατέ τα καὶ μεταβάλατέ τα εἰς τέφραν καὶ φωνάξατε ὅλους τοὺς Ἀνέμους, νὰ τὰ πάρουν, νὰ τὰ διασκορπίσουν εἰς τὰ τέσσαρα σημεῖα τῶν Οὐρανῶν καὶ ἀπολυμάνατε μὲ τὰ δραστικώτερα καὶ καυστικώτερα ἀπολυμαντικὰ τὸ IEAPON AYTO XOMA», γράφει μὲ 'Ολύμπια ἀταραξία δ. Π.Γ. 'Η ἀπόρριψη ὅλων τῶν λογοκρατικῶν-ἔξουσιαστικῶν σκουριῶν θὰ σημάνει τὴν ἀφύπνιση τῶν Ἑλλήνων καὶ τὴ δραστηριοποίησή τους πρὸς τὴ σωστὴ κατεύθυνση. Τότε μόνο θὰ χαράξουν τὴ σωστή, ΝΕΑ ΠΟΡΕΙΑ πρὸς τὸ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΜΕΛΛΟΝ, ὥπως τὸ δραματίστηκαν οἱ "Ἐλληνες ἀλλὰ καὶ σύμπασα ἡ «Διανοούμενη Καλλιτεχνοῦσα» ἀνθρωπότητα, ὑπὸ τὴν ἡθικὴ πίεση τῆς ὁποίας ἀναγκάστηκε ἡ 'Ιερὰ συμμαχία τῶν ἔξουσιαστικῶν κροκοδείλων νὰ ὑπογράψῃ τὴν ἐλευθερία τῆς Ἑλλάδος· γιατὶ, λέει δ. Π.Γ., εἶναι: «Γνωστὸν ὅτι πρό, κατὰ καὶ μετὰ τὴν ἐλευθερίαν τῆς Ἑλλάδος ὁλόκληρος ὁ Ἑλληνισμός καὶ ὁλόκληρος ἡ Εὐρώπη προσεπάθησαν, προεῖδον, ἐπίστευσαν βαθύτατα, ὅτι ἡ ἀφύπνισις τῆς ἐλληνικῆς φυλῆς καὶ ἡ ἀπελευθέρωσις ὀλίγων στρεμμάτων γῆς δὲν θὰ είχον ὡς μόνον ἀποτέλεσμα τὴν ἀρχὴν τῆς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως τῶν Ἑλλήνων, ἀλλ᾽ ὅτι θὰ ἀνέθρωσκεν ἐπὶ τῆς φιλανθρωποτέρας καὶ παραδεισιωτέρας Γῆς τοῦ κόσμου πυρήν σκέψεως καὶ δημιουργίας, μικροσκοπικὸς μὲν ἀλλὰ πρωτίστης δυνάμεως καὶ ἀξίας, ὅτι θὰ εισήρχετο οὕτω, ὅχι μόνον εἰς τὴν Ἀνατολὴν ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν δικήν ἀνθρωπίνην ἐνέργειαν, νέος δυνατός παράγων πολιτισμοῦ, ὅτι θὰ ἐφώτιζε τὸν κόσμον Ἑλληνικὴ Ἀναγέννησις Ἰδεῶν, Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν. ΝΕΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟ... Πασίγνωστον δὲ εἶναι ὅτι καὶ σήμερον (παρὰ τὰ αἴσχη καὶ τὴν κατάπτωσιν τοῦ Ἑλλαδικοῦ Κράτους) οὔτε ὁ Ἑλληνισμός, ἀλλ᾽ οὔτε καὶ ἡ Διανοούμενη καὶ Καλλιτεχνοῦσα Εὐρώπη οὔτε στιγμὴν ἔπαινσαν ἐκδηλοῦντες τὴν πίστιν, τὴν ἀναμονήν, τὸν πόθον καὶ τὴν δίψαν τοῦ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΦΩΤΟΣ».

Συμπληρώνονται ἐφέτος 80 χρόνια, ἀφ' ὅτου δ. «'Απόλλων τῆς Ἀναγεννήσεως ἀνθοστεφάνωτος ἐπήδησεν εἰς τὸ καθάριο κῦμα τοῦ Γαλανοῦ. Διατί ἀπέθανεν; Διότι δὲν τὸν ἤθελεν ἡ Γῆ ἡ Ἑλληνική. Δέν τὸν ἐσήκωνεν ἡ κοινωνία ἡ Ἑλληνική. Τὸν ἀπηχθάνετο ἡ Ζωὴ ἡ Ἑλληνική. Τὸν ἔτρεμεν ὡς πολὺ ἄγριον χειροῦργον ἡ φθίσις ἡ Ἑλληνική. Τὸν ἐμίσει τὸν ἐρίγδουπον Ποσειδῶνα ἡ Τελματίτις ἡ Ἑλληνική. Μεταξὺ αὐτοῦ τοῦ Μεγάλου καὶ τῆς συγχρόνου Ἑλληνικῆς Μικρότητος γέφυρα δὲν ἤδυνατο νὰ ζευχθῇ», παρατηρεῖ δ. Β. Γαβριηλίδης.

Κι ὅμως, πόσο τὸν χρειάζεται ἡ 'Ἑλλάδα κάθε ἐποχῆς...

TATIANΗ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ Φοβᾶμαι

Σοῦ 'λεγα, φοβᾶμαι,
πῶς θὰ φύγεις...
Καὶ 'γώ φοβᾶμαι,
πῶς θὰ μείνω...

Πάνω ἀπὸ ἑκατὸ χρόνια.
Μαρμαρωμένη γοργόνα
κάτω ἀπὸ τὴν λάμψη
τῶν ἄστρων.

Τὸ ἡμερολόγιο ἐνὸς ντέρμπου

Διὰ τοὺς ἀδαεῖς περὶ τὰ ποδοσφαιρικά, «ντέρμπου» καλεῖται ἀγών τις ἀβεβαίας καὶ ἀμφιβόλου ἐκβάσεως μεταξύ ἵσοδυνάμων καὶ «αἰώνιων» ἀντιπάλων, ἐκ τοῦ δποίου πολλάκις κρίνεται ἡ κατάκτησις τοῦ πρωταθλήματος. "Ομως ἔνα «ντέρμπου» είναι πάντοτε ἔνα ντέρμπου, καὶ δὲν μπορεῖ νὰ ὄρισθῃ λεξικογραφικά. Καθόσον οἱ ἄψυχες λέξεις δὲν μποροῦν νὰ μεταδώσουν τὸν παλμό, τὴν συγκίνησιν καὶ τὸ ρίγος ποὺ διαπερνοῦν τοὺς καλοὺς φιλάθλους τῶν ὀργανωμένων θυρῶν.

Κάθε ντέρμπου, λοιπόν, ποὺ σέβεται τὸν ἑαυτόν του, ἀρχίζει τούλαχιστον μιὰ βδομάδα νωρίτερα. Στὴν ἀρχή, κατὰ Δευτέρα μεριά, μὲ κάτι ψιλοδημοσιεύσεις στὶς σωματειακὲς ἐφημερίδες: «Τὸ φᾶς τῶν Γαύρων» ή «Ἡ φωνὴ τῆς Βαζελίνης» τοῦ τύπου: «Θὰ τοὺς σκίσουμε», «Θὰ τοὺς πιοῦμε τὸ αἴμα» καὶ ἄλλα.

Τὴν Τρίτη προβαίνουν σὲ δηλώσεις οἱ Πρόεδροι τῶν ἐνδιαφερομένων Π.Α.Ε. Καὶ διμιοῦν περὶ παντὸς ἐπιστητοῦ, αὐτοὶ ποὺ ὑπὸ ἀλλες συνθῆκες δὲν θὰ τοὺς ἐγνώριζε οὔτε ἡ μάνα τους. "Ομως τώρα, ποὺ ἡ κοινωνική τους καταξίωση στηρίζεται στὰ χρήματα ποὺ ἐπένδυσαν στὰ πόδια τῶν διαφόρων «άστων», μποροῦν νὰ προκαλοῦν, νὰ λέγουν ἀτιμώρητα διδήποτε. Καὶ τοὺς ἀκούει μὲ ἀνοικτὸ στόμα καὶ ὁ τελευταῖος ὀπαδός καὶ πίνει νερὸ στ' ὄνομά τους.

Κατὰ ἡμέρα Τετάρτη γίνεται ὁ χαμός, καθόσον ἀρχίζει ἡ πώλησις τῶν εἰσιτηρίων καὶ πολιορκοῦνται τὰ ταμεῖα. Οὐρές, βλαστημίδι καὶ ὄρθοστασία μέσα σὲ λιοπύρι, κρύο ἡ βροχή: Τὰ ἀγαθὰ κόποις κτῶνται.

Τὴν Πέμπτη, δειλά-δειλά, μᾶς ἀναγγέλλονται τὰ ἀστυνομικὰ μέτρα: «Φρούριο τὸ γήπεδο τάδε». «Ολόκληρη ἡ ἀστυνομικὴ δύναμις Ἀθηνῶν ἐπὶ ποδὸς γιὰ τὸ ντέρμπου». «Ἐννιά λόχοι πολυβολητῶν καὶ συστοιχίες ΠΑΟ στοὺς σταθμοὺς τοῦ μετρό». «Τεθωρακισμένα καὶ ἐλικόπτερα ἔξω ἀπ' τὸ γήπεδο». Παράλληλα ἀναγγέλλονται καὶ τὰ πρίμα.

Τὴν Παρασκευὴν ἀποσύρονται οἱ ὄμάδες σὲ ξενοδοχεῖο γιὰ ἀνάπαυση καὶ οἱ φανατικοὶ φίλαθλοι μὲ τσουβάλια ἀναζητοῦν νύκτωρ νεοανεγειρόμενες οἰκοδομές, ποὺ ἀπ' τὰ ὑλικά τους θὰ πλουτίσουν τὰ ἐπιχειρήματά τους κατὰ τῶν ἀντιπάλων τους.

Τὸ Σάββατο ὅλοι παιζούν ΠΡΟΠΟ. Πρός Θεοῦ, δὲν πρέπει νὰ λησμονοῦμε τὸν ἔθνικο μας τζόγο. 'Εδῶ παίκτες καὶ φίλαθλοι λαμβάνουν ὑπὸ ὅψιν τους ὅλους τοὺς σταθμητοὺς καὶ ἀστάθμητους παράγοντες. Ποιός, λ.χ., ποδοσφαιριστὴς είναι νταλ-γκαδιασμένος καὶ δὲν τοῦ κάθεται ἡ «έτσι», ποιανὸν πονᾶ ἡ τσέπη ἡ ποιὸς διαιτητῆς θέλειν ὑπὸ ἀλλαξίης αὐτοκίνητο. Τὰ στοιχήματα δίνουν καὶ παίρνουν. Οἱ φίλαθλοι ἐνθουσιάζονται καὶ ἀμολυνοῦνται. Οἱ μισοὶ τρέχουν στὴν ἀφεντικά τους γιὰ νὰ πάρουν ἐντολές γιὰ τὸ πῶς θὰ ὄργανώσουν τὰ ἐπεισόδια καὶ οἱ ἄλλοι μισοὶ γιὰ νὰ βροῦν ήρεμιστικά χάπια, ποὺ μὲ τὴν βοήθεια τοῦ ἀνάλογου ἀλκοόλ θὰ τοὺς ὀδηγήσουν φτιαγμένους στὸ γήπεδο.

Και ἔρχεται, ἐπὶ τέλους, ἡ περιπόθητη Κυριακή. Στὶς ἀπὸ νωρίς γεμάτες ἔξεδρες τοῦ σταδίου οἱ μισοὶ περίπου φίλαθλοι ἀναφέρονται στὶς σεξουαλικὲς ἰδιαιτερότητες τῶν ἄλλων μισῶν καὶ τοῦμπαλιν, ἐνῷ δὲν μαζὶ ἀμφισβήτητον ἐμμέτρως τὸν ἀνδρισμὸ τοῦ διαιτητῆς τὴν θήσικη τῆς μητέρας του. Τὰ ἐπεισόδια ὀδηγοῦν στὴν συμπλοκή, καταστροφὴ καὶ λεηλασία, μέσα κι ἔξω ἀπὸ τὸ γήπεδο.

Τέλος ὁ ἐπίλογος ἐνὸς ἀξιοπρεποῦντος ντέρμπου γράφεται τὴν Δευτέρα τὸ πρώι, διατάσσονται στὸ αὐτόφωρο, οἱ τραυματίες ἔξέρχονται τοῦ νοσοκομείου καὶ οἱ τζαμᾶδες ὀλοκληρώνουν τὴν ἐργασία τους στὰ κατεστραμμένα καταστήματα.

"Ἐνα ἀκόμη ντέρμπου ἔχει τελειώσει.

Γιῶργος Πετρόπουλος

ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ

Νέοι: Αύτοσυνείδησι ὅτι εἶναι Ἔλληνες

Εύρισκόμεθα καὶ πάλι μπροστὰ στὰ τεράστια προβλήματα, ποὺ ἀπαιτοῦν ...-ετσι συνηθίσαμε νὰ λέμε δλοι μας— λύσεις ἐδῶ καὶ τώρα.

Αὐτὴ δὲ ἡ «ἀπαίτησι», ποὺ ὑψώνεται σὰν στρόβιλος δεκάδων «μπωφόρ» καὶ ρουφάει κάθε ὑπόλοιπο μυαλοῦ, ἐὰν βεβαίως ὑπάρχῃ καὶ ὑπόλοιπο, μᾶς ὁδηγεῖ, κυβέρνησι καὶ λαό, μέσα στὸ μάτι τοῦ κυκλῶνα, ποὺ ἀπὸ καιρὸ τώρα τὸν «ρεπορτάρουν» μερικοὶ «οὐτοπιστὲς» σὰν ἐμᾶς, ἀλλὰ κανένας δὲν θέλει ν' ἀκούσῃ ἢ νὰ δῆ. Προτιμοῦμε δλοι νὰ εἴμαστε «ἐπαίτες», ἔως ὅτου φαγωθοῦμε μεταξύ μας στὰ πεζοδρόμια, ἀφοῦ θὰ ἔχουμε γκρεμίσει προηγουμένως κάθε ἔννοια νόμου, κάθε ἐμπόδιο στὰ ἀχαλίνωτα πάθη, ποὺ θὰ ἔξωθῆ ἔντονα τώρα καὶ ἡ ἀνέχεια.

Δίψα - πεῖνα - ἀρρώστια, ἐὰν δὲν ἀποκτήσουμε αὐτοσυνείδησι, θὰ γίνουν «βόμβες πυρηνικές» σ' ὅλο τὸν πλανήτη.

«Ἄσ σταθοῦμε πρὸς στιγμὴν ἀκίνητοι ἐκεῖ ποὺ βρισκόμαστε, καὶ ἄς ξαναβάλουμε τώρα, ὅσο εἶναι καιρὸς ἀκόμη, τὰ τεράστια, ὅπως φαίνονται, προβλήματα σὲ μιὰ σειρά ὅχι τῶν ἀξιώσεων ποὺ ξεσηκώνονται ἀπὸ τὶς μωρίες τῶν συνδικαλιστῶν ἢ τὶς ξυλοφιλοσοφίες τῶν «προοδευτικῶν» καὶ τὶς κομπίνες τῶν «international» ἐκμεταλλευτῶν τῶν λαῶν», ἀλλὰ σὲ μιὰ σειρά, ποὺ ἡ λογικὴ τῆς πανάρχαιας θέμιδος ἐπιβάλλει.

★ ★ ★

Τὸ πρῶτο ποὺ πρέπει ἀμέσως νὰ κάνουμε εἶναι, νὰ ριχτοῦμε μὲ τὰ μοῦτρα στὴ δουλειά, ὅχι σ' αὐτὴν γιὰ τὴν ὅποια μᾶς προπαρασκεύασαν οἱ ἄθλιοι ἔξουσιαστές μας, διότι τότε θὰ παραμείνουμε ἄνεργοι, ἀλλὰ σ' ὅποιαδήποτε δουλειὰ ἀπαιτοῦν τὰ γενικὰ συμφέροντα, τὰ συμφέροντα ὅλων μας.

- «Ἐργα γιὰ νερὸ ἀρχίζοντας ἀπ' τὴν οἰκονομία τοῦ ὑδάτινου πλούτου μέχρι τὴν ἀφαλάτωσι.
- «Ἐργα γιὰ περισσότερη ἐνέργεια μὲ κέντρο τὸν ἥλιο, τὸν ἄνεμο, τὴν γεωθερμία, τὴν θάλασσα.
- «Ἐργα γιὰ τὴν γεωργία, ξεκινῶντας ἀπ' τὴν ἀρχὴ ὅτι κανένα κομμάτι γῆς δὲν πρέπει νὰ μείνῃ ἀνάξιοποίητο.
- «Ἐργα γιὰ τὴν κτηνοτροφία στηριγμένα σὲ μοντέρνους τρόπους ἐκμεταλλεύσεως.

Δὲν εἶναι σκοπός μου νὰ παραθέσω τὰ ἐργα ποὺ πρέπει νὰ γίνουν, ἀλλὰ νὰ τονίσω ὅτι τὰ ἐργοτάξια, ποὺ πρέπει νὰ σχηματισθοῦν ἀμέσως, θὰ πρέπει νὰ θυμίζουν κυψέλες.

Ἐγερτήριο μὲ τὴν σάλπιγγα, ὑψωσι τῆς σημαίας καὶ μετὰ δουλειά. Φαῖ καὶ ὑπνος δωρεὰν μέσα στὸ ἐργοτάξιο. Αὐτὰ γιὰ τοὺς νέους τοὺς ἀνύπαντρους· καὶ ταυτοχρόνως παιδεία· μὲ βάσι τὸν Ἑλληνικὸ ἀντιεξουσιαστικὸ λόγο. Τὰ κέντρα αὐτὰ πρέπει νὰ γίνουν ἐργαστήρια αὐτοσυνειδήσεως, τοῦ τί δηλαδὴ πρέπει νὰ σημαίνη ἄνθρωπος καὶ τὶ Πολιτεία.

★ ★ ★

Πρέπει νὰ ξεκαθαρισθοῦν πολλὰ πράγματα, ὥστε οἱ νέοι νὰ καταλάβουν, ποιὸς εἶναι ἐπὶ τέλους ὁ δρόμος, ποὺ δὲν τοὺς ὁδηγεῖ στὴν αἰχμαλωσία τῆς καταναλώσεως.

- Πρέπει νὰ καταλάβουν, ὅτι ὁ πλανήτης δὲν «φουσκώνει» ἄλλο, διότι θὰ σκάσῃ, ἀλλὰ καὶ δὲν μπορεῖ νὰ φορτώνεται συνέχεια μὲ ἀδηφάγα ζῶα, διότι ἔτσι θὰ ἔξαντληθοῦν τὰ ἀποθέματά του.
- Πρέπει νὰ καταλάβουν, ὅτι γεμίσαμε τὴν ζωὴ μας μὲ «συγκινήσεις», οἱ ὅποιες αἰχμαλωτίζουν τὴν ἐλευθερία καὶ ταπεινώνουν τὴν γενναιότητα ὑψώνοντας στὰ βάθρα τῆς νίκης τὰ ἐκφυλιστικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀπανθρώπων αὐτῶν συγκινήσεων.
- Πρέπει νὰ καταλάβουν τὴν τεράστια σημασία τῆς γλώσσας μας ὡς ὀργάνου ὅχι μόνο συνεννοήσεως, ἀλλὰ καὶ διανοίξεως τοῦ πολιτισμοῦ σ' ὅλη τῇ γῇ.
- Πρέπει ἀγόρια καὶ κορίτσια σὲ μιὰ νέα ἐποχὴ νὰ παύσουν νὰ στηρίζωνται σὲ συστήματα, ποὺ ἄγνωστο ποιοὶ τὰ ποδηγετοῦν ἀπ' τὰ παρασκήνια, ἀλλὰ μόνο στὴ «λογική», ποὺ ἐρμηνεύει τὰ συμβαίνοντα ἀπὸ τὴν ἀλληλουχία τῶν πρότερον συμβάντων. Δὲν ὑπάρχουν πράγματα αὐτὰ καθ' ἕαυτὰ ὥραῖα ἢ ἄσχημα, ὅλα εἶναι ἀποτελέσματα τῶν δικῶν μας ἐνεργειῶν. Χρείαζεται ἐπομένως αὐτοπειθαρχία στὴν «πειθὼ τοῦ λόγου». Αὐτὴν πρέπει νὰ ἐκφράσῃ ὁ ἡγέτης καὶ αὐτῆς τὸ δρόμο πρέπει ν' ἀκολουθῇ ὁ νέος.

Πρέπει μὲ αἰσιοδοξία νὰ δοῦμε τὸ μέλλον. 'Αλλὰ αἰσιοδοξία δὲν σημαίνει μωρία, δηλαδὴ αἰσιόδοξος δὲν σημαίνει «χαζοχαρούμενος». 'Η αἰσιοδοξία πρέπει νὰ ξεκινᾷ ἀπὸ τὴν χαρὰ ποὺ δίνει ἡ φύσι: Τὰ βουνὰ τῆς πατρίδας μας, ἡ θάλασσα, ἡ γῆ, τὰ δένδρα, τὰ λουλούδια, τὰ ζῶα.

Πρέπει νὰ δῆ τὸν ἔρωτα δὲνέος μέσα ἀπ' τὴν φύσι, ὥστε νὰ καταλάβῃ τὸ βαθύτερο νόημα τοῦ ὀργασμοῦ, τὸ μωρὸ ποὺ θὰ βλαστήσῃ, τὸ σπίτι ποὺ θὰ στεριώσῃ, τὰ γλέντια ποὺ θὰ σύρουν χορούς καὶ τραγούδια — κι 'ἔτσι νὰ συνάξῃ κάποια στιγμὴ τὰ σύνεργα τοῦ νοῦ, ὅπως θὰ ἔλεγε ὁ Καζαντζάκης, καὶ νὰ πῆ: τέλεψε τὸ μεροκάματο, θὰ κατέβω πάλι στὴ μάννα γῆ.

Τὴν ζωή, ὅταν ξέρης, θὰ τὴν περάσης χωρὶς στρεψοδικίες καὶ πράξεις αἰσχρές γιὰ τὸ δικό σου συμφέρον. Θέλει κέφι γιὰ ἀγῶνα καὶ δουλειὰ καὶ «ζορμπαλίκι» καὶ γλέντι ή ζωή.



«Βίος ἀνεόρταστος μακρὰ δόδος ἀπανδόκευτος» (ἀπ. 280), δπως θὰ ἔλεγε ὁ Δημόκριτος.

Πρέπει οἱ νέοι νὰ ἀποκτήσουν, αὐτοὶ γιὰ πρώτη φορά, κάτι ποὺ ἔλειπε ἀπ' ὅλες τὶς προηγούμενες γενιές, δηλαδὴ «αὐτοσυνείδησι» διτὶ ἐκτὸς ἀπὸ ἄνθρωποι τοὺς ἔλαχε νὰ εἶναι "Ἐλληνες".

'Ο "Ἐλλῆν" δὲν εἶναι μόνο δέ κάτοικος τῆς γῆς αὐτῆς μὲ τὰ ἰδιαίτερα προβλήματα, εἶναι δὲ φορεὺς «λόγω γλώσσης» τοῦ μόνου ἀντιεξουσιαστικοῦ πανάρχαιου λόγου. Πρέπει λοιπὸν νὰ ξυπνήσῃ μέσα του τὸν γίγαντα, τὸν μεγάλο ἐκπολιτιστὴ τῶν λαῶν, ποὺ διαλύνονται τώρα ἐπικίνδυνα. "Έχουν προορισμὸ σπουδαῖο οἱ νέοι τῆς 'Ἐλλάδος. 'Εμπρὸς λοιπόν, τὰ προβλήματα «ἀπαιτοῦν». 'Εσεῖς δμως οἱ νέοι ἀποδείξτε, διτὶ δὲν εἴσαστε ἐπαίτες ἀλλὰ μαχητὲς μιᾶς νέας ἴδεας, ποὺ ἔρχεται ἀπ' τὰ πανάρχαια χρόνια: τῆς ἴδεας τοῦ «"Ἐλληνος».

Αὐτὸς δὲ ἀγῶνας πρέπει νὰ ἀρχίσῃ τώρα: δὲν ὑπάρχει χρόνος γιὰ ἄσκοπες φλυαρίες.

"Εξω ἀπὸ τὰ δόντια

'Ενω ἀρχίζει ή εἰσαγωγὴ (καὶ) ὕδατος «λάτρας» στὴ χώρα μας, κι ἀποδεκατίζει τὸ ἑλληνικὸν νιᾶτο ἡ ἀμάθεια μὲ τὰ συνακόλουθά της (τρυφήν, μαλθακότητα, ναρκωτικά, μετασκυλάδικο «σανίδωμα»¹), ὅτι καιρίως ἀπασχολεῖ τὴν νεοελληνικὴ διανόσι-δημοσιολογίαν εἶναι ἡ κατ' ἀποκλειστικότητα ἀναγωγὴ στὴν «όμοφυλοφιλία Ἀχιλλέως, Μεγάλου Ἀλεξάνδρου...» [ἀκριβῶς: παντὸς «μεγάλου» —ἥρωος, φιλοσόφου, ἐπιστήμονος, καλλιτέχνου...] καὶ ἡ τιμὴ πού ὁφείλουμε στοὺς μεγάλους... ρεμπέτες —πρωτοπόρους περὶ διὰ πρέξα, λουλᾶν, τσιφτιέλι... Τοῦτο, ὅσο κι ἀν ἔκπλήττει τὸ δυνατὸν μυθικὸν ἥρωες νὰ ὑπῆρχαν «παθητικοὶ»² [τέτοιοι διεκδικοῦνται —μ' ὅλο ποὺ εἶναι γνωστὸ ποιοὶ φωνάζουν «μαμάααα!», μόλις ἴδοῦν... σαμιαμίδι]³, ἡ τὸ πρὸς τί ἡ ἀναφορὰ σὲ τόσο μακρυνὴ κιναίδειαν⁴, ἐνῷ θὰ ἥταν ἀπέρως πειστικότερη ἡ παραπομπὴ στούς... «συντρόφους» σημειωνῶν «μεγάλων» 'Ἐλλήνων —δόξα τῷ Θεῷ δὲν μᾶς λείπει ἡ... μεγαλωσύνη: στὴν δυσώδη ἀγκαλιά της πεθαίνει ἡ χώρα...

Στὴν «ΕΞΟΡΜΗΣΗ» τῆς 18ης Φεβρουαρίου διαβάζουμε ἄρθρον τοῦ συγγραφέως (κατὰ δήλωσί του) κ. ΔΗΜΗΤΡΗ ΔΕΙΛΙΝΟΥ. 'Υπόχρεοι ἐφεξῆς νὰ ἐλπίζουμε μόνο στὴν... δειλινὴ χειραγωγίαν (μετὰ τὴ μονοπώλησιν τύπου-ραδιοφώνου-τηλεόρασης ὑπάρχει ἄλλη);) δίνουμε τὴν εὐκαιρία νὰ ἀπολαύσετε ὠρισμένα ἀποσπάσματα, ὅπως παρατίθενται κατωτέρω —ἀπαντήσεις κατὰ περικοπὴν ἡ φράσιν τοῦ κειμένου τοῦ μόλις ἀναφερθέντος συγγραφέως:

1. «Τὰ Καρλιανὰ εἶναι ἔνα λεξικό. Τὸ μῆσος τῆς ἀνεπιείκειας γιὰ τὸν ΗΛΙΑ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟ τοῦ τὸ ἔγραψε, μοιάζει μὲ τὸ μῆσος ὄρισμένων "καλῶν" χριστιανῶν ἐναντίον τῶν Ἐβραίων.

Απάντησι:

Συνθηματολόγος κι ἀνακαλεῖ χαμένο ἔρεισμα ὁ κ. Δειλινός, ποὺ χωρὶς συνθήματα διαλύεται —δροσουλίτης ἄμα τῇ ἔω: οἱ «καλοί» χριστιανοί, ποὺ ψάχνετε, κ. Δειλινέ, δὲν ὑπάρχουνε πλιό: ὑποκαθιστῶσα τὸν ταρτουφισμό, ἡ μονοπώλησις τῶν μέσων πληροφόρησης (ἡ πρόσβασις στὰ μέσα δημοσιότητος τῆς... συγγραφικῆς θλιβερότητας, ἀδαμημοσύνης, προπέταις...) ἔχει τὴν εὐχέρεια αύτὴ νὰ βγάζει... μαυρότατο τὸ ἀσπρότατο — δι' ὑποβολῆς, διακέλευσης, ἐτισθελισμοῦ... "Οσο γιὰ τὸ «λεξικὸ πού ἔγραψε ὁ Πετρόπουλος», δὲν εἶναι παρὰ κωδικοποιημένο τὸ σκοτεινὸ εἶδος ἀργκὸ πού χρησιμοποιοῦν οἱ ἐτεραφροδιασιακοὶ συνθηματικὰ ἡ εἰς προστασίαν τους ἀπ' τοὺς κακοποιοὺς-έραστες —ποτὲ σ' ἄλλη περίπτωσι.

2. «Οἱ ὄμοφυλόφιλοι στὸν τόπο μας, καὶ σ' ὅλη τὴν Εύρωπη, ἀποτελοῦν ὄμάδα καταπιεσμένων ἀνθρώπων. Καὶ ὅπως ὅλοι οἱ καταπιεσμένοι, ἔχουν κι αὐτοὶ τὸ μυστικὸ τους κάθισι, τὴ δική τους γλῶσσα. Εἶναι ἔνας τρόπος γιὰ νὰ ὑπάρξουν καὶ νὰ ἐκφραστοῦν διαφορετικὰ ἡ σύμφωνα μὲ τὴ δική τους φαντασία καὶ σκέψη».

Απάντησι:

α. 'Εξαρτημένα ἄτομα καὶ τίποτ' ἀλλο εἶναι οἱ ὄμοφυλόφιλοι σας, κ. Δειλινέ. Καί, ἀντίθετα, δὲν καταπιέζονται, μὰ καταπιέζουν: ἐξαρτημένοι ἀπ' τὴν ἀδήριτη ἀνάγκη τους γιὰ τὸ μεγάλον ἀρθμὸν ἔραστῶν-περιπτύξεων ποὺ προϋποθέτει ἡ πνευματικὴ-όργανη ἰδιαιτερότητά τους⁵ (οἱ ὑπηρεσίες τῶν στιβαρῶν ζιγκολὸ ἔχουν ὑψηλότατο κόστος)⁶, φέρονται σὲ συνομωτικό-όμερτίστικο ἔκμαυλισμὸν ἀβγαλτων ἀγοριῶν —ἔφήβων, νέων, ἀναγκεμένων. Πού, εὖλογο, ταχύτατα συνειδητοποιοῦντες χρυσοφόρα τὴν παροχὴ τῶν ὑπηρεσιῶν ποὺ ζητάει ἡ «πιάτσα», ὀδηγοῦνται εὐθέως εἰς ἀεργίαν, νωχέλειαν, ραθυμίαν, παρασιτίαν, νυκτερι-

νή ζωή, συβαριτισμόν, ἔγκλημα, διαφθοράν —δηλαδή στήν εἰς ἐπακρον «ἀξιοποίησιν» τὸν ύπηρεσιῶν ποὺ παρέχουν. Τοῦτο σημαίνει πώς, μετ' οὐ πολύ, θὰ μεταβληθοῦν σὲ ἄθλιους διαθέτες σερνικάδας, σὲ στυγούνις κερδοσκόπους, ἐκβιαστές, χακοποιούς, σὲ σκαιούς ἐκμισθωτές —οἱ μὴ ρέποντες στήν εὔκολη ζωή (χακοποιίαν) δὲν περιφέρονται νύκτωρ στὶς βεσπασιακὲς Ζαπτείου-Συντάγματος...

β. Μπορεῖτε, κ. Δειλινέ, νὰ μᾶς ἀναφέρετε μιὰν ἀλλην τάξι *«ακαταπιεσμένων ἀνθρώπων»*, ποὺ τάχα, *«γιὰ νὰ ὑπάρξει»*, ἔχει ἐπίσης τὸν *«μυστικὸ τῆς κώδικα»*; Σᾶς προλαβαίνουμε, μὴν ἀστοχήσετε: *«ἀργκὸν»* εἶναι ἡ *«συνθηματικὴ γλῶσσα τῶν Γάλλων φαυλοβίων»* —κι ὅσο γιὰ τοὺς τελευταίους εἶναι οἱ *«αἰδίαγοντες αἰσχρὸν βίον»* (καὶ γιὰ τὶς δύο περιπτώσεις: στὸν Δημητράκο γρήγορα)...

γ. Αύτὸς ὁ *«μυστικὸς κώδικας»* δὲν εἶναι ὅσα ισχυρίζεσθε. 'Ακριβῶς εἰπεῖν πρόκειται γιὰ τὴν *«στὸ περιθώριο τῆς γλῶσσας λεκτικὴ συγκάλυψιν (παράχωσι, μεταμφίεσιν) τῆς φιλαυτῶς καὶ κρυψιβούλως σκοπευόμενης ἐξυπηρέτησης ἐκνόμων, ἀποκλειστικὰ σεξουαλικῶν, ἀναγκῶν»* —ὅπερ μεταφραζόμενο σημαίνει ἀπαίτησιν εἰς ἀποινεὶ διαφθορὰ τῶν νέων (διαφθείρω ἵσον καταστρέφω τελείως). Τὸ γεγονός, καίτοι ὅχι καθ' ἐαυτὸ σκοπευόμενο, βαραίνει ἐξ ἵσου —κακὸ συνακόλουθο ἀχαλίνωτης ἀφροδισίας (λαγνείας) κ' ἐκ τῶν πραγμάτων ἀδυναμίας-ἄρνησης εἰς μίσθωσιν πανάκριβων ύπηρεσιῶν... [‘Απ' τὸν ἴδιο τοῦτο χῶρον εἴχε προταθεῖ παλιότερα (καὶ προτείνεται ἐκ νέου) ἡ νομιμοποίησις τῆς δύμοφυλοφιλίας μεταξὺ ἀτόμων ἀνω τῶν εἰκοσιέξι ἑτῶν, ἀλλὰ καὶ ὁ ἔξοντωτικὸς κολασμὸς τοῦ πρεσβυτέρου τῶν *«έταιρων»* εἰς πᾶσαν ἄλλην περίπτωσιν]. Πάντα τὰ ἀνω σημαίνουν πώς οἱ ἔτερα φροδιστιακοί, ποὺ ἥδη στὸ δόνομα τῆς... δημοκρατίας εἶναι περίπου ἀγήτητοι, διεκδικοῦντες... δημοκρατικό τους τάχα δικαίωμα τὸ

«νὰ κάνουν τὸ σῶμα τους ὅ,τι θέλουν»,

διαβουκολοῦν μιὰν **όλότελα σάπια** διανόησι-δημοσιογραφίαν (καί, κοντά, σύνολη τὴν κοινωνία-δημοσία διοίκησιν) —τί ἀλλο, ἐν ὅσῳ **ύπάρχει ἀνίκανη** νὰ τοὺς ἀντιτάξει τὸ ἀκριβές, τραγικό, ὀλέθριο. Πώς δηλαδή

«τὸ σῶμα ποὺ κάνουν ὅ,τι θέλουν» εἶναι **όχι**
τὸ δικό τους, ἀλλὰ τοῦ νέου ποὺ διαφθείρουν⁷!

Συμπέρασμα: οἱ ἔτερα φροδισταῖοι ἔχουν τὸν *«μυστικὸ τους κώδικα»* ὅχι γιὰ νὰ ὑπάρξουν, ὅχι γιὰ νὰ μὴν καταπιέζονται (δῆθεν... ἀδικημένοι καὶ θύματα)⁸, μὰ γιὰ νὰ καταπιέζουν χύτοι -μὲ τὸ ποὺ σύρουν στὴ συμφορὰ ὀλόκληρη τὴν οἰκογένεια τοῦ ἐκμαυλισθέντος-διαφθαρέντος νέων,

"Οσο γιὰ τὴν παρλαπίπα *«γιὰ νὰ ἐκφραστοῦν διαφορετικὰ ἢ σύμφωνα μὲ τὴ δική τους φαντασία καὶ σκέψη»*, μήπως μπορεῖτε, κ. Δειλινέ, νὰ κομίσετε **「ένα κείμενο** -μὲ ἀνάλογη... *«φαντασία καὶ σκέψη; Γιατί, δὲν νομίζουμε, νὰ ισχυρισθῆτε γραμμένα στὰ Καλιαρντά, ἢ πώς ἔχουν κάποια σχέσι τὰ μυστικὰ ἐκεῖ φηλὰ στὸν 'Γυμηττό, οἱ κλαρωτές φοῦστες, οἱ τσιφτισες τσιγγάνες Τουρκογύφτισσες...*

3. «Πρόκειται βέβαια γιὰ τοὺς γνωστοὺς ἔθνοσωτῆρες, ποὺ θὰ προτιμοῦσαν τοὺς γιούς τους πετυχημένους λεφτᾶδες, ἀντὶ νὰ γίνουν σὰν τὸν Χατζιδάκη, τὸν Μαροέλ Προύστ, κι ἀκόμα τὸν Ἀχιλλέα καὶ τὸν Πάτροκλο, τὸν Ἀλέξανδρο καὶ τὸν Ἡφαιστίωνα, τὸν Ἀρμόδιο καὶ τὸν Ἀριστογείτονα. "Αν ἥξεραν λίγο ἀπὸ 'Ελλάδα, δὲν θὰ τάραξαν τὰ νερά, γιατὶ ἀντὶ γιὰ φάρια θὰ βγαῖναν ὁμοφυλόφιλοι».

'Απάντησι:

'Αφήνοντας κατὰ μέρος τὴν ὕβρι εἰς βάρος τοῦ κ. Χατζηδάκι κι ὅλα τὰ παλαβά (ποὺ βρέθηκαν οἱ... ἔθνοσωτῆρες!), οὐδὲμία ἀντίρρησις ὅπως οἱ ἀναφερθέντες εἶναι ὅ,τι ἀκριβῶς θέλει ἡ αὐθεντία σας, κ. Δειλινέ, —μικρὸ τὸ κακό, ἐδῶ τὸ πᾶν ἀπόλλυται... "Ομως:

α. ἐπειδὴ ὅχι μόνον οἱ ἀναφερθέντες, μὰ ἐν γένει οἱ (ἐπὶ καλῷ δῆθεν) ἐπώνυμοι (ἥρωες, μεγάλοι, δημιουργοί) ύπάρχουν τάχα ὁμοφυλόφιλοι (τὸ κομίζετε ἀναιδῆ ύπαινιγμὸν κι ἀπειλή...),

β. ἐπειδὴ μᾶς τρομοκρατεῖτε (δημοκρατικότατα, γιά!) νὰ σωπαίνουμε (μὴ τὸ παραψάχνουμε, μὴ «ταράζουμε τὰ νερά» -·έμεις οἱ ἀγράμματοι!!), γιατὶ τάχα ἡ περαιτέρω ἔρευνα θὰ βεβαίωνε όμοφυλοφίλους ἀπείρως περισσότερους -·ὅσων ἥδη μόνον μικρὸ μέρος τους μᾶς κάνετε τὴ χάριν νὰ ρίχνετε στὸ τάσι, καὶ, τέλος,

γ. ἐπειδὴ, στὸ βαθμὸ ποὺ τόσο σεμνὰ τοποθετεῖτε τὸν ἑαυτό σας στοὺς ἑγγράμματους, κ. Δειλινέ, σᾶς πέφτει δόντως λόγος (τὸ λέτε ξεκάθαρα, πῶς ὁ ἴδιος γνωρίζετε «πολὺ ἀπὸ Ἐλλάδα»!), σᾶς παρακαλοῦμε νὰ μᾶς γνωρίσετε: μήπως πράγματι αὐτὴ ἡ (κατὰ τὴν θαυμαστὴ διακήρυξη σας) **τόσο κοινὴ ὄμοφυλοφιλία** στὶς τάξεις τῶν «τὰ πρῶτα φερόντων» (ἀρίστων, ἐπιλέκτων, μεγάλων, πρώτων σ' ὅλους τους τομεῖς...) ἔξηγει τὴν νῦν ἰσχύν, ἐπάρκεια, ἐτοιμότητα, εύρωστία κ' εὔεστω αὐτῆς τῆς ράτσας, αὐτῆς τῆς χώρας; «Αν ὄρκισθεῖτε πῶς ναί, αὐτὸ συμβαίνει, θὰ ἐπιβεβαιώσετε πῶς, τωδόντι, φωνίσαμε ἀπὸ σβέρκο...

4. «*Ἡ ἐπίθεσις καὶ τὸ ύβρεολόγιο τῶν ἀγραμμάτων ἥταν ἀγριότερη αὐτὴ τὴ φορά, χυδαία στὴ φρασεολογία της καὶ βλακώδης στὴ συλλογιστική της. Τοῦ τύπου, θὰ θέλατε, κ. Πετρόπουλε, δι γιός σας νὰ γίνει όμοφυλοφίλος;*» - ἐδῶ γυρίζουμε τὰ μπρός-πίσω γιὰ νὰ κλείσουμε εὐστόχως, καὶ μὲ τὴν ἀπαραίτητη σοβαρότητα, τοῦτο τὸ κείμενο...

΄Απάντησι:

΄Αφῆστε τὸν κ. Πετρόπουλο, κ. συγγραφεῦ, ἀφῆστε τοὺς ἄλλους: σεῖς θέλετε τὸ δικό σας γιὸ όμοφυλοφίλον —ναὶ ἢ ὄχι; «Αν ναί, σᾶς τὸ εὐχόμεθα, ἀν ὄχι, πῶς γίνεται, τόσον ἑγγράμματος κι ἀσφαλῶς ὄχι... παλιοεθνοσωτήρας, νὰ μὴ ντρέπεστε ποὺ στερεῖτε ἀπὸ μὲν τὸν ἑαυτό σας δόξαν... Πηγέως, ἀπὸ δὲ τὴν πατρίδα τὸν ...΄Αχιλλέα της;

5. «*Μέ τὸ βιβλίο του γιὰ τὸ ρεμπέτικο ὁ Πετρόπουλος ἔσων⁹ ἔνα πραγματικὸ ἐλληνικὸ καλλιτεχνικὸ εἰκοσιένα.*

΄Απάντησι:

Αὐτὸ τό... καλλιτεχνικὸ εἰκοσιένα, ποὺ τάχα ἡ δόντως διέσωζε τὴν ιστορία του ὁ κ. Πετρόπουλος¹⁰ (μὲ τὸν «ἀγκώδη τόμο του γιὰ τὸ ρεμπέτικο»), θαρρῷ το «πιπίλα» στὰ χείλη ὅσων, ὅπως ὁ κ. Δειλινός, κορδακίζονται τὴν ὥρα ποὺ τούτη ἡ τελειωμένη (ξοφλημένη κατά... προτεραιότητα) πατρίδα πνέει τὰ λοίσθια...

— 'Ύπερβολές...

. Σιώπα καὶ διάβαζε.

Ποὺ δὲν τὸ βλέπουν, δύφειλεται στὸ ὅτι δὲν τοὺς περισσεύει ἐνδιαφέρον - πέραν τοῦ διατεθειμένου γιὰ τοὺς περὶ τὶς βεσπασιανές... 'Αχιλλεῖς καὶ περὶ τὸν λουλᾶν ἀχβαχίες:

Στὸ μεσαϊο δισέλιδο τοῦ **Ἴδιου φύλλου** ποὺ δημοσιεύονται οἱ ἐμπερίστατες «θέσεις» τοῦ κ. Δειλινοῦ, στὸν πολυτιμότατο δηλαδὴ χῶρον («σαλόνι») τοῦ ἐντύπου, φιλοξενεῖται «*Άνησυχητικὴ ἔκθεση γιὰ τὸ περιβάλλον ἀπ’ τὸ Παγκόσμιο Ινστιτοῦτο Παρατήρησης*». Τίτλος -ἀπλός, εὐγλωττος, χαρίεις, πανηγυρικός: **«Η ΓΗ ΜΑΣ ΠΕΘΑΙΝΕΙ»**. Αμεν.

Σκεφθῆτε τὸ λίγο: **Η ΓΗ ΜΑΣ ΠΕΘΑΙΝΕΙ!** Κ' οἱ «Ἐλληνες συγγραφεῖς νὰ ψάχνουν μὲ τὸν **«βέρνιέρο»** —ταπεινὸ δώρημα εὐγνάμονος ἀνταπόδοσης στοὺς Μεγαλέξαντρους τῶν οὐρητηρίων!

Θαρσεῖτε. Πεθαίνεις ὁ κόσμος, τὸ Εἶδος, ἡ Ζωὴ, τὰ παιδιά σας, μά... ἀρχίστε τὴν ἐπανάστασι δίχως μας —**ὄχι καὶ νὰ ξεμείνεις** ἡ μεγαλωσύνη...

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1) «*Είσιεναι εἰς τὰς πόλεις πρῶτον τρυφήν, ἔπειτα κόρον, εἰτα ὑβριν, μετὰ δὲ ταῦτα ὅλεθρον...*».

2) Μόνον αὐτοὺς θεωρεῖς όμοφυλοφίλους δι γράφων - δικαίως, θαρρῶ, ἀφοῦ οἱ «ἐνεργητικοὶ» προσέρχονται περιστασιακὰ κατὰ κανόνα ἡ ἐκ νοσηρότητος.

3) *΄Απόδειξις δειλίας, ἀνανδρίας, ἀνισχυρίας, ἀνάλκειας τῶν ἐτεραφροδισιακῶν εἰναι ή, στὶς συνηθέστατες περιπτώσεις πάλης τους μὲ τὸν κακοποιόν-έραστήν, κατάληξις - ὅπου ποτὲ δὲ φονεύεται ὁ τελευταῖος. Κύριε Δειλινέ, πῶς συμβιβάζεται ἡ θρυλικὴ πολεμικότης-ἀρειμανιότης 'Αγιλλέως-Μεγάλου*

'Αλεξάνδρου, μὲ τὴν φοινικιστικὴν παραλυσίαν; Κι ἂν συμβιβάζεται (εἰμεθα πρόθυμοι νὰ τὸ παραδεχθοῦμε), γιατὶ δὲν τὸ ἐπισημαίνετε στὴ σύγχρονη πραγματικότητα (ὅπου θὰ ξταν ἐφικτὴ ἡ ἐπαλήθευσις), ἀλλὰ μᾶς πᾶτε χιλιάδες χρόνια πίσω; Λόγου χάριν, στὴν τυχὸν θηλυπρέπεια σύγχρονων ἄγωνιστῶν-ἀθλητῶν-ποδοσφαιριστῶν-καλαθοσφαιριστῶν —στὴν μὲ τόσο ζόρι πρωθιόμενη στὸ προσκήνιο αὐτονόητη δῆθεν σύμπτωσιν (ἐναρμογὴν-όμοτονίαν τῆς πολεμικῆς (καὶ λοιπῶν) διέγερσης-καταπόνησης-κακούχιας, μὲ τὴν μαλθακότητα ποὺ συνεπάγεται κραυγαλέως ἡ ἡδυπάθεια, τρυφλότης, συβαριτισμὸς καί... εἰδικὸς ἀφροδισιασμός; Γιατὶ τρέχουν σὲ στίβους καὶ γήπεδα, δχι οἱ ἄρρενες (ξοπίσω ύποτιθεται θηλυπρεπῶν πρωταθλητῶν...), μὰ οἱ θήλειες —συχνὰ «πρῶται κυρίαι» τῆς νεοελληνικῆς... ἀοιδίας;

4) 'Ο γράφων, ἀπὸ παλιὰ ἔχων ύποκαταστῆσει τοὺς δρους «κιναιδεῖαι», «όμοφυλοφιλία», «φοινικισμὸν» καὶ λοιπούς, μὲ τὸν διακριτικότερον «έτεραφροδισίαι», ύποχρεοῦται ἐδῶ εἰς ἔμφασιν —τὸν ύποχρεώνει ἡ πέραν παντὸς ὄριου ἀναίδεια καὶ ἀσχημόνισις τοῦ κ. Δειλινοῦ.

5) "...Μ' ἄρισεν ὁ Ταμίδης

κ' ἐπῆγε μὲ τοῦ Ἐπάρχου τὸν υἱό, γιὰ ν' ἀποκτήσει
μιὰν ἔπαυλι στὸ Νεῖλο, ἔνα μέγαρον στὴν πόλιν.

Καβάφης, «ΜΕΣΑ ΣΤΑ ΚΑΠΗΛΕΙΑ». "Οπως βλέπουμε, διόλου δὲν ἀστειεύονται οἱ Ταμίδαι, κοστολογοῦν... πανάκριβα! Πόσοι μποροῦν νὰ πληρώνουν ἀνάλογες ύπηρεσίες; 'Ακόμα, πάντα ὁ Καβάφης, στὸ «ΣΟΦΙΣΤΗΣ ΑΠΕΡΧΟΜΕΝΟΣ ΕΚ ΣΥΡΙΑΣ»:

...Γὰ νάχουνε τὸν Μέβη
μονάχα δύο, τρεῖς μέρες, πολὺ συχνὰ τὸν δίνουν
ώς ἔκατό στατῆρας..."

7) Διαφθείρω θάνον: καταστρέψω τελείως.

8) 'Ο ίσχυρισμὸς πῶς ὑπῆρξαν-ὑπάρχουν (πάλαι καὶ τώρα) ἀδικημένοι, θύματα, «καταπιεσμένοι» οἱ... Ἀγιλλεῖς καὶ Ἀλέξανδροι εἶναι καὶ γελοῖος καὶ μαρτυρικὸς γελοιότητας! "Ετσι κι ἀλλιῶς ὅμως πρέπει νὰ συμπεράνουμε κάμψιν τῆς φυλετικῆς μας ὄρμης —όλοφάνερη στὸ δῆτα, ἡ ἔχουμε ἀρκετὴ γραφὴ καὶ διόλου... ἀνάγνωσιν, ἡ ἡ βλαχεία εύτυχει μεταγγίζομένη: λειτουργεῖ τόσον ἀμεσα καὶ καταλυτικά, ώστε συγγραφεῖς-ἀναγνώστης νὰ εύθυγραμμίζονται... ἐν ἀκαρεῖ: οὔτε ὁ ἔνας οὔτε ὁ ἄλλος κατάλαβαν ποτὲ «τὶ συμβάνει»...

9) «Διέσωχε», θέλει νὰ εἴπει ὁ κ. Δειλινός, μὰ τὸν τρώει ἡ πολλὴ μόρφωσι.

10) 'Ο ακαλός ἀνθρώπως» κ. Πετρόπολος (ποὺ κατὰ τὸν κ. Δειλινό, χρόνια τώρα πίνει τρεῖς γκαζοτενέκεδες «έλληνικό κώνειον» ἡμερήσιως —τέτοιοι ἀγνώμονες οἱ «Ἐλληνες...») ἀπεδείχθη τετράπερατος ἔμπορος —πουλάει φούλ: 'Αντιληφθεὶς ἐπικαίρως τὴν ἀξέιαν τοῦ συμπαγοῦς εἰδικοῦ πελατειακοῦ κοινοῦ, ποὺ ἀδυνατῶντας νὰ «βγάζει τὴ γλῶσσα του» αὐτὸ τὸ δῖοι (γιὰ λόγους εύνοήτους...) θὰ πλήρωνε ὅσο-ὅσο τοὺς προσφερομένους νὰ «βγάζουν τὴ δικῇ τους γλῶσσα» γιὰ δικό του λογαριασμό, ἐπιδίδεται δὲν καὶ περισσότερο στὴν καινούργια του ἐπιχείρησι: εἰδος τι «Βαλέσα τῶν ἀρτοποιῶν... μὴ ἀρτοποιός... 'Οπωδήποτε ὑπῆρξεν ἀξιόλογη ἡ ἐπίνοια τοῦ κ. Πετροπούλου: μετὰ τὴ συρρίκνωσι τῶν ὀριζόντων (τὸν κορεσμὸν εἰς πρακτόρευσιν κυρίως τοῦ μαρξισμοῦ-λενινισμοῦ —δησού ἀκόμα καὶ οἱ... δεξιοὶ λογοτέχναι ύπεκρίνοντο τοὺς «ιδεολόγους», ἵνα μὴ ἐπισύρουν τὴ συνωμοτικὴ σίγασιν ἐκ μέρους τοῦ φοβεροῦ ἐκδοτικοῦ μηχανισμοῦ τοῦ Κ.Κ.Ε.), ἀνοιξε τὸν δικό του δρόμον, δημιουργησε τὸ δικό του «στάδιον δόξης λαμπρόν»... Βέβαια ἥδη διαγκωνίζονται πάρα πολλοὶ: μ' αὐτὸς προηγεῖται εἰκοσαετίαν καὶ βάλε...



Α-ΠΑΙΔΕΥΤΑ, ΑΝ-ΙΣΤΟΡΗΤΑ ΚΑΙ Α-ΛΟΓΑ

«”Εργο» τῆς Παιδείας ἡ ἀγλωσσία τῶν Ἑλλήνων

«Δὲν θέλουμε νὰ κατανοήσουμε τὸν κόσμο, θέλουμε νὰ τὸν ἀλλάξουμε», ἔλεγε δ. Κ. Μάρκ.· καὶ δ. Παραὶ μετέφραζε: «Δὲν θέλουμε νὰ κατανοήσουμε τὴ γλῶσσα, θέλουμε νὰ τὴν ἀλλάξουμε, γιατὶ ἀλλάζοντας τὴ γλῶσσα, ἀλλάζεις τὸν κόσμο!»

«Οἱ κραυγὴς αὐτὲς τῶν μεθυσμένων χαλαστῶν, ποὺ ἀγωνίζονται νὰ κατασκευάσουν ἔναν κόσμο ποὺ ἀγνοοῦν, καὶ ποὺ δὲν θ' ἀναγνωρίζουν ὅταν θὰ τὸν ἔχουν πλάσει» (Σάρτρ), ἔχουν ἀτονήσει τελευταῖα μετὰ τὸ φαινομενικὸ θρίαμβο τῶν δημοτικιστῶν, ποὺ ἀνήγαγαν τὴ γλῶσσα σὲ ἀντικείμενο πολιτικῆς διαμάχης καὶ ἀντιπαράθεσης. Οἱ δημοτικιστές «μαξ» πιὰ δὲν ἀσχολοῦνται μὲ τὴ γλῶσσα, ἀλλ' ἀρκοῦνται σὲ μιὰ μορφὴ ἀτονῆς πολεμικῆς, πυροβολώντας κατὰ διαστήματα στὸν ἄερα πρὸς ἐκφοβισμὸ τῶν τυχὸν ἐμφανισθησομένων «λογίων»... «Οσον ἀφορᾶ στὸ πλήθος τῶν κωμικο-τραγικῶν, ἀντιφατικῶν καὶ λανθασμένων στοιχείων, ποὺ περιλαμβάνονται στὴν ἔγκριτη «Γραμματική» τους, κανεὶς δὲν φαίνεται πρόθυμος νὰ τὰ διορθώσῃ.

Σταχυόλογοῦμε, λοιπόν, λίγα στοιχεῖα ἀπὸ τὴν «Νεοελληνικὴ Γραμματικὴ, Ἀναπροσαρμογὴ τῆς Μικρῆς Γραμματικῆς τοῦ Μανόλη Τριανταφυλλίδη», ποὺ ἀποτελεῖ τὸ μόνο βοήθημα Δασκάλων καὶ μαθητῶν τῶν Δημοτικῶν Σχολείων καὶ Γυμνασίων-Λυκείων (ἔκδοση ΟΕΔΒ):

★ ★ ★

1. **Τὸ τελικὸν** (σελ. 38, παραγ. 47 καὶ 48). «Σὲ μερικὲς λέξεις ἀλλοτε φυλάγεται τὸ τελικὸν κι ἀλλοτε χάνεται. Οἱ λέξεις αὐτὲς εἰναι τὸ ἄρθρο τόν, τήν, τὸ ἀριθμητικὸ καὶ ἀόριστο ἄρθρο ἔναν, ἡ προσωπ. ἀντωνυμία τοῦ γ' προσώπου αὐτῆν, την καὶ τὰ ἄκλιτα δέν, μήν.»

«Φυλάγουν τὸ τελικόν, ὅταν ἡ ἀκόλουθη λέξη ἀρχίζει ἀπὸ φωνῆν ἢ ἀπὸ σύμφωνο στιγματίῳ (κ, π, τ, γκ, μπ, ντ, τσ, τζ) ἢ διπλό (ξ, ψ) (ἀκολουθοῦν παραδείγματα).

«Τὸ τελικὸν φυλάγεται πάντοτε στὸ ἄρθρο τῶν, στὴν προσωπικὴ αὐτῶν τοῦ γ' προσ. αὐτόν, τον, καθὼς καὶ στὸ τροπικὸ σάν» (μὲ τόνο).

Παρατηρήσεις: α) Γιατὶ ἀραγε αὐτὴ ἡ πολεμικὴ ἐναντίον τοῦ ν; Προφανῶς ἔγινε χάριν ἀπλουστεύσεως (δ. νόμος τῆς ἡσσονος προσπαθείας). Ποιὸ δῶμας εἰναι ἀπλούστερο: Τὸ νὰ γνωρίζουν οἱ μαθητὲς —καὶ οἱ δάσκαλοι— ὅτι ὅλα τὰ δνόματα καὶ τὰ ἄρθρα στὴν αἰτιατικὴ τοῦ ἐνικοῦ ἀριθμοῦ ἔχουν ν ἢ δτι αὐτὰ καὶ ἐκεῖνα τότε καὶ τότε τὸ ἀποβάλλουν, ἐνῶ ἐκεῖνα κι αὐτὰ στὶς ἀντίστοιχες περιπτώσεις τὸ διατηροῦν; Στὴν περίπτωση αὐτή, θαρρῶ, δ. Γ. Ἰωάννου δικαιώνεται ἀπόλυτα: Κανένας δὲ γνωρίζει τοὺς κανόνες τῆς Μικρῆς Γραμματικῆς τοῦ Μ. Τριανταφυλλίδη, πέραν τοῦ δτι κι οἱ ἴδιοι οἱ μαθητές του τοὺς καταστρατήγησαν.

β) Γιατὶ τὸ ἀρσενικὸ τῆς ἀντωνυμίας «αὐτόν, τον» διατηρεῖ τὸ τελικὸν, ἐνῶ τὸ θηλυκὸ «αὐτήν, την» τὸ ἔχασε; Πρόκειται γιὰ φυλετικὴ διάκριση ἢ γιὰ ἀπροσεξία τοῦ θηλυκοῦ γένους;

★ ★ ★

2. **Τὸ ἀπαρέμφατο** (σελ. 144, παράγρ. 209,4) «εἰναι ἄκλιτος τύπος τοῦ φήματος καὶ χρησιμεύει γιὰ νὰ σχηματίζονται, δπως θὰ δοῦμε, ὁρισμένοι χρόνοι τοῦ φήματος. Ἀπαρέμφατο ἔχει καὶ ἡ ἐνεργητικὴ φωνὴ (δέσει, γράψει, βρέξει) καὶ ἡ παθητικὴ (δεθεῖ, γραφεῖ, βραχεῖ).»

Παρατηρήσεις: Μὰ είναι πράγματι ἀπαρέμφατα οἱ ἐντὸς τῶν παρενθέσεων λέξεις; Ποιὰ σχέση ἔχουν οἱ τύποι αὐτοὶ μὲ τὰ ἀπαρέμφατα γράφ-ειν, γράψ-ειν, γρά-ψαι και γράφ-εσθαι, γράψ-εσθαι, γράψ-ασθαι τόσο ἀπὸ ἄποψη μορφῆς ὅσο και περιεχομένου; Θέλω νὰ πῶ, αὐτὸς ἡταν ὁ σκοπὸς και ἡ σημασία τοῦ ἀπαρεμφάτου; βοηθητικός;

Μπροστά μου ἔχω δίκτυ Λεξικὰ και τρεῖς Ἑγκυκλοπαίδειες (μεταξὺ τῶν δύο ποίων και τὸ Λεξ. τῆς Δημοτικῆς τῆς Ε.Ε.Ε), ποὺ συμφωνοῦν σχεδὸν κατὰ γράμμα στὰ ἔξῆς: «Τὸ ἀπαρέμφατον είναι ρήματικὸν οὐσιαστικόν, τὸ ὅποιον ὅμως δηλοῖ συγχρόνως διάθεσιν και χρόνον: λύειν, λύεσθαι, λῦσαι, λυθῆναι. Καλεῖται δὲ ἀπαρέμφατον, διότι εἰς πάντα χρόνον ἔχει μίαν μόνον κατάληξιν και μόνον τοῦ δὲν (παρεμφαίνει, ἡτοι δὲν) δηλοῖ ωρισμένον πρόσωπον και ἀριθμόν: βούλομαι λέγειν (=θέλω νὰ λέγω)· βούλόμεθα λέγειν (=θέλομεν νὰ λέγωμεν)· βούλονται λέγειν (=θέλουν νὰ λέγουν)». («Γραμματικὴ τῆς Ἀρχ. Ἑλλ. Γλώσσης», Ἀχιλλέως Α. Τζαρτζάνου, παραγρ. 178).

Στὴν περίπτωση αὐτὴ δικαιώνεται ἀπόλυτα ὁ Σάρτρ («Μετάβαση και Ἐπιστροφή»), ποὺ λέγει ὅτι οἱ χαλαστές αὐτοὶ ὑποφέρουν ἀπὸ λεξόπονο (κατὰ τὸν κοιλόπονο) και γι' αὐτὸ καταστρέφουν τὶς λέξεις μὲ πεῖσμα. Κι ἐνῷ δῆλοι οἱ ἄλλοι λαοὶ διατηροῦν τὸ ἀπαρέμφατο, οἱ δικοί μας γλωσσολόγοι τὸ κατήργησαν — και ὅχι μόνο· τὸ διέστρεψαν! Λές κι ἡταν δύσκολο νὰ βροῦν ἔνα ὄρο, γιὰ νὰ προσδιορίσουν τὸ σχηματισμὸ τῶν περιφραστικῶν χρόνων (παρακειμένου, ὑπερσυντέλικου και τετελεσμένου μέλλοντος), τὴ στιγμὴ κατὰ τὴν ὅποιαν λειτουργεῖ ἀκόμη τὸ ἀπαρέμφατο (δὲν θέλω δοῦναι και λαβεῖν μαζί σου· ἀπαγορεύεται τὸ δύμιλεῖν κ.ἄ.).

★ ★ ★

3. (α) Οἱ τόνοι (σελ. 22, παρ. 26). «Σὲ κάθε λέξῃ ποὺ ἔχει δύο τουλάχιστον συλλαβές μία συλλαβὴ προφέρεται δυνατότερα ἀπὸ τὶς ἄλλες, τονίζεται. Πάνω στὸ φωνῆν τῆς συλλαβῆς ποὺ προφέρεται πιὸ δυνατὰ σημειώνουμε ἔνα σημάδι ποὺ λέγεται τόνος. Ὡς τονικὸ σημάδι χρησιμοποιεῖται ἡ δξεῖα ('). Κήπος, γερός, ἀγαπούμε» (κι ἐμεῖς).

Παρατήρηση: Γιατὶ τόνοι, ὥπως δίκαια παρατηρεῖ ὁ Γ.Ν. Γαβριηλίδης («Ἐνάντια στὴν ἴσοπέδωση τῆς Γλώσσας»), κι ὅχι τόνος ἡ τονισμὸς ἐπιτέλους, ἀφοῦ περὶ ἐνὸς τόνου πρόκειται, τῆς δξείας;

- β) • «Τονικὸ σημάδι παίρνει κάθε λέξῃ ποὺ ἔχει δύο ἡ περισσότερες συλλαβές» (παρ. 28, 1).
- «Οἱ μονοσύλλαβες λέξεις δὲν παίρνουν τονικὸ σημάδι» (28,2).
- «Οἱ μονοσύλλαβες λέξεις ποὺ χάνουν τὸν τόνο τους ἡ ποὺ τὸν ἀνεβάζουν στὴ λήγουσα τῆς προηγούμενης λέξης λέγονται ἐγκλιτικές» (παρ. 30).

Παρατήρηση: Γιὰ νὰ χάσῃ κανεὶς κάτι, ὑποτίθεται ὅτι τὸ ἔχει. Πῶς δῆλως χάνουν τὸν τόνο τους οἱ ἐγκλιτικὲς λέξεις — ποὺ είναι ἀτονες, καθότι μονοσύλλαβες; «Ἐξηπάτηνται <λοιπὸν> οἱ ἀνθρώποι πρὸς τὴν γνῶσιν τῶν φανερῶν παραπλησίως. Ὁμήρω, δὲς ἐγένετο τῶν Ἑλλήνων σοφώτερος πάντων. Ἐκεῖνόν τε γὰρ παῖδες φθείρας κατακτείνοντες ἐξηπάτησαν εἰπόντες· ὅσα εἰδομεν και ἐλάβομεν, ταῦτα ἀπολείπομεν, ὅσα δὲ οὔτε εἰδομεν οὔτε ἐλάβομεν, ταῦτα φέρομεν» (‘Ηράκλειτος, ἀπόσπ. 56)· ἡ ισχύει τὸ Παλαμικὸν («Ο Δωδεκάλογος τοῦ Γύφτου», Λόγος Ε', 24):

«Ξέρω ἡγώ πολλὰ τραγούδια, τὰ ταιριάζω τὰ τραγούδια
μὰ γιὰ νὰ τὰ πῶ,

στὸ δικό μου τὸ σκοπό»;

Σαράντος Πάν

ΓΙΑΝΝΗΣ Ν. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ

Ξενομανίες, ξενοδουλίες και γραικυλισμοί

«΄Η κόρη ξενοδοχείας και βρακωμέντσα έντρέπεται» [Ποντιακή παροιμία]

Τὰ δύναματα τῶν ἀνθρώπων, τῶν κατωκημένων τόπων, τῶν ποταμῶν, δρέων κ.λπ. ἀποτελοῦν μαρτυρίες γιὰ τὴν ἱστορία τῶν συγκεκριμένων λαῶν καὶ γεωγραφικῶν περιοχῶν. Κάποια κράτη προσπαθοῦν νὰ ἔξαφανίσουν τὶς ἀποδείξεις τῶν μαρτυριῶν αὐτῶν, γιὰ νὰ ἀποκτήσουν ἱστορικὰ δικαιώματα ἐπὶ τοῦ συγκεκριμένου γεωγραφικοῦ χώρου. “Οταν οἱ Τοῦρκοι κατελάμβαναν τὶς ἐπαρχίες τοῦ Βυζαντίου, μετέφραζαν τὰ Ἑλληνικὰ τοπωνύμια στὴ γλῶσσα τους. “Ετσι ἡ Κωνσταντινούπολις μετωνομάσθη σὲ Σταμπούλ· ἀπὸ τὴν πολυσύλλαβη λέξη οἱ Τοῦρκοι ἐκράτησαν μόνο δύο συλλαβές, ἐλαφρῶς παρεφθαρμένες, γιὰ νὰ ίκανοποιήσουν τὸν ἐθνικισμό τους, ἀλλὰ καὶ νὰ ἔχουν ἔνα εὔχρηστο ὄνομα, ἀνάλογο μὲ τὸ πνευματικό τους ἐπίπεδο (δὲν μποροῦσαν νὰ προφέρουν μεγάλες λέξεις). Στὸ ἕδιο πνεῦμα ἡ Ἀργυρούπολις Πόντου, ίδιαιτέρα μου πατρίδα, μετεφράσθη σὲ Κιουμούζ-χανά. Σὲ δεύτερο στάδιο μετονομάσιων (μετὰ τὸν Β' Παγκόσμιο Πόλεμο) ἡ πόλη αὐτὴ ἐπῆρε τὸ ὄνομα Σαμσίρ (στὸ διαβατήριο μου τόπος γεννήσεως ἀναγράφεται τὸ Σαμσίρ Τουρκίας — ἔξαφανίστηκε ἀκόμη καὶ ὁ Πόντος).

΄Η Ἑλληνικὴ πολιτεία περὶ τὰ τέλη τῆς δεκαετίας τοῦ '20 ἐφρόντισε νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν ἱστορικὴ ἀλήθεια, εἴτε ἐπαναφέροντας τὶς παλιές Ἑλληνικὲς ὄνομασίες στὴ Μακεδονία, Θράκη καὶ ἀλλοῦ, εἴτε μεταφράζοντας τὶς ξένες ὄνομασίες. “Ετσι τὰ τουρκικὰ Δεδὲ-ἀγάτς καὶ Σαρρῆ-σαμπάν, παραδείγματος χάριν, ἔγιναν Ἀλεξανδρούπολις, Χρυσούπολις, τὸ σλαβικὸ Σόροβιτς ἐπῆρε τὸ ὄνομα 'Αμύνταιον καὶ οὕτω καθεξῆς.

΄Αλλὰ οἱ Τοῦρκοι δὲν περιορίστηκαν μόνο στὴν μετονομασία τῶν γεωγραφικῶν στοιχείων, «ἐφρόντισαν» νὰ ἀλλάξουν καὶ τὴ δημογραφικὴ σύνθεση τῶν πληθυσμῶν, ἔξισλαμίζοντας διὰ τῆς βίας πολλοὺς χριστιανούς. Στὴν περίοδο ἐκείνη τοῦ ἔξαναγκασμοῦ πρέπει νὰ δψείλεται ἡ υἱοθέτηση τῆς τουρκωνυμίας ἀπὸ κάποιους χριστιανούς: -ογλοῦδες καὶ ἄλλοι “Ἐλληνες, Καραγκεόργκι κ.λπ. στὴ Σερβία, Τσαουσέσκου (τσαοὺς=λοχίας) στὴ Ρουμανία. ‘Η τουρκωνυμία στὶς ἄλλες βαλκανικὲς χῶρες ἔχει ἔξαλειφθῆ σχεδὸν ὀλοκληρωτικὰ μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσή τους ἀπὸ τὸν τουρκικὸ ζυγό, στὴν πατρίδα μας ὅμως ἐλάχιστοι εἶχαν τὴν ἐθνικὴ εὐαίσθησία νὰ ἀλλάξουν τὰ τουρκικά τους ἐπώνυμα, ἐνῶ ἡ μουσουλμανικὴ μειονότητα τῆς Βουλγαρίας διεκδικεῖ μαχητικὰ τὴν ἐπανάκτηση τῶν ἐθνικῶν της ἐπιθέτων, ποὺ ἔχουν ἐκβουλγαρισθῆ. Καὶ εἶναι μειονότητα!

Πέραν ὅμως τῶν τουρκικῶν ἐπωνύμων στὴν πατρίδα μας ἔχομε καὶ σλαβικά, γερμανικά κ.ἄ., πολλοὶ δὲ “Ἐλληνες καὶ πάρα πολλὲς Ἐλληνίδες σήμερα προτιμοῦν «μετὰ μανίας» ξένα ὄνόματα ἢ ψευδώνυμα, κυρίως ἀμερικανικά. (Ξενώνυμοι συμπατριῶτες μας φτάνουν σὲ ἀνώτατα κρατικὰ καὶ ἄλλα ἀξιώματα, κανένας ὅμως ἀπλὸς Τοῦρκος, Γερμανὸς ἢ ἄλλος ξένος δὲν ἔχει ἐπίθετο σὲ -ίδης, -άδης, -όπουλος κ.λπ.).

Τὸ ἑλληνικὸ κράτος ἐπῆρε σωστὰ μέτρα σχετικὰ μὲ τὶς τοπωνυμίες, ἀλλὰ ἐκεῖ ἐσταμάτησε. Ὡς πνευματικὴ ἡγεσία τοῦ λαοῦ μας περὶ ἄλλα μεριμνᾶ καὶ τυρβάζει Περὶ ποῖα; Θὰ δοῦμε πιὸ κάτω. (‘Αν οἱ ‘Ἐλληνες Γιάννης, Μιχάλης καὶ Νίκος, λόγου χάριν, θελήσουν νὰ γίνουν ἀμερικανοὶ πολίτες, θὰ ύποχρεώθουν νὰ ἀλλάξουν τὰ ὄνόματά τους σὲ Τζών, Μάικλ, Νίκ!)

1. ‘Ἡ τουρκωνυμία στὴν Ἐλλάδα ἔχει τρεῖς βαθμούς: α) πενήντα τοῖς ἑκατό, β) ἕξηντα ἐπτὰ τοῖς ἑκατό (περίπου) καὶ γ) ἑκατὸ τοῖς ἑκατό.

α) Ὡς πιὸ ἐλαφρά μορφὴ τουρκωνυμίας ἔχει μισὰ καὶ μισὰ στοιχεῖα ἀπὸ τὶς δύο γλῶσσες: ‘Ἐλληνοτουρκικὰ ὄνόματα: Ἐφραίμογλου, Καμπούρογλου, Σωτήρογλου (ῆρωας θεατρικοῦ ἔργου), Ἀντών-τσαούς· Τουρκοελληνικά: Δεληγιώργης (ντελῆ= τρελλός), Καραπάνος (καρὰ=μαῦρος), Χατζή- Ἀνδρέου.

β) Περισσότερη «δόση» τουρκισμοῦ ἔχουν τὰ ὄνόματα μὲ ρίζα τουρκικὴ καὶ κατάληξη ἐλληνική: σημαντικὰ τοῦ τόπου καταγωγῆς: Ἰσταμπολοῦς (παλιός μου συμμαθητής), Καραμανλῆς· ἐνδεικτικὰ τοῦ ἐπαγγέλματος ἢ ἄλλης ἴδιότητας: Ἀραμπατζῆς, Ἀρμούτης (Ἀχλάδης), Βένης ἢ Μπένης, Γκιουζέλης (Ωραῖος), Γκοτζαμάνης, Δεβετζῆς (Καμπηλάρης), Δελῆς (Τρελλός), Δεμερτζῆς (Σιδερᾶς), Δουλγέρης (Μαραγκός), Ζαΐμης (Εἰσπράκτορας), Καμπάνταης, Καρᾶς, Κεχαγιᾶς (Οἰκονόμος), Κουσούρης, Μπαλνταζῆς (Τσεκούρας), Μπακιρτζῆς (Χαλκωματᾶς), Μπουλούκος (Χοντρούλης), Ναλμπάντης (Πεταλωτῆς), Ούζούνης (Μακρῆς), Πασβάντης (Νυκτοφύλακας), Σαρρῆς (Ξανθός), Ταουσιάνης (Λαγός), Τερζῆς (Ράπτης), Τοπούζης (Ροπαλοφόρος), Τσαούσης (Λοχίας), Τσολάκης (Αριστερόχειρ), Τσακίρης (Γαλανομάτης), Γιοσμᾶς (Κομψός).

γ) Ἐξ ὀλοκλήρου τουρκώνυμοι “Ἐλληνες: Ἀρέγόλου (;), Ἀσλάνογλου (Λεοντόπουλος), Δεμίρογλου (Σιδηρόπουλος), Κούλογλου (;), Ναζίρογλου (;), Σαμπάχ (Πρωινός), Σαράφογλου (Χρυσοχοΐδης), Τσολάκογλου, Κισάπατζακ (Κοντοπόδαρος), Τσακίρογλου (Γαλανόπουλος), Δερμεντζόγλου (Μυλωνόπουλος), Χιτίρογλου (;...).

2. Σλαβώνυμοι “Ἐλληνες: α) μερικῶς σλαβώνυμοι: Βελίκης (Μέγας), Ζολώτας (ζόλοτο=χρυσός), Τόλεφσκι (στὴν Ἐλλάδα ἐλέγετο Τόλης, στὴν πολιτικὴ προσφυγιὰ ἔβαλε κατάληξη σλαβική· ἐπαναπατρισθεῖς ἐπῆρε πάλι τὴν ἐλληνικὴ ἐκδοχὴ Τόλης· ἡταν καὶ εἶναι στέλεχος του ΚΚΕ). β) διοκλητωτικῶς σλαβώνυμοι: Ἀβέρωφ, Ζαχάρωφ, Κολοζώφ, Νάσιουτζικ, Μοσκώφ.

3. «Γερμανίζοντες» Ἐλληνες: Ἐβερτ, Κάουφμαν, Νέζερ...

4. «Γαλλο-Ἐλληνες»: Ἐλέν, Πώλ, Πωλίνα... Πολλοὶ ἐπιγράφουν τὰ καταστήματά τους γαλλιστί: Zolotas, Lalaounis, Solomonides καὶ ἄλλοι. Ὁ ράπτης ὑψηλῆς τέχης Σωκράτης Παναγιώτιδης, ποὺ ἐπιγράφεται ἐπίσης στὰ γαλλικὰ καὶ ἀγγλικά, μοῦ ἔξήγησε, ὅτι δὲν τὸ κάνει ἀπὸ ἔνονανία, ἀλλὰ γιὰ ἐπαγγελματικούς λόγους: ἔχει διεθνῆ πελατεία (‘Ακαδημίας, δίπλα στὸ ‘Υπουργεῖο ‘Εξωτερικῶν). Δυὸς ἀδελφές κομώτριες ὀνομάζουν (γραπτῶς) τὸ κατάστημά τους (‘Ιππαρχου, Νέος Κόσμος) Chez Paris. Ὁ λόγος; «Τὸ Παρίσι εἶναι κέντρο τῆς μόδας», μοῦ εἶπαν.

5. ’Αμερικανοπληξία. Μετὰ τὸν δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο πολλοὶ “Ἐλληνες ἔγιναν (ὄνομαστικὰ τουλάχιστον) ἀγγλο-ἀμερικάνοι. Τὰ ἐγγλέζικα ρυπαίνουν τὴν γλῶσσα τῶν ἐλληνικῶν μέσων μαζικῆς ἐνημερώσεως, ἀντικαθιστοῦν τὴν ἐλληνικὴ στὸν δημοσιογραφικὸ λόγο, στὸν ἀθλητισμὸ κ.λπ.

● Ξιππασμένοι "Ελληνες, ιδίως 'Ελληνίδες: "Αννυ, Βίκυ, "Αντζελα, Γκέλλυ, Κέλλυ, Μπέτυ, Μάριον, Ούρσουλα, Πέγκυ, Τζέλλυ, Τζένη, Τζούλια, Τέρενς, Φρέντντυ, Χάρρυ. Τὰ δύνοματα αυτὰ δέν κλίνονται, φυσικά, άφοῦ ἔχουν τυπικὸ ξένο πρός τὸ ἐλληνικό.

● Τὰ κανάλια τῶν ἴδιωτικῶν μας τηλεοράσεων φέρουν κατὰ κανόνα ἐγγλέζικα δύνοματα (οἱ τιμητικὲς ἔξαιρέσεις εἰναι ἐλάχιστες): α) ANTENNA, β) Τὸ μὲ ἐλληνοαμερικανικὸ τίτλο MEGA CHANNEL. Γιὰ τὰ ἐλληνικὰ τοῦ ΜΕΓΑΛΟΥ ΚΑΝΑΛΙΟΥ (κάποτε τὸ λὲν καὶ ἔτσι) μποροῦμε νὰ κρίνομε ἀπὸ τὴ φράση «Τεχνικὲ Ζόρεφ, ἀνέφερε τὴν κατάσταση» (τὴ διαβάσαμε σὲ κάποια ταινία, ποὺ μετέδωσε). Ἐπρόκειτο γιὰ ἐντολὴ προϊσταμένου πρὸς ὑφιστάμενον, ἄρα τὸ ρῆμα βρίσκεται στὴν προστακτική. Ο Καβάφης ἀντεκατέστησε μιὰ φορὰ στὴ ζωή του τὸν ἀόριστο τῆς ὄριστικῆς μὲ ἀόριστο τῆς προστατικῆς, ἀλλὰ ἐκεῖνος ἀπαλλάσσεται ποιητικῇ ἀδείᾳ. Ἡμεῖς; γ) "Ἔχομε ἀκόμη τὸ SKY (ΟΥΠΑΝΟΣ), τὸ TOP κ.λπ., κ.λπ. Τὸ τέλος κάποιων ἐλληνικῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν σημειώνεται ως THE END.

● Οἱ δημοσιογράφοι εἰσάγουν πολλὲς ἐγγλέζικες λέξεις, ἀλλὰ καὶ τὸ τυπικὸ τῆς ἀγγλικῆς γλώσσας: γκάλλοπ (δημοσκόπηση), θρίλλερ, ρεπόρτερς, φίλμς, χούλιγκανς... Τὸ 1989 ἀκούσαμε τὸν ὅρο μπλάκ ἄουτ (σκοτεινὸς ἢ μαύρος χρόνος);. Ἀπὸ χρόνια ἔχομε τὸ ἀγγλοελληνικὸ πόιντ σύστεμα...

● Κατὰ τὴν μετάδοση τῶν διαφόρων ἀθλητικῶν συναντήσεων οἱ βασικὲς ἐνέργειες τῶν ἀθλητῶν ἐκφέρονται ἀπὸ τοὺς «ἀρμόδιους» στὰ ἐγγλέζικα (φάουλ, ἄουτ, κόρνερ, πέναλτυ, σούτ, ριμπλέι, πλεγμέικερ, ριμπάουντ, πίβοτ, τζάμπολ κ.λπ.). Οἱ Ρῶσοι τὰ λὲν ὅλ' αυτὰ στὴ δική τους γλώσσα καὶ μόνον. Στὰ τέλη Δεκεμβρίου 1989 οἱ «ἀρμόδιοι» «ἐπλούτισαν» τὴ γλώσσα μας καὶ μὲ τὸ Λίγκ-Κάπ (Κύπελο Κατηγορίας, ὑποθέτω).

Οἱ λαοὶ τοῦ κόσμου ἔπαιρναν ἀνέκαθεν καὶ παίρνουν λέξεις ἀπὸ τὴ γλῶσσα τῶν θεῶν, ὅπως ὁνομάζεται ἡ ἐλληνικὴ, ἀλλὰ προσαρμόζουν τὶς ἐλληνικὲς λέξεις στὸ τυπικὸ τῶν ἴδιωτικῶν τους γλωσσῶν, πρᾶγμα ποὺ ἐπιτυγχάνεται μὲ τὶς καταλήξεις (ό χαρακτήρας ὄλων τῶν γλωσσῶν εύρισκεται ὅχι στὶς ρίζες τῶν λέξεων, ἀλλὰ στὶς καταλήξεις αὐτῶν). Ἐδανείζετο καὶ ἡ ἐλληνικὴ λέξεις ἀπὸ ἄλλες γλῶσσες, ἔδινε ὅμως σ' αὐτὲς ἐλληνικὸ χρῶμα μὲ τὶς καταλήξεις τῆς γλώσσας μας. Ἰδοὺ ὄρισμένα οὐσιαστικά, ποὺ εἰναι τὰ συχνότερα δάνεια: ὁ ἀρριβίστας, ὁ κανάγιας, ἡ πιατέλλα, ἡ σκρόφα, τὸ γιαούρτι, τὸ μόμπιλο, τὸ πιάνο (προσδιορίζεται ὄπωσδήποτε καὶ τὸ γένος). Σήμερα τὰ ξένα λεκτικά στοιχεῖα εἰσβάλλουν στὴ γλώσσα μας ως ἔχουν (μὲ τὴν ξενική τους μορφή), ὅπως εἴδαμε πιὸ πάνω, ἐνῶ οἱ ἀρμόδιοι πνευματικοί μας ἥγετες κλείνουν τὰ μάτια. Οἱ «ἀρμόδιοι» ὅμως δὲν περιορίζονται μόνο σ' αὐτό, προπαγανδίζουν τὴν ἴδεα, ὅτι τὰ ξένα οὐσιαστικὰ πρέπει νὰ μείνουν ἄκλιτα στὴ γλῶσσα μας, ἀσχέτως ὃν δὲ τύπος τους συμπίπτει ἀπολύτως μὲ τὸν ἐλληνικὸ τύπο. Λένε λοιπόν καὶ γράφουν οἱ "Ελληνες στὴν καταπληκτική τους πλειοψηφία: ἡ Βενεζουέλα-τῆς Βενεζουέλα, ἡ Μπραζίλια-τῆς Μπραζίλια, ἡ Νικαράουα-τῆς Νικαράουα, ἡ Πραιτώρια-τῆς Πραιτώρια, ἡ περεστρόικα-τῆς περεστρόικα. Οἱ γραικύλοι ἐπαγίδευσαν τὸν "Ελληνες μὲ τὴ βλακώδη θεωρία τους γιὰ σεβασμὸ πρὸς τὶς ξένες γλῶσσες (ἔλλειψη ὅμως σεβασμοῦ πρὸς τὴν ἐλληνική).

Για τὴν κατάσταση αὐτὴ εύθυνεται ἡ Πολιτεία (τὸ 'Υπουργεῖο Παιδείας), οἱ πολιτικοὶ δργανισμοί, τὰ ἀνώτατα πνευματικὰ καὶ ἐκπαιδευτικὰ ἰδρύματα, ἐπειδὴ ἄλλοι μὲν ὑποτάσσουν τὸ σχολεῖο στὰ κομματικά τους συμφέροντα, ὅταν ἔρθοιν στὴν ἔξουσία, ἄλλοι δὲ ἀνέχονται τὴν ὑποταγὴν αὐτῇ. Τὸ 'Υπουργεῖο Παιδείας, ὥπως καὶ τὸ 'Υπουργεῖο 'Εξωτερικῶν 'Υποθέσεων, πρέπει νὰ ἔχει μόνιμον ἐθνικὸ προσανατολισμό.

Πόσο ἐνδιαφέρεται γιὰ τὰ προβλήματα τῆς γλώσσας ἡ πνευματικὴ ἡγεσία τοῦ λαοῦ μας; Τὸ ἀνώτατο πνευματικὸ ἴδρυμα τῆς χώρας μας, ἡ 'Ακαδημία 'Αθηνῶν, δὲν ἀκούστηκε ως σῶμα κατὰ τὴν ἐξέλιξη τῶν «κοσμογονικῶν» γεγονότων (καθιέρωση τῆς δημοτικῆς γλώσσας, ἐπιβολὴ τοῦ μονοτονικοῦ συστήματος γραφῆς κ.λπ.), δὲν λέγει τίποτε καὶ γιὰ τὴ ρύπανση τῆς γλώσσας μας μὲ ξένες λέξεις καὶ ξένα τυπικά. 'Εξάλλου, ἡ ἐπίσημη Γλωσσική μας 'Επιστήμη (οἱ "Ἐδρες τῆς Γλωσσολογίας στὰ Πανεπιστήμια) δὲν ἔχει πάρει ἐνιαία θέση πάνω στὰ μεγάλα προβλήματα τῆς γλώσσας μας, δὲν τολμᾶ νὰ βγῆ ἀπὸ τὰ πλαίσια τῆς θεωρίας τοῦ Τριανταφυλλίδη, ἀφοῦ ἀγνοεῖ τὴν ἀποψη τοῦ Γ. Χατζηδάκι σχετικὰ μὲ τὸ γερούνδιο, παραδείγματος χάριν, καὶ θεωρεῖ τὸν τύπο σέ -οντας (-ώντας) ἐνεργητικὴ μετοχή. Τὴν ἀποψη αὐτὴ τοῦ Χατζηδάκι μοῦ ἐξέθεσε ὁ φίλος Β. Κωνσταντίνος τὴν πρώτη ἑβδομάδα τοῦ 1990, κι ἐγὼ ἐνθουσιάστηκα: γιὰ τὸ γερούνδιο μιλάω ἀπὸ τὸ 1979. ('Η ἐπισήμανση τοῦ Χατζηδάκη ἐμπειρίεται στὸ ἔργο του «Γλωσσολογικαὶ Ἐρευναὶ», τόμος Β', σελ. 483-486, 'Ἐν 'Αθήναις, 1977).

'Αφοῦ λοιπὸν οἱ ἀρμόδιοι δὲν ἀσχολοῦνται μὲ τὰ θέματα τῆς γλώσσας, ἵδιαίτερα τῆς Γραμματικῆς μας, ἥρθαν νὰ συμπληρώσουν τὸ κενὸ οἱ «ἀγραμμάτιστοι γραμματικοί». 'Απὸ τὸ 1976 ἡ γλῶσσα μας ἐπῆρε μιὰ τροπὴ ἀπλουστεύσεως τῶν πάντων ὑπὸ τὴν καθοδήγηση ὁμάδας φιλολόγων, ποὺ εἶναι ἄσχετοι πρὸς τὴ γλωσσικὴ θεωρία. (1) Δὲν ἔχουν γράψει οὔτε ἔνα σημείωμα γιὰ τὴ Σύνταξη τοῦ λόγου, ἀσχολοῦνται μόνο μὲ τὴ Μορφολογία, ἐνδεχομένως δὲ καὶ μὲ τὴ Σημασιολογία, δηλαδὴ μὲ τοὺς εὐκολότερους τομεῖς τῆς Γλωσσολογίας (ἰδέες τὸ βιβλίο μου «'Ἐνάντια στὴν ἴσοπέδωση τῆς γλώσσας» γιὰ τὸν ἡγέτη τῆς «Σχολῆς» καθηγητὴ 'Ἐμμ. Κριαρᾶς καὶ ἄλλους «πρωταγωνιστὲς» τῆς ὁμάδας). (2) "Οταν ἀποπειραθοῦν νὰ θεωρητικολογήσουν, προκαλοῦν τὴ θυμηδία (ἰδέες τὸ «Πορτραΐτο τοῦ Βασίλη Φόρη» στὸν «Δαυλό», τ.91). (3) Γράφουν ἐμπειρικὰ μὲ βάση τὸ γλωσσικό τους αἴσθημα, γι' αὐτὸ πέφτουν σὲ κραυγαλέους σολοικισμοὺς (στὸ βιβλίο «'Ἐνάντια στὴν ἴσοπέδωση τῆς γλώσσας» ἀναφέρονται οὐκ δλίγαι περιπτώσεις ἀσυνταξιῶν καὶ ἄλλων γλωσσικῶν σφαλμάτων). (4) Οἱ ἐν λόγῳ φιλόλογοι καλύπτουν τὶς θεωρητικές τους ἀδυναμίες μὲ ἔναν λαϊκισμὸ ἀνευ προηγουμένου (παραδείγματα ὑπάρχουν καὶ στὸ βιβλίο μου, καὶ στὸ «Πορτραΐτο τοῦ Βασίλη Φόρη». Ἰδοὺ ἀκόμη ἔνα, ἀθησαύριστο ως τώρα: ὁ Κώστας Γεωργουσόπουλος γράφει «πρὶν ἀπὸ τὸ Χριστό», «λαϊκότροπα» τάχα, ἀντὶ τοῦ παραδεδεγμένου καὶ ἀπὸ τὸν λαὸ «πρὸ Χριστοῦ»). 'Ο λαϊκιστικὸς δημοτικισμὸς τῆς «Σχολῆς Κριαρᾶς» δὲν ἔχει καμμιὰ σχέση μὲ τὸν προοδευτικὸ παλαιὸ δημοτικισμό. (Τὸ φαινόμενο ὑπάρχει καὶ στὴν πολιτική μας ζωή: τὰ κόμματα, ὅλα, συναγωνίζονται σὲ λαϊκισμό, γιὰ νὰ κερδίσουν τὶς ἐκλογές· πολλοὶ βουλευτὲς καὶ ὑπουργοὶ εἶναι γνωστοὶ μὲ τὰ ὑποκοριστικά τους ὀνόματα!)

"Ἐχομε ὅμως καὶ τά... ξεφέρια, ποὺ εἶναι λίγο ἀπ' ὅλα, ὅπως λέμε συνήθως. "Ἐνας τους ἔχει τὴ φήμη δεινοῦ θεατρικοῦ κριτικοῦ, ἐγὼ ὅμως δὲν εἰδα ἵχνος

κριτικής σε θέματα του κείμενα έναντιον του Ρόμπερτ Στούρουα. Περνάει καὶ γιὰ διακεκριμένος γλωσσολόγος, διευθύνει τηλεοπτική συζήτηση γιὰ τὴν όμιλία τῶν παιδιῶν καὶ καταφέρνει νὰ λανσάρει μιὰ ἀντιδραστικὴ ἄποψη ὡς προοδευτικὴ (Μάρτιος 1989). Τὸν ἔνα χρόνο ύπογράφει διακήρυξη ὑπὲρ τοῦ «Συνασπισμοῦ τῆς Ἀριστερᾶς» καὶ τὸν ἐπόμενο διμιλεῖ γιὰ τὴν «πεφωτισμένη ἐποχὴ» τοῦ Καραμανῆ μὲ κάποιο σκοπὸ προφανῶς.

Ἡ ξενομανία καὶ ἡ ξενοδουλία ὀδηγοῦν στὴν καταρρακτώδη εἰσβολὴ ἔνων λεκτικῶν στοιχείων στὴ γλῶσσα μας, ποὺ ἀλλάζουν δοσμέραι τὸν χαρακτῆρα τῆς. Τὸ βιβλίο «Ἐνάντια στὴν ἴσοπέδωση τῆς γλώσσας» καὶ κατοπινὰ κείμενά μου στὰ περιοδικὰ «Δαυλὸς» καὶ «Γλῶσσα» καταγγέλλουν ὅλα αὐτὰ καὶ καταλογίζουν συγκεκριμένες εὐθύνες σὲ συγκεκριμένα πρόσωπα, οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὄμως δὲν ἀπαντοῦν, διότι εἶναι τρωτοὶ καὶ στὸν τομέα τῆς ἐπιστήμης, καὶ στὸν τομέα τῆς ἡθικῆς τάξεως.

Καλῶ ἀκόμα μιὰ φορὰ τὸ 'Υπουργεῖο Παιδείας νὰ ἀπολύσῃ τοὺς ἀναρμόδιους συμβούλους του καὶ νὰ ὑποχρεώσῃ τοὺς ἀρμόδιους ἐπιστημονικοὺς φορεῖς νὰ λάβουν θέση στὰ καυτὰ προβλήματα τῆς γλώσσας μας!

ΜΙΜΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ Προσμονὴ

*Στὰ μάτια σου δὲν είδα τὸ δύνειρο.
Δὲν είδα παρὰ τὴν ἀμφιβολία,
τὸ σμίξιμο τῆς ἀπορίας καὶ τῆς θλίψης.
Δὲν εἴπες τίποτα στὰ ρωτήματα τοῦ ἀνέμου.
Βουβή. Μιὰ περίσκεψη, μιὰ ἀπορία
βγαλμένη ἀπ' τὶς ἀναμνήσεις τῶν κρεματορίων τοῦ "Αουσβίτς,
ἀπ' τὰ στρατόπεδα συγκέντρωσης,
ἀπ' τὸ θλιμμένο βλέμμα τῶν παιδιῶν τῆς Χιροσίμας.
Θὰ σὲ τραγουδήσω μὲ τὸ ρυθμό τοῦ κύματος,
ποὺ χαιδεύει τὸ ἀκρογιάλι,
ὅπως ἔνα χέρι ἀβρό ἔνα ἀγαπημένο πρόσωπο.
Θὰ σοῦ πλέξω στεφάνια ἀπὸ ἀχτίδες ἥλιου,
θὰ σὲ ντύσω μὲ τ' ἀνθη ἐνὸς Ἀπρίλη ἥλιολουστου.
Θὰ παίξω γιὰ σένα τοὺς πιὸ ὅμορφους σκοποὺς
τῶν πρωινῶν καὶ τῆς νύχτας.
Θὰ ὑψώσω μπροστά σου στῆλες ἀπὸ φᾶς.
Θὰ καλέσω τὶς αὐρεὶς, νὰ χαιδέψουν τὰ μαλλιά σου,
νὰ σβήσουν ἀπ' τὸ μέτωπό σου τὴ θλίψη.
Βλέπω ἐντός σου τὸν κῆπο μὲ τὰ ἄνθη ποὺ μαράθηκαν,
τὰ δέντρα ποὺ ἔμειναν χωρὶς καρπούς,
τὰ ὄραματα ποὺ μάδησε ἡ θύελλα.
Ἐνώνω στὴ θλίψη σου τὴ θλίψη μου.
Στέκω πλάι στὴ ματωμένη σου ἀνάμνηση
προσδοκώντας τὸν ἥλιο.*

**ΤΟ ΑΝΕΚΔΟΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ
ΤΟΥ «Δ»**

Τὸν ἄνθρωπο, ποὺ γι' αὐτὸν θὰ σᾶς μιλήσω ἐδῶ, δὲν τὸν γνώρισα ποτέ. Οὔτε καὶ ήταν δυνατόν. Σ' ἄλλους χώρους ζῶ ἐγώ καὶ σ' ἄλλους κινεῖται ἐκεῖνος. "Ἄλλωστε καὶ ἂν τύχαινε νὰ τὸν συναντήσω, δὲν θὰ καταδεχτάνε τὴ φιλία μου. Δὲν θὰ εἰχε τίποτα νὰ κερδίσει ἀπὸ μένα ἢ νὰ ὠφεληθεῖ. 'Ακόμα κι αὐτὸς τὴν φιλία μας θὰ τὴν θεωροῦσε χάσιμο χρόνου. Ναί, ὅσο κι ἂν σᾶς φαίνεται περίεργο, διφίλος μας, ἄν καὶ ήταν συνειδητὰ ἀνεπάγγελτος καὶ ἀργόσχολος, εἶχε πετύχει αὐτὸ τὸ σπάνιο: ἐκμεταλλεύόταν τὸ χρόνο ποὺ καθότανε. Καλὰ ἀκούσατε, καὶ δὲν ὑπερβάλλω.

Αὕτῃ ήταν ἡ πραγματικὴ ἔργασία τοῦ κατὰ τ' ἄλλα ἐντιμότατου καὶ ἀξιοπρεπέστατου κ. Δημήτρη Πλοκάμη. 'Εδῶ καὶ χρόνια, σύμφωνα πάντα μὲ τοὺς πληροφοριοδότες μου, ζοῦσε, καὶ πολὺ καλὰ μάλιστα, «πουλώντας» φιλία σὲ κατὰ κανόνα ὑψηλῆς κοινωνικῆς στάθμης πρόσωπα. Χῶρος τῆς «δούλειᾶς» του, ὥπου δῆποτε εὐνοοῦσαν οἱ συνθῆκες καὶ τὸ ἐπέβαλλαν οἱ περιστάσεις: σαλόνια, μπάρ, καφενεῖα, διάδρομοι καὶ προθάλαμοι ὑπουργικῶν γραφείων, ταβέρνες, ρεστωράν πολυτελείας, σουΐτες ἀκριβῶν ξενοδοχείων κ.λπ. Σ' ἔνα πρώτο ἐπίπεδο ήταν αὐτὸ τὸ πολὺ ἀσαφὲς καὶ συγκεχυμένο, ποὺ λέει τόσα πολλὰ καὶ ταυτόχρονα: ήταν ἔνας ἄνθρωπος τοῦ κόσμου. "Ἐνας κοσμικός, κοινωνικός θᾶλεγα, ἄνθρωπος, ποὺ ἔνα μεγάλο μέρος τῆς πολύτιμης φαιδρᾶς του οὐσίας τὸ διέθετε σὲ γνωριμίες καὶ συσφίγξεις φιλικῶν δεσμῶν. "Οπως ἄλλοι ἔχουν συλλογές γραμματοσήμων, πινάκων ἢ σπάνιων βιβλίων, αὐτὸς ἔχει συλλογές φίλων. Γι' αὐτοὺς ποὺ τὸν ἔρουνε καλά, είναι ἔνας ἀπαράμιλος καὶ ἀσυναγώνιστος καλλιεργητῆς φιλικῶν σχέσεων. Εὐγενής, μειλίχιος, πνευματώδης, ὑποχωρητικός καὶ πάντοτε πρόθυμος νὰ κεράσει, νὰ κολακεύσει, ἀρκεῖ αὐτὸς νὰ τὸ θελήσει καὶ νὰ τοῦ δοθεῖ ἡ εὐκαιρία.

Φυσικὰ ἡ ἔξωτερική του ἐμφάνιση είναι ἀψεγάδιαστη ὅσο καὶ ἐντυπωσιακή· εὐπαρουσίαστος, ψηλός, λεπτός μὲ ἀριστοκρατικὴ ἐμφάνιση, ὑφος λίγο «μπλαζέ», λίγο

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΡΟΖΟΣ

• Επαγγελματίας «φίλος»

μυστηριῶδες, χαμόγελο ζεστό, φυσικὴ ἐγκαρδιότητα. "Οσο γιὰ τὰ ὑλικὰ «μέσα», τὸ ἴδιο σημαντικὰ καὶ σὲ ἀφθονίᾳ. Χρήματα δὲν τοῦ λείψανε ποτέ, ὅπως δὲν τοῦ ἔλειψε ποτὲ ἡ προθυμία καὶ ἡ διάθεση νὰ ἔξυπηρτεῖ, νὰ δανείζει, νὰ κερνάει, νὰ «ὑποχρεώνει» μὲ διότιδήποτε.

"Οσο γιὰ τὸ αὐτοκίνητό του, μιὰ καλοδιατηρημένη «μερσεντές», είναι πάντα στὴ διάθεση τῶν φίλων, ὅπως στὴ διάθεσή τους είναι καὶ τὸ σπίτι του, τὰ δύο ἔξοχικά του, ἡ μία ἢ δύο γκαρσονιέρες του. 'Ακόμα καὶ μιὰ ἐπαγγελματικὴ προκάλυψη διαθέτει ἀρκετὰ ἡγηρὴ καὶ διπλωμάτης εὐπρόσωπη. "Άλλοι τὸν ξέρουν ως ἐπιχειρηματία καὶ ἄλλοι ως εἰσαγωγέα. 'Άλλοι ἐμφανίζεται ως ἐφοπλιστής καὶ ἀλλοὶ ως βιομήχανος. Τ' ἀγγλικά του, οἱ καλοί του τρόποι, οἱ κατὰ καιροὺς ἔξαφανίσεις του δημιουργοῦν κάποιο μυστήριο γύρω του, ἐνῶ δ ἕδιος ἀναφέρεται ἀόριστα σὲ οἰκονομικὲς καὶ ἐπιχειρηματικὲς του δραστηριότητες στὸ ἔξωτερικό.

Χωρὶς ἀμφιβολία τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν ἐπιτυχῶν του τὸ δφείλει στὶς γυναικεῖς. Μαζί τους είναι ἀψογος. Οἱ χειρισμοί του, οἱ τρόποι του, τὰ κοπλιμέντα του θὰ ήταν ὑποδείγματα ἀκόμα καὶ γιὰ διακεκριμένους γυναικοκατακτητές. Αὕτο τὸ μῆγμα οἰκείοτητας καὶ ἀπόστασης, ἡ λεπτότητα καὶ ἡ διακριτικότητά του είναι κυριολεκτικὰ ἀριστουργήματα τακτικῆς ἀπέναντι στοὺς ἐκπροσώπους τοῦ «ἄλλου φύλου», ποὺ κατὰ κανόνα τὸν βρίσκουν γοητευτικό, εὐχάριστο, ἀκόμα καὶ πνευματώδη.

'Άλλα ἃς σταματήσουμε ἐδῶ τὴν περιγραφὴ καὶ τὴν ἀνάλυση τῶν ἔξωτερικῶν καὶ ἐσωτερικῶν γνωρισμάτων τοῦ Δημήτρη Πλοκάμη, ποὺ γιὰ τὴν ὄλοκλήρωσή τους θὰ χρειάζονταν πολλές σελίδες ἀκόμα. "Άλλωστε οἱ πληροφοριοδότες μου δὲν ήταν σὲ δλα ἐπαρκεῖς. Τώρα ποὺ τὰ συναρπαλογῶ, βλέπω πώς ὑπάρχουν πολλὰ κενά, ποὺ καλεῖται ὁ ἀναγνώστης νὰ τὰ καλύψει μὲ τὴν φαντασία του. Αὕτο ποὺ ἔχει σημασία είναι τοῦτο: ὁ ἥρωας μας ήταν καὶ είναι μιὰ ιδιότυπη προσωπικότητα. Μὲ τὸν

τρόπο του πέτυχε νά φτάσει «ψηλά», νά γίνει ένα πρόσωπο αξιο τῆς προσοχῆς, άκόμα και τῆς μελέτης μας.

Είχε στη διάθεσή του τις όμορφότερες έταιρες, χορεύτριες, γνώριζε μαννεκέν, τραγουδίστριες τῶν καλύτερων νυχτερινῶν κέντρων. Γνώριζε τὸ Ἰδιο καλὰ και τοὺς ἰδιοκτῆτες τους, ὅπως γνώριζε καλὰ και μεγάλα τημήσατα τῆς ἴδιωτικῆς ἀλλὰ και τῆς ἀπόρρητης ζωῆς πλήθους ἐπωνύμων καλλιτεχνῶν και καλλιτέχνιδων τῆς μουσικῆς, τοῦ ἀσματος και τοῦ θεάματος γενικότερα. 'Ο Ἰδιος, μόνος του ἦ μὲ φίλους «ἀπλούς», σπάνια σύχναζε στὰ νυχτερινὰ κέντρα. Σ' αὐτὰ πήγαινε μόνο ὅταν ήταν νά συνοδεύσει ψύφηλά ίσταμενους φίλους. Στὴν διάρκεια τέτοιων νυχτερινῶν ἔξόδων, πού γι' αὐτὸν ήταν μέρος τῆς δουλειᾶς του, ἐκμαίεινε συνήθως τὶς περισσότερες και πιὸ προσδοφόρες ἐκδούλευσεις.

Μὰ τὶ ήταν αὐτές, θὰ ρωτήσει ό πολὺ περίεργος. 'Ο, τιδήποτε μπορεῖτε νά φανταστεῖτε. 'Ο, τιδήποτε μποροῦσε ν' ἀποδώσει ὄφελος ἢ κέρδος τώρα ἢ μακροπρόθεσμα, διδήποτε θὰ τοῦ χρησίμευε νά κερδίσει ἄμεσα ἢ ἔμεσα ἀπὸ τρίτους. "Ετοι μάζευε (και διοχέτευε στὴ συνέχεια) πληροφορίες οἰκονομικού περιεχομένου και εἰδήσεις. Μεσολαβοῦσε γιὰ τὸ κλείσιμο διαφόρων ἀγορῶν. Προσφερόταν νά μεσιτεύσει γιὰ συμφωνίες ἀνάμεσα σὲ πρόσωπα πού δὲν γνωρίζονταν ώς τότε μεταξύ τους και πού μποροῦσαν νά ἐπωφεληθοῦν ἢ νά κερδοσκοπήσουν, νά πετύχουν εύνοικες ρυθμίσεις και κάθε εἴδους διευκολύνσεις. 'Ηταν ἴδιαίτερα ίκανός νά πετυχαίνει δάνεια ἀπὸ τράπεζες, νά διαπραγματεύεται ἀγορές ἀκινήτων σὲ τιμές εὐκαιρίας, ν' ἀγοράζει ἀπὸ δημόσιους πλειστηριασμούς, νά ἐλαφρύνει τοὺς φίλους του ἀπὸ βαρειές φορολογίες, δασμούς, τέλη.

Οι φιλικές του ώστόσο εξυπηρετήσεις ἀποκορυφώνονταν στὸν ἴδιωτικό τομέα. Γιὰ τοὺς φίλους του διέθετε, μὲ τὸ πιὸ διακριτικὸ και ἀθόρυβο τρόπο, γκαρσονιέρες και ἔξοχικά, όπου μποροῦσαν μὲ τὶς ἐρωμένες τους νά περνοῦν ὑπέροχες μέρες μακρυά ἀπὸ τὴ δημοσιότητα. "Αν ήθελαν νά βγάλουν συνάλλαγμα ἀφορολόγητο στὸ ἐ-

ξωτερικό, τοὺς ἔβρισκε τρόπους ἀσφαλοῦς και σίγουρης διαφυγῆς. "Αν ηθελαν νά ἀγοράσουν κάτι, μεσοδαβοῦσε ἀποφασιστικὰ και πετύχαινε γιὰ τὸ «φίλο» του ὅ,τι τὸ καλύτερο και στὴ φθηνότερη τιμῇ. 'Υποθέσεις σὲ ὑπουργεῖα, τελωνεῖα, ἐφορίες ήταν παιχνίδια γι' αὐτὸν. 'Επιλύονταν γρήγορα και κατὰ τὶς προσδοκίες τῶν φίλων του μ' ἔνα ἀπλὸ τηλεφώνημα στὸν κατάλληλο «φίλο» του, διευθυντὴ ἢ ὑπουργό.

Δὲν θ' ἀναφερθοῦμε ἐδῶ στὶς πολλές του ἐρωτικὲς ἐπιτυχίες, τὶς ἄπειρες και δαψιλεῖς προσφορές του, τὴν γενναιοδωρία του, τὴν ἐχεμύθεια και τὴν ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη ποὺ ἐνέπνεε. "Ολα αὐτὰ δὲν θὰ ἀρκοῦσαν, γιὰ νά τὸν παρουσιάσω ώς ἥρωα τοῦ διηγήματός μου αὐτοῦ. Τὴν δική μου «ἐκτίμηση» τὴν κέρδισε γιὰ δύο κυρίως κύρια ἐπιτεύγματα. Τὸ πανηγυρικό του πέρασμα στὴν δημοσιότητα πρᾶτα, και δεύτερον τὴν πρόσφατη ὑπουργοποίησή του. 'Εδῶ και ἔνα χρόνο περίπου δειλά στὴν ἀρχὴ και ἀβέβαια τὸ ὄνομά του φιγουράριζε σ' ὅλα τὰ πρωτοσέλιδα τῶν μεγάλων ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων. Οἱ ἴδιότητες ποὺ τὸν χαρακτήριζαν ήταν ἀρκετὰ εὐγλωττες: «ὁ φίλος τοῦ Πρωθυπουργοῦ», διανθρωπος ποὺ μπαινούσει συχνότερα ἀπ' ὅποιοδήποτε ἄλλον στὸ πρωθυπουργικὸ γραφεῖο», «ὁ μόνος ἀνθρωπος, πού ξέρει πῶς πίνει τὸν καφέ του δ.κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως...», διμυστηριώδης φίλος...». "Ολα αὐτὰ και ἄλλα πολλὰ γράφονταν σχεδὸν καθημερινὰ τὸν τελευταῖο καιρὸ μαζὶ μὲ μονόστηλες ἀναλύσεις τῶν δραστηριοτήτων του. «Ο εἰδικός σὲ θέματα Ε.Ο.Κ.», ἐγραφε κάποια, «δ ἀνθρωπος δεξὶ χέρι τοῦ δ.κ. Προέδρου...», «δ.κ. Σύμβουλος...». 'Εδῶ πρέπει νά πονμε, δτι ήταν και σύμβολος σὲ κάποια Τράπεζα, ἔναν οργανισμὸ μὲ ἀμοιβὴ ψηλοτάτη.

"Επιστέγασμα ὅλης αὐτῆς τῆς πρώθησης ήταν ή θέση του στὸ 'Υπουργικὸ Συμβούλιο. "Εκπληκτος πρὶν λίγο, διάβασα στὶς ἐφημερίδες, πῶς ἀνάμεσα στοὺς ὑπουργοὺς πού δρκίσθηκαν μὲ τὸν νέο ἀνασχηματισμὸ ήταν κι' αὐτός. Ναι, αὐτός: δημήτρης Πλοκάμης. Και μάλιστα ὑπουργὸς σὲ ὑπουργεῖο-κλειδὶ (ἢ ἀντικλείδι, ὅ-

πως κάποιος παρατήρησε). Νομίζω, πώς δύναται μου μ' αυτή τήν τελευταία του έπιτυχία θά μπορεῖ νά νιώθει ίδιαίτερα εύτυχής. Παίρνοντας ένα ίδιαίτερα περίπλοκο δρόμο έφθασε σ' ένα τέρμα, πού μόνο άριστεις της έπιστημης και της πολιτικής (και όπωσδήποτε έκλεκτοι τοῦ Κόμματος) θά μπορούσαν νά φθάσουν. Στηριζόμενος άποκλειστικά στήν εύνοια τῶν «φίλων» του, ύψηλά (και χαμηλά) ίσταμένων, προωθήθηκε, μὲ τήν πρωθυπουργική συγκατάθεση, στὸν έπιζηλο ύπουργικὸ θῶκο. 'Ο διορισμός του έπιβράβευσε τοὺς κόπους καὶ τοὺς μόχθους ἐτῶν. Γιὰ νά «φτάσει», κατανάλωσε έκατοντάδες καφέδες καὶ ἀπειρες φιάλες ἀναψυκτικῶν στήν διάρκεια φιλικῶν έπισκέψεων στὰ γραφεῖα τῶν «φίλων» του. Γιὰ νά «φτάσει», κόντεψε νά γίνει ἀλκοολικός ἀπὸ τ' ἀναρίθμητα ποτήρια οὐτισκு (κατὰ προτίμηση) ποὺ ἡπιε θερμαίνοντας τήν ἀτμόσφαιρα τῶν δεκάδων φιλικῶν

συναντήσεων, συσκέψεων, διοιστουλεύσεων κ.λπ., ποὺ προηγήθηκαν καὶ χρειάσθηκαν νά γίνουν, γιὰ νά έπιτευχθεῖ τὸ έπιθυμητό ἀποτέλεσμα. Γιὰ νά «φτάσει», ἔχασε έκατοντάδες ἐργάσιμες ώρες καὶ ξεροστάλιασε ἀναρίθμητες ἄλλες περιμένοντας σὲ διαδρόμους καὶ προθαλάμους.

Σύμφωνα μὲ μιὰ ἀνεπιβεβαίωτη φήμη, γιὰ νά «φτάσει», κόντεψε νά χάσει καὶ τήν γυναικα του. 'Ο κ. ἀντιπρόεδρος ἦ κάποιος ὕψηλὰ ὅμως ίσταμενος κυβερνητικὸς παράγων λένε πὼς τήν ἐρωτεύθηκε τρελλά· καὶ χρειάσθηκε γιὰ ἓνα διάστημα νά «κλείσει τὰ μάτια του» μπροστὰ στήν ἐξέλιξη ποὺ πῆρε τὸ «ειδύλλιο». Καὶ παρ' ὅλες του τὶς προσπάθειες δὲν μπόρεσε νά τὸ διατηρήσει στὰ έπιθυμητὰ ὅρια. Τὸ μέλλον θὰ δείξει τὶς συνέπειες ποὺ θὰ ἔχει ή ύπόθεση. Γιὰ τήν ώρα ἃς περιμένουμε. Αὐτὸ ποὺ ἀρκεῖ εἶναι τὸ γεγονός, δτι διφίλος μας ἔξελίσσεται σ' ἓναν πετυχημένο ύπουργό...

Γιὰ τοὺς συνδρομητές:

‘Υπενθυμίζεται, δτι ή ἔτήσια συνδρομὴ τοῦ «Δαυλοῦ» προκαταβάλλεται στήν ἀρχὴ τοῦ ἔτους. Παρακαλοῦνται ὅθεν οἱ ύπολειπόμενοι λίγοι ἀμελεῖς, ποὺ δὲν ἔχουν ἀκόμη ἐκπληρώσει τήν, ἀσήμαντη ἄλλωστε, οἰκονομικὴ ύποχρέωσή τους πρὸς τὸ Περιοδικό, νά ἀποστείλουν τήν συνδρομὴ τοῦ 1990. Γιὰ ἓνα περιοδικὸ σὰν τὸν «Δαυλό», ποὺ δὲν ἔχει κανένα ἀπολύτως ἔσοδο πλήν τῶν εἰσπράξεων ἀπὸ τήν κυκλοφορία του καὶ δὲν δημοσιεύει ποτὲ —γιὰ λόγους ἀρχῆς— διαφημίσεις, ή οἰκονομικὴ συνέπεια τῶν συνδρομητῶν του ἀποτελεῖ βασικὴ προϋπόθεση γιὰ τήν ἐπιβίωση καὶ τήν συνεχῆ ποιοτική του ἄνοδο.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Περὶ Ἀλβανῶν καὶ... «ἐπίσημης θέσεως» τοῦ «Δαυλοῦ»

Ἄγαπητὲ κ. διευθυντά,

Μὲ μεγάλο ἐνδιαφέρον διάβασα τὴν ἀνάλυση τοῦ συνεργάτη σας κ. Ὁρέστη Ἡλιανοῦ, μὲ τίτλο: «Ἐλληνες καὶ Ἀλβανοί», ποὺ δημοσιεύτηκε στὸ 980 τεῦχος τοῦ «Δαυλοῦ». Εἶναι μία ἀνάλυση, ποὺ ἀγγίζει τὴν οὐσία καὶ τὸ περιεχόμενο τοῦ προβλήματος. Βέβαια αὐτά σὲ πολλοὺς εἶναι ἥδη γνωστά ἀπὸ τὸ βιβλίο τοῦ Ἀριστείδη Π. Κόλλια, «Ἀρβανίτες καὶ ἡ καταγωγὴ τῶν Ἐλλήνων» (1983), καὶ ὑπόθετω ὅτι ἡ παράλειψη αὐτοῦ τοῦ ἔργου προφανῶς θὰ δφείλεται σὲ λόγους συγγνωστούς καὶ μιὰ ἐπανόρθωση δὲν θὰ ἔβλαπτε.

Ἄλλ' ἐρωτῶ, τί νόημα εἶχε τὸ κάτωθι τοῦ κειμένου, ἐντὸς πλαισίου, σχόλιο τοῦ κ. Μπογδανόπουλου, μὲ ἐντελῶς ἀντίθετο πνεῦμα; Μήπως γιὰ νὰ τονίσει τὴν ἀντίθετη ἐπίσημη θέση τοῦ περιοδικοῦ; Εἶναι ἀλήθεια, ὅτι τὸ θέμα «Ἀρβανίτες-» Ἐλληνες - Ἀλβανοὶ δὲν τὸ θεωρήσατε σημαντικό ἀπ' ἀρχῆς (ἀν κρίνω μάλιστα καὶ ἀπὸ τὴν ἐπιδερμικὴ κριτικὴ τοῦ ἄλλου ἔργου τοῦ Ἀριστείδη Κόλλια «Ἡ Γλώσσα τῶν Θεῶν», ποὺ δημοσιεύσατε), ἀλλὰ εἶναι κεφαλαιῶδες καὶ ἐκ τῶν ὧν οὐκ ἄνευ γιὰ τὴν γνώση τῆς Ἐλληνικῆς ιστορίας καὶ Γλώσσας.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἐπειδὴ ἀρκετοὶ - σὰν τὸν κ. Μπογδανόπουλο - πρεσβεύουν τ' ἀντίθετα καὶ παρουσιάζονται σὰν λαῦροι Ἡρακλεῖς, κήνσορες καὶ τιμητές τῆς Ἐλληνικότητας ἄλλων, καλὸ θὰ ἦταν, πρὶν πιάσουν τὸν κάλαμο, νὰ ἔξετάσουν τὶς δικές τους ρίζες, γιατὶ μπορεῖ νὰ βρεθοῦν πρὸ ἐκπλήξεως... Νὰ λ.χ. ποὺ τὸ ἐπώνυμο τοῦ κ. Μπογδανόπουλου, παραγόμενο ἐκ τοῦ σλαυικοῦ «Μπογδάν», σημαίνει τὸν γιὸ τοῦ Θεοδοσίου, πρᾶγμα ποὺ βέβαια δὲν ἀποδεικνύει σλαβικὴ καταγωγή,

ἄλλ' οὔτε τὴν ἀποκλείει πειστικά.

“Ἄς μοῦ ἐπιτρέψει λοιπὸν ὁ κ. Μπογδανόπουλος, νὰ θεωρῶ πιὸ “Ἐλληνες τοὺς Ἀλβανούς, λ.χ. τὸν πρώην Πρωθυπουργό Μεχμέτ Σέχου, ἀπόγονο τῆς ἡρωικῆς Τζαβέλαινας ἢ τὸν σημερινὸ ὑπουργὸ Σωκράτη Πλάκα, παρὰ τὸν ἴδιο.” Ας μὴν ἐπικαλεσθεῖ τὴν ὑπαρξὴν Ἐλληνικῆς συνειδήσεως, γιατὶ αὐτὸς εἶναι ἔνα μὴ ἀντικειμενικὸ στοιχεῖο τῆς Ἐθνικότητας, καὶ αὐτὸς ἀκριβῶς εἶναι τὸ ζητούμενο στὴ μεταξύ μας διαμάχη: Γιατὶ “Ἐλληνες καὶ Ἀλβανοὶ ἔχουν διαφορετικὴ ἔθνικὴ συνειδήση, διαφορετικὰ κράτη καὶ ἔνα αἰώνιο καὶ οὐσιαστικὰ ἀναιτιολόγητο ἐπίσημο μῆσος, ἐνῶ εἶναι λαοὶ ὅμοφυλοι καὶ δμαίμονες καὶ δχὶ ἀνάδελφοι», ὅπως ὑποστηρίζουν καὶ αὐτοὶ καὶ ἐμεῖς, ἐπίσημα;

Ἡ “Ἡπειρος δὲν εἶναι διαφίλονικούμενο οἰκόπεδο μεταξὺ Ἐλλάδος καὶ κάποιων ἀλλοεθνῶν, ὥστε νὰ ἐπικαλεῖσθε τίτλους ἴδιοκτησίας, κ. Μπογδανόπουλε. Εἶναι κοινὸς τόπος καὶ πηγὴ ἐνὸς λαοῦ, ποὺ τὰ θρησκευτικὰ πάθη τῆς Ἀνατολῆς (Χριστιανισμὸς-Μωαμεθανισμὸς) ρήμαξαν καὶ τὸν ἔκαναν κομμάτια.

Ἐύχαριστῷ γιὰ τὴν φιλοξενία
Δημήτρης Καλατζῆς

Διρκῆς 3, Θήβα
Y.G. Στὸ ἄρθρο περὶ τοῦ τετραγραμμάτου τοῦ δύναμτος τοῦ Θεοῦ τοῦ αἰδ. κ. Γάτσια (τ. 97), νὰ παρατηρήσω, ὅτι οὔτε ἡ Ἀλβανικὴ εἶναι συγγενής μὲ τὴν Ρωσικὴ οὔτε βέβαια τὸ σὸνομα τοῦ Θεοῦ στὰ Ἀλβανικά εἶναι Bogo. Ὁ Θεός στὰ Ἀλβανικά εἶναι Peredi-a καὶ προσαγορεύεται Ζώτ(=Κύριος). Βέβαια ὑπάρχει ἡ πανάρχαιος καὶ πρωτίστη θεότητα τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ὁ Ἡλίος, ποὺ στὰ Ἀλβανικά εἶναι τετραγράμματος: Dial ἢ Diav ἢ Diau, ἀπ' ὅπου καὶ ὁ Ἑλληνοπελασγικὸς «Δίας» (Βλπ. Ἀριστείδη Κόλλια: «Ἡ Γλώσσα τῶν Θεῶν»).

Δ.Κ.

Σχόλιο τοῦ Δαυλοῦ:

Τὸ ἄρθρο τοῦ κ. Δημ. Μπογδανόπουλου ἀνεφέρετο στὴν διὰ μέσου τῶν αἰώνων ἔως σήμερα παρουσία τοῦ Ἐλληνισμοῦ στὴν “Ἡπειρο, ἐνῶ τὸ ἄρ-

θρο τοῦ κ. Ὁρέστη Ἡλιανοῦ ἀνεφέρετο στὴ σχέση, δμοιότητα καταγωγῆς καὶ συγγένεια διὰ μέσου τῶν αἰώνων ἔως σήμερα, Ἐλλήνων καὶ Ἀλβανῶν-Ἴλλυριῶν. Δὲν ὑπάρχει συνεπᾶς μεταξύ τους καμμία ἀντίφαση, ἀλλὰ καθένα ἄπ’ αὐτά συμπληρώνει ἴστορικὰ τὸ ἄλλο. Ἀνεξαρτήτως αὐτοῦ βρίσκεται ἐκτὸς οἰασδήποτε λογικῆς ὁ τυπικῶτατα ἀντιφατικὸς ὑπαινιγμὸς ὅτι ἔνα ἄρθρο ποὺ δημοσιεύεται στὸ «Δαυλό» ἐκφράζει τὴν γραμμὴ του, ἀλλὰ ἔνα ἄλλο ἄρθρο ποὺ ἐπίσης δημοσιεύεται στὸν «Δαυλό», καὶ μάλιστα μὲ μεγαλύτερῃ ἐκτένεια καὶ προβολῇ ...«τονίζει τὴν ἀντίθετη ἐπίσημη θέση τοῦ Περιοδικοῦ! Συνεπᾶς οἰασδήποτε συζήτηση ἐπὶ τῶν ἀπόψεων αὐτῶν τοῦ ἐπιστολογράφου —καλοπροαίρετου, ὑποθέτουμε— καθίσταται λογικᾶς ἀδύνατη, ὥπως στερεῖται ἀκόμη καὶ στοιχειώδους ἀποδεικτικότητας ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ κ. Δ.Κ. ὅτι ἡ ἐλληνικὴ λέξη «Δίας» ἐλήφθη ἀπὸ τὴν ἀλβανικὴ γλῶσσα (πότε; ὑπὸ ποιες συνθῆκες; ἀπὸ ποιές φιλολογικὲς ἢ ἄλλες γραπτὲς ἢ μή, πηγές; βάσει ποίων μαρτυριῶν ἢ ἄλλων στοιχείων συνάγεται αὐτό;)...

Τὸ λέσβιον σύστημα τῆς ἀρχαίας τοιχοδομίας

Κύριε διευθυντά,

Διάβασα μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον τὸ ἄρθρο τοῦ κ. Η.Λ. Τσατσδόμιουρου «Ποία τεχνολογία ἐφαρμόσθηκε στὰ προκατακλυσμαῖα τείχη τῆς Ἐλλάδος;» (τεῦχος Νοεμβρίου 1989). «Ἄς μοῦ ἐπιτραπή νὰ συμπληρώσω δρισμένα στοιχεῖα σχετικὰ μὲ τὸ θέμα αὐτό.

Πράγματι τὸ σύστημα δομῆσεως τῶν ἀναφερομένων τειχῶν εἶναι ἀξιοθαυμάστου τεχνικῆς. Τὸ κατώτερο τμῆμα τοῦ ἀναλημματικοῦ τείχους τῶν Δελφῶν ἀλλὰ καὶ τὸ μέρος τοῦ τείχους ἀνατολικὰ τῆς ἀκροπόλεως τῶν Οἰνιάδων, ὅπως εἰκονίζονται εἰς τὸ ἄρθρο, ἔχουν ἀνεγερθῆ κατὰ τὸ ἐπονομαζόμενο «λέσβιον» σύστημα δομῆσεως, ἐνῶ ἀλλα τμήματα τῶν τειχῶν αὐτῶν ἔχουν ἀνεγερθῆ κατὰ τὸ πολυγωνικὸν σύστημα δομῆσεως.

Εἰς τὸ λέσβιον σύστημα ἐλάχιστοι μόνον ἄρμοι εἶναι εὐθύγραμμοι, οἱ περισσότεροι δὲ καμπύλοι εἰς τρόπον, ὥστε νὰ ἀποκλείωνται οἱ σαφεῖς γωνίες. Ἐφαρμόσθηκε δὲ αὐτὸ κυρίως γιὰ τὴν κατασκευὴ ἀναλημματικῶν τοίχων εἰς τὴν Ἀττικὴ, τὴν Θεσσαλία, τὶς νήσους τοῦ Αἰγαίου καὶ τὶς δυτικὲς ἀκτὲς τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, δηλ. εἰς περιοχές, οἱ ὄποιες ἐτέλουν ὑπὸ Αἰολικὴν ἢ Ἰωνικὴν ἐπίδραση. Ἀριστο—δχι δμως καὶ τὸ ἀρχαιότερο— παράδειγμα αὐτοῦ παρέχει τὸ κατώτερο ἀνάλημμα τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀπόλλωνος εἰς Δελφούς. Εἶναι ἄγνω-

στο πότε ἄρχισε ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ λεσβίου συστήματος, δπωσδήποτε ὅμως αὐτὸ εἶναι γνωστὸ κατὰ τὸν 7ον π.Χ. αἰῶνα, ὥπως ἀποδεικνύει ἡ χρησιμοποίησή του εἰς τοὺς τοίχους τοῦ ἀρχαιοτάτου Τελεστηρίου τῆς Ἐλευσίνας. Ἡ ἀκμὴ του ἐντοπίζεται εἰς τὸν 6ον π.Χ. αἰῶνα, ἡ δὲ παρακμὴ του τίθεται περὶ τοὺς χρόνους τῶν Περσικῶν πολέμων. Ἀπομιμήσεις ὅμως τοῦ καμπυλοπλεύρου δὲν ἔλειψαν καὶ κατὰ τοὺς ἐπομένους αἰῶνες.

Τὸν χαρακτηρισμὸ του ώς «λεσβίου» δι-φείλει τὸ σύστημα τοῦτο εἰς τὸ χωρίον 1137 β 30 τοῦ ἔργου «Ἡθικὰ Νικομάχεια» τοῦ Ἀριστοτέλους, κατὰ τὸ ὄποιον ἡ ἀνατροφὴ τῶν νέων ὥφειλε νὰ προσαρμόζεται πρὸς τὰ πράγματα, δπως «δ μολύβδινος κανὼν τῆς λεσβίας οἰκοδομίας, δστις πρὸς τὸ σχῆμα τοῦ λίθου μετακινεῖται καὶ οὐ μένει». Τὸ χωρίον τοῦτο σχολιάζει Μιχαὴλ ὁ Ἐφέσουν καὶ τὸ ἔρμηνεύει ώς ἔξῆς: «τοῦ δὲ τῶν ἀδρίστων τοὺς κανόνας ἀδρίστους είναι καὶ συμμεταβάλλειν τοῖς δριζομένοις σημείον παρέθετο (ἐνν. δ Ἀριστοτέλης) τὸν μολύβδινον κανόνα τῆς λεσβίας οἰκοδομῆς· οὐ γάρ ἐκ λείων λίθων καὶ ἵσως συντεθειμένων καὶ εὐθυσμένων ἡ καλούμενη λεσβίος οἰκοδομή φκοδόμηται. Λεσβία δὲ λέγεται οἰκοδομή, δστι ἐκείνοις (δηλ. τοῖς Λεσβίοις) ἐν συνηθείᾳ τοῦτο· ἐσοχάς γάρ καὶ ἔξοχάς ἔχοντας τοὺς λίθους φκοδό-

μουν' ώς ούν ἐκείνος ὁ μολύβδινος κανών ἐσχηματίζετο ταῖς τῶν οἰκοδομουμένων λίθων ἀνωμαλίαις, οὕτω δὴ καὶ τὰ ψηφίσματα ταῖς τῶν πραγμάτων ἄλλοτε ἄλλης χρείας συνεβάλλετο.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω συνάγεται: α) ὅτι Λέσβιοι οἰκοδόμοι ἐφῆρμοζαν τοιχοδομίαν ἀπὸ ἀκανονίστους λίθους, ἥτοι μὲ εσοχὲς καὶ ἔξοχὲς καὶ β) ὅτι ἐχρησιμοποίουν μολύβδινον κανόνα. Αὐτὸς θὰ πρέπει μᾶλλον νὰ ἦταν φύλλο ἢ ταινία ἀπὸ εὐμάλακτο μόλυβδο, μὲ τὴν βοήθεια τῆς δόποιας ἀπετυπώνετο τὸ σχῆμα τῆς ἄνω ἀνωμάλου ἐπιφανείας τῶν τοποθετημένων ἥδη λίθων μιᾶς στρωσεως. Ἐπὶ τῇ βάσει δὲ τοῦ ἀποτυπώματος αὐτοῦ ἐκανονίζετο καὶ ἡ λάξευση τῆς κάτω ἐπιφανείας (ἔδρας) τῶν ὑπερκειμένων λίθων, ώς παρετηρήθη εἰς τὸ ἀνάλημμα τῶν Δελφῶν, τοῦ δόποιον οἱ λίθοι εἶναι λαξευμένοι μέχρι βάθυς 0,30 ἔως 0,50 μ. ἀπὸ τῆς ἐξωτερικῆς ἐπιφανείας, ὥστε νὰ δεχθοῦν τοὺς ὑπεράνω αὐτῶν, οἱ δόποιοι εἶναι ἐπίσης εἰς τὸ βάθος λαξευμένοι, ὥστε νὰ προσαρμόζωνται εἰς τοὺς ὑποκειμένους.

Ο Α.Κ. Ὁρλάνδος σχολιάζει εἰς τὸ ἔργο του «Τὰ ὑλικὰ δομῆς τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων» τὸ λέσβιον σύστημα δομήσεως ώς ἔξῆς: «Ἀπό ἀπόψεως ἐκτελέσεως ἡ λεσβία δομὴ ὑπῆρξεν ἡ ἐπιποντερέα τεχνική, ἡ δόποια ἐφῆρμόσθη ποτὲ εἰς τὴν τοιχοδομίαν καὶ ἔνεκα τούτου ἡ δαπανηροτέρα. Ἄλλα τὸ δόπτικὸν ἀποτέλεσμά της ὑπῆρξεν συναρπαστικόν. Τοῦ ἐπιμήκους μάλιστα (83 μ.) παραδείγματος τῶν Δελφῶν αἱ κυματοειδεῖς καμπύλαι τῶν ἀρμῶν ἐλισσόμεναι εἰς μυστηριώδεις μαγικὰς γραμμὰς δόδηγοῦν τὸ βλέμμα τοῦ παρατηρητοῦ εἰς ἓν αὐτέρμον λίκνισμα. Καὶ δὲν ἔγιναν βεβαίως

χάριν οἰκονομίας τοῦ ἀνωμάλως θραυσμένου ἀσβεστολιθικοῦ πετρώματος, ώς τοῦτο συνέβη ἀργότερον μὲ τὸ πολυγωνικὸν σύστημα. Καλλιτεχνικὴ ἰδιοτροπία τῆς φαντασίας ὠδήγησεν ἀσφαλῶς εἰς τὴν ἐφαρμοσθεῖσαν ἰδιότυπον τεχνικήν, τὴν δποίαν μὲ χαρὰν καὶ ύπομονὴν ἐξετέλεσαν οἱ λιθοτόμοι, μὴ φεισθέντες οὕτε κόπου οὕτε χρόνου».

“Οσον ἀφορᾶ στὴν ἐξωτερικὴ ἐπιφάνεια τῶν λίθων τῆς λεσβίας τοιχοδομίας, αὐτὴ ἄλλοτε μὲν ἀφίεται μὲ τὴν ἀδρά πελέκιση τοῦ λατομείου, ἄλλοτε δὲ λαξεύεται περαιτέρω.

Εἰς τὸ πολυγωνικὸν σύστημα οἱ λίθοι ἔχουν συνήθως ἀριθμὸν πλευρῶν μεγαλύτερον τῶν τεσσάρων. Είναι δὲ αὐταὶ εὐθύγραμμοι καὶ συναντῶνται πρὸς σαφῆς διαγραφομένας γωνίας. Δίδουν τὴν ἐντύπωση ἐνὸς πολυπλόκου δικτύου ἀρμῶν. Ἐφαρμόσθηκε δὲ αὐτὸς εἰς τὴ Νότια Στερεά Ἑλλάδα καὶ τὴν Πελοπόννησο. Ὁλίγα μόνον παραδείγματα του ὑπάρχουν εἰς τὴν Θεσσαλία, τὴν Μακεδονία, τὰς νήσους καὶ τὴν Μικρὰ Ασία. Ἡ ἀνωτέρα ποιότης των εἰς Δυτικὴν Ἑλλάδα καὶ Πελοπόννησο δεικνύει, ὅτι ἐκεῖ ἐξηκολούθησε ἐφαρμοζόμενο καὶ ὅταν ἡ βόρειος Ἑλλάς ἐστράφη εἰς τὸ τετράπλευρο σύστημα. Φαίνεται, ὅτι ἐφαρμόσθηκε καθ' ὅλον τὸν 5ον π.Χ. αἰώνα, ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ δόποιον ἄρχισε νὰ ὑποκαθιστᾶ τὸ ὅς τότε ἐφαρμοζόμενον «λέσβιον».

Μὲ ἐκτίμηση
Ν. Ἀργυροπούλου
Πολιτικὸς Μηχανικὸς
Ν. Σμύρνη, Ἀθῆναι

Ίσλαμ καὶ εὐρωπαϊκὸς πολιτισμὸς

Κύριε διευθυντά,

Μία φυλή, ποὺ ἐπὶ πεντακόσια χρόνια ἐλήστευε, ἀτίμαζε κι ἐσφαζε ἀνελέητα ὅσους δὲν δέχονταν νὰ υποταχθοῦν, ἀλλὰ καὶ τοὺς σκλάβους της, καὶ στὴν ἀρχὴ τοῦ αἰώνα μας ἔπεσε σὲ ἀφασία ἀπ' τὰ πλήγματα αὐτῶν ποὺ είχαν ὑποστεῖ τὶς θηριώδιες της, ἄρχισε νὰ ζωντανεύει. Μερικοί, ποὺ εἶδαν αὐτὸς τὸ τέρας ν' ἀφυπνίζεται καὶ

νὰ τοὺς δείχνει ἀπειλητικὰ τὰ σουβλερά καὶ ματωμένα δόντια του, ἀνατρίχιασαν κι ἔκρουσαν τὸν κώδωνα κινδύνου. Δὲν τοὺς πρόσεξε κανείς. Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν μεγάλων δυνάμεων, ποὺ δὲν είχαν ἀκούσει τίποτα ἀπ' τίς οἰμωγὲς τῶν θυμάτων τους κατὰ τὸ παρελθόν, δὲν τοὺς πρόσεξαν, δὲν τοὺς ἀκούσαν, ὥπως κι αὐτοὶ ποὺ κατόρθωσαν νὰ ἐπιζήσουν ἀπ' τὰ βασανιστήρια καὶ τὸ ξε-

κλήρισμα. Τὸ τέρας αὐτό, ὅπως θὰ καταλάβατε, εἶναι τὸ Ἰσλάμ, μὲ κεντρικὸ ἥρωα τὴν Τουρκία, ποὺ τῆς ἔχει μείνει ἐμφυτη ἡ δίψα γιὰ πολὺ ἀιμα. Ἐλάχιστοι, ποὺ ζοῦν καὶ γνώρισαν τὰ τερατουργήματά τους καὶ τὰ συγκρίνουν μὲ αὐτὰ τοῦ Νταχάου καὶ "Αουσβίτς, βλέπουν νὰ ὠχριοῦν τὰ δεύτερα. Οἱ Τούρκοι ἀτίμαζαν κατὰ τὸν πλέον ἀνατριχιαστικὸ τρόπο τὰ θύματά τους μπροστὰ στὰ μάτια τῶν δικῶν τους καὶ ὑστερα τὰ ἐκτελοῦσαν μὲ τὸν πιὸ φριχτὸ τρόπο. Σήμερα, χωρὶς αἰδὼ καὶ μὲ θρασύτητα, λένε πῶς εἶναι ἀπόγονοι τῶν ... Ἰώνων καὶ Αἰολέων... Καὶ δὲν βρέθηκε ἔνας πολιτικὸς ἡ ἄνθρωπος τῶν γραμμάτων νὰ τοὺς μάθει λίγη ἴστορία καὶ νὰ ἀποδείξει μὲ στοιχεῖα, πῶς τότε ποὺ ἀκτινοβολοῦσε δὲ Ἐλληνικὸς πολιτισμὸς στὴ Μικρὰ Ἀσία, οἱ πρόγονοι αὐτῶν ζοῦσαν μέσα σὲ σπήλαια μεταξὺ Κίνας καὶ Μογγολίας, ἀπ' ὅπου τοὺς ἀποδεκάτισε γιὰ τὰ ἵδια ἀπὸ τότε αἱμοβόρα αἰσθήματά τους δὲ Τζενγκίς Χάν. Μερικοί (50.000-100.000) μολις κατὰ τὸν ἐνδέκατον αἰῶνα μ.Χ. ἐγκαταστάθηκαν στὰ ἀνατολικὰ σύνορα τῆς Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας, ποὺ ἔκανε τὸ θανάσιμο σφάλμα νὰ τοὺς ἀνεχθεῖ. Ἡ ἴστορία τους ἀπὸ τότε εἶναι γνωστή: Δέκα σάλτους μπροστὰ σὲ κάθε κατεύθυνση, ἔξολοιθρεμός, λίγη ἀνάπauλα καὶ πάλι τὸ ἵδιο. Ἡ σημερινὴ Τουρκία, ποὺ μὲ σύστημα καὶ εὐσχήμο τρόπο προλειαίνει τὸ ἔδαφος γιὰ τὸν ἀπεκτικτισμὸ τῆς, ἔχει κάνει φανερὴ τὴν πρόθεσί της καὶ μόνον οἱ ἐθελοτυφλοῦστες δὲν τὴν βλέπουν, καραδοκεῖ κι ἐλπίζει πῶς μὲ τὴν

συμπαράσταση ἐκατοντάδων ἐκατομμυρίων Μωαμεθανῶν —κι ἐδῶ δὲν πέφτει ἔξω— θὰ ξαναβιώσει τὴν δθωμανικὴ αὐτοκρατορία. Οἱ βλέψεις τῆς δὲν εἶναι γιὰ λίγη θάλασσα στὸ Αἴγαοι, ποὺ διεκδικεῖ. Αὐτὸ θὰ εἶναι τὸ δεύτερο ἄλμα (ᾶσχετα, ἀν λογαριάζει χωρὶς τὸν ξενοδόχο), ἀλλὰ γιὰ τὸ μεγαλύτερο κομμάτι τῶν τριῶν Ἡπείρων.

"Ἄς μὴ γελιώμαστε, μέσα στὸ αἷμα τοῦ κάθε Τούρκου (τὸ ἀποδεικνύονταν ἄλλωστε κάθε τόσο) φωλιάζει τὸ αἴσθημα τῆς ληστείας, ὁ σφετερισμὸς τῆς ξένης περιουσίας κι ὁ μαρτυρικὸς θάνατος κάθε «ἄλλοφυλου»... Ἀποτελεῖ μεγάλο, γιὰ νὰ μὴν πῶθανάσιμο, σφάλμα νὰ τὸ παραγνωρίζουν αὐτὸ οἱ γειτονικοὶ λαοί, ἀλλὰ καὶ οἱ ἡγέτες τῶν μεγάλων δυνάμεων. Βέβαια οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ δὲν γνωρίζουν πῶς δ λαὸς τοῦτος μόνον δηώσεις καὶ γενοκτονίες ἐπρόσφερε στὴν ἀνθρωπότητα. Εἶναι ἀσυγχώρητο λάθος, ἀν ὑποτιμοῦν τὴν ἀπειλή, ἐπειδὴ τοὺς θεωροῦν ὡς ὑπανάπτυκτους. "Ἄς μὴ ξεχνοῦν τέλος, πῶς ἥδη τὸ Πακιστάν καὶ ἡ Ἰνδία διαθέτουν ἀτομικὴ βόμβα... κι ἀκόμη πῶς δ σχιζοφρενικὸς φανατισμὸς τοῦ Ἰσλάμ ξεπερνάει κάθε φαντασία.

Υ.Γ. Ἐλπίζω, δ. κ. Γκορμπατσώφ νὰ ἔλαβε σοβαρὰ ὑπ' ὅψι του τὸ μήνυμα γιὰ τὰ ὄγδόντα ἐκατομμύρια Ὁθωμανῶν ποὺ ζοῦνε στὴ N. Ρωσσία: τοῦ τὸ παρήγγειλε, μὲ τὸν τρόπο του, δ φίλος του δ. κ. Ὁζάλ...

Μετὰ τιμῆς
'Ηλίας Γαζῆς
Ἐρέτρια



'H Ζωὴ

• Ζωὴ ἵσον μνήμη. • Ζῆ πιὸ συνειδητὰ ὅποιος θυμάται πιὸ πολλά. • Μαγεμένοι γύρω-γύρω σὲ κύκλο, στὸ χρηματιστήριο τῶν ἀξιῶν τῆς ζωῆς φωνάζουμε οἱ ἄνθρωποι καὶ χειρονομοῦμε καὶ ἀγωνιζόμαστε νὰ ἐπιβάλουμε τὴ δίκη του ὁ καθένας ἄποψη ἐπὶ αἰῶνες, διεκδικώντας πεισματικὰ τὸ ἀλάθητο, μπροστὰ στὸ ἀνυποχώρητο καὶ ἀναπάντητο ἔρωτημα: Ποιὸ εἶναι τὸ νόημα; «Τὸ χρῆμα!», θὰ πεῖ κάποιος. «΄Ανοησίε!», θὰ ἀπαντήσει κάποιος ἄλλος. «΄Ο ἔρωτας εἶναι τὸ πᾶν!» «΄Ο ἔρωτας!», θὰ παρέμβει σαρκαστικὰ ἔνας τρίτος. «Μὰ εἰστε τυφλοὶ λοιπόν: Δὲν βλέπετε γύρω σας; Έξευτελισμοὶ, ἀπάτες, δράματα, τραγωδίες, ρημαγμένες ζώες... Τὰ κατορθώματα τοῦ ἔρωτα! Μόνο γιὰ τὴ γνώση ἀξίζει νὰ ζῇ κανεῖς!» Βλοσυρός θὰ διακόψει ὁ ἐπόμενος: «΄Η γνώση εἶναι χίμαιρα! Ρίχνει τὸν ἄνθρωπο σ' ἕνα φαῦλο κύκλο καὶ γεμίζει τὴ ζωὴ ἀγωνία, προβλήματα καὶ δυστυχία! Μόνο ἡ δόξα φέρνει τὴν ἰκανοποίηση καὶ τὴν εὐτυχία!» Κι ὑστερὰ ὁ πρῶτος θὰ ἐπανέλθει μὲ νέο πεῖσμα καὶ νέα ἐπιχειρήματα καὶ θὰ τὸν ἀκολουθήσει κατόπιν ὁ δευτέρος κι ὑστερὰ ὁ τρίτος κι ὁ τέταρτος... Καὶ ὁ κύκλος θὰ κλείνει καὶ θ' ἀνοίγει ξανὰ καὶ ξανὰ χωρὶς τελειωμό καὶ ὁ στείρος διάλογος θὰ ἐπαναλαμβάνεται στὸ διηνεκές... Μάταιος κανγᾶς σκοτεινῶν ύπαρξεων γύρω ἀπὸ τὸ χεῖλος τοῦ τάφου! • Τοῦ κάθε ἄνθρώπου η ζωὴ εἶναι ἔνα «σενάριο» διαφορετικὸ ἀπὸ κάθε ἄλλο, γιατὶ ἔχει σὰν θέμα μιὰ μοναδικὴ κι ἀνεπανάληπτη ύπόθεση. Μερικὰ ἀπ' αὐτὰ τὰ σενάρια δὲν εἶναι παρὰ στεγνὲς βιογραφίες λίγων σελίδων δίχως ἐνδιαφέρον. Κάποια ἄλλα εἶναι συγκλονιστικὰ δράματα καὶ κάμποσα ἰλαροτραγωδίες. «Ομως ὅλα τους, χωρὶς τὴν παραμικρὴ ἔξαιρεση, ἔχουν ἔνα ἀπολύτως κοινὸ σημεῖο: Τὸν ἐπίλογο. • Ή ζωὴ δὲν εἶναι οὕτε ὑποχρέωση οὕτε δικαίωμα. Εἶναι μιὰ ἀντικειμενικὴ ἀναγκαιότητα, ἀνεξάρτητη ἀπὸ μᾶς, μὲ ἀδηλους σκοπούς. • Ολες κι ὅλες πέντε-ἔξι σημαντικὲς στιγμὲς εἰν' η ζωὴ μας. Όλόκληρος ὁ ύπόλοιπος βίος μας περιστρέφεται γύρω ἀπὸ τὶς στιγμές αὐτές. • Στὸ σχεδιασμὸ κοινωνιῶν ἐπιβάλλεται σὲ ὅλα ἔνας διαρκῶς ἐπεκτεινόμενος ἀσφυκτικὸς ἔλεγχος. Πρόβλεψη, στατιστικές, βεβαιότητα. Στὴν πρᾶξη ὅλα τοῦτα γιὰ τὸν ἄνθρωπο σημαίνουν: Άνια, πλήξη, μαρασμό, αἴσθηση μηδαμινότητας μπροστὰ στὴν παντοδυναμία τοῦ συστήματος, ἀπογοήτευση, παραίτηση ἀπὸ κάθε αὐθόρμητη δημιουργικὴ παρόρμηση. «Ομως ποῦ ὀδηγεῖ αὐτὴ η πορεία; Τὴ ζωὴ μάθαμε νὰ τὴν προϋπολογίζουμε. Ξέρουμε πιὰ ἀπὸ πρὶν τοὺς μέσους ὅρους τῶν ἥλικιῶν, τὴν μακροβιότητα. Μὰ τὸ μῆκος τῆς ζωῆς δὲν μετριέται μὲ χρόνια καὶ ώρες οὕτε μὲ ἔνσημα. Ή ζωὴ εἶναι μιὰ ἀλυσίδα ἀπὸ ὅμορφες καὶ ἀσχημες στιγμές. Ή κομπιουτεροποίηση, η πρόκληση τῆς ἐποχῆς μας, στὴν ὁποία δὲν καὶ πιὸ ἐπίμονα οἱ πολιτικοὶ καὶ οἱ τεχνοκράτες φωνάζουν ὅτι πρέπει νὰ ἀνταποκριθοῦμε, γιὰ νὰ μὴ χάσουμε τὸ τραῖνο, σκοτώνει τὴν οὐσία τῆς ζωῆς, τὴν δύμορφιὰ τῆς ἀβεβαιότητας, τὴ γλυκειὰ ἐπιβεβαίωση τῆς ἀτομικῆς ἀξίας μέσα ἀπὸ τὶς ἐπιτυχίες καὶ τὶς ἀπογοήτευσεις τῆς προσωπικῆς δημιουργικῆς δράσης καὶ τῆς ἀνεξάρτητης ἔμπνευσης. Έκατὸ χρόνια ἀπρόσωπης, μαζικοποιημένης ζωῆς εἶναι ἔνα ἀφόρητο βάρος, ἀπὸ τὸ ὅποιο ἔνα ζωντανὸ πλάσμα μόνο νὰ ἀπαλλαγεῖ μπορεῖ νὰ ἐπιθυμεῖ. Όμως πέντε-δέκα ἔστω χρόνια ἐλεύθερης πράξης, ἐλεύθερου διαλόγου μὲ ἔνα ἀσχηματοποίητο περιβάλλον, ποὺ συνεργάζεται μόνο, χωρὶς νὰ δυναστεύει, εἶναι μιὰ ὀλόκληρη, ἀλησμόνητη ζωὴ. Ξέρω πὼς ὅσο περνοῦν τὰ χρόνια — καὶ τώρα περνοῦν πολὺ πιὸ γρήγορα ἀπὸ ἄλλοτε —,

όσο βυθίζομαι πιὸ βαθειὰ στὸ σκοτεινὸ ἄγνωστο, αὐτὸ ποὺ τόσο πολὺ παγώνει τὴν καρδιά μου, τόσο πιὸ παράξενα θὰ ἡχοῦν αὐτὲς οἱ σκέψεις. Ὁ ἀνθρωπος ἀλλάζει. Λίγο-λίγο χάνει τὸν παλιό του ἑαυτὸ. Κάποιοι ἥδη τὸν βάφτισαν μεταλλάκτη. Σὲ κάμποσο καιρὸ ἵσως τὸν καταφέρουν νὰ πάψειν ἀγαπᾶ τὸ δξυγόνο καὶ τὴ βροχή. Τὶ σόι πρᾶγμα θά 'ναι ὅμως αὐτό; Μιὰ ζωὴ ἀπονευρωμένη, χωρὶς πάθος, ἀνθρωποι χωρὶς πάθη, χωρὶς ὄνειρα — ἴσως θέσουν καὶ τὰ ὄνειρα ἐκτὸς νόμου —, χωρὶς ἐρωτηματικά, χωρὶς αὔριο, ἀφοῦ κι αὐτὸ θὰ εἶναι προγραμματισμένο στοὺς κομπιοῦτερ. Ζωὴ - διεκπεραίωση συμβατικῆς ὑποχρέωσης, ἀπὸ ἀριθμοὺς μὲ καρτελλάκια στὸ πέτο. Ζωὴ χωρὶς τὴ συμμετοχὴν τῆς καρδιᾶς. Ζωὴ μὲ τὴ φαντασία στὴν ἔξορια. Ἐκμηδενίζοντας τὸ ἀπρόοπτο καὶ τὴν ἐλεύθερη δημιουργία, περιορίσαμε τὰ ὄρια τῆς ζωῆς, ἐκμηδενίσαμε αὐτὴν τὴν ἴδια τὴ ζωὴ, φέραμε κοντά, πολὺ κοντά, τὸ φόβο τοῦ θανάτου. • Ἡ ζωὴ μᾶς δίνει τὴν εύτυχία μὲ τὸ σταγονόμετρο, ἐπειδὴ εἶναι φιλάνθρωπη καὶ θέλει νὰ μᾶς σώσει ἀπὸ τὸν ἐκφυλισμὸ καὶ τὴν ἀποβλάκωση. • Σὰν ἡμούν μικρός, μού 'λεγε ὁ πατέρας μου: « Ἡ ζωὴ, παιδί μου, εἶναι ἔνας κῆπος στρωμένος μὲ νάρκες! » Καὶ 'γὼ γελοῦσα -- τὶ ἄλλο μποροῦσε νὰ κάνει ἔνα παιδί; Χρειάσθηκε νὰ πατήσω δυὸ-τρεῖς ἀπὸ δαῦτες, νὰ ἔχω καταντήσει στὰ σαράντα μου σχεδόν σακάτης, γιὰ νὰ πιστέψω πῶς ὁ λόγος αὐτὸς ἔκρυβε ἀλήθεια μέσα του. • Ἡ βροχὴ πέφτει περισσότερο γιὰ νὰ μαστιγώσει τὴ σάρκα τῶν ζωντανῶν πλασμάτων παρὰ γιὰ νὰ τὴ δροσίσει, ὁ ἥλιος λάμπει περισσότερο γιὰ νὰ τὴν κάψει παρά γιὰ νὰ τὴ ζεστάνει, οἱ ἄνεμοι φυσοῦν πιότερο γιὰ νὰ μᾶς σπρώχνουν στὸν ἀφανισμὸ παρὰ γιὰ νὰ μᾶς ὄδηγοῦν στὴ σωτηρία... • Τὰ κριτήρια γιὰ τὴν ἡθικὴ ἀξιολόγηση τῶν πράξεων ἡ παραλείψεων ὑπῆρξαν πάντοτε ἐπισφαλῆ. Αὐτὸ καταδεικνύεται στὴν περίπτωση τοῦ σεβασμοῦ τῆς ζωῆς. Ἡ ἔλλειψη σεβασμοῦ γιὰ ὀρισμένες μορφές ζωῆς ἡ ὀρισμένα μόνο εἰδη θεωρεῖται ἡθικὴ παράβαση. "Ολα ὅμως ἐκκινοῦν ἀπὸ ἐσφαλμένη ἀφετηρία. "Αν σκοτώσεις ἀναιτίως ἔναν ὅμορφο κέλητα, ἡ πράξη σου μπορεῖ νὰ σὲ φτάσει ὡς τὴν κοινωνικὴ διαπόμπευση. Θὰ στηλιτέψει τὴν ὑπόληψή σου καὶ θὰ τροφοδοτήσει μὲ ὑλικὸ τὸν τύπο, ποὺ θὰ φροντίσει νὰ σκιαγραφήσει τὴν προσωπικότητά σου μὲ τὰ μελανότερα τῶν χρωμάτων. Καθημερινὰ ἐν τούτοις ἔξοντώνεις — ἀνυποψίαστος πολλὲς φορὲς -- ἔνα σωρὸ ἄλλες μορφές ζωῆς μὲ τὰ χέρια, τὸ κορμί, τὰ πόδια, ἀκόμα καὶ μὲ τὴν ἀνάσα σου. Μία ἀπειρη ποικιλία πλασμάτων ποὺ ὑπάρχουν σὲ παράλληλη -- καὶ ὅχι ἀνώτερη ἡ κατώτερη -- διάταξη μὲ τὸν ἀνθρωπο καὶ τὶς ἀξίες του. Καὶ κανείς, βέβαια, δὲν διαμαρτύρεται γι' αὐτό. Καὶ τοῦτο, διότι ἡ περιορισμένη ἀνθρώπινη ἀντίληψη μεταβάλλει τὴν ούσια τοῦ προβλήματος, διασπᾶ τὴν ἐνότητά του καὶ τὸ κάνει πρόβλημα μεγέθους. "Αν ὅμως ἡταν ἔτσι τὰ πράγματα, τότε καὶ στὶς μεταξύ μας σχέσεις θὰ ἔπειρε νὰ σεβόμαστε καὶ νὰ ἐκτιμοῦμε περισσότερο τοὺς ψηλοὺς καὶ τοὺς χοντρούς! Κάτω ἀπὸ τὸ πέλμα τοῦ παπούτσιοῦ σου καταστρέψεις συνέχεια ἀναρίθμητα πλάσματα. 'Οποιαδήποτε μικροσκοπικὴ ἐξέταση ἐνὸς ἀπ' αὐτά θὰ ἀποκάλυπτε ἔνα καταπληκτικὸ ὄργανικὸ σύστημα, ποὺ εἶναι ἀποτέλεσμα ἐξαντλητικῶν ἐπιλογῶν ἐκατομμυρίων ἐτῶν. Θά 'πρεπε λοιπὸν νὰ ἀποφεύγει καὶ νὰ βαδίζει κανείς; Ἡ ἡθικὴ τοῦ 'Αγίου Φραγκίσκου τῆς Ἀσσίζης ὅδηγει σὲ παράλογα συμπεράσματα. Τὸ μόνο ὅμως συμπέρασμα ποὺ ἀντέχει σ' αὐτὴ τὴν κριτικὴ εἶναι ἡ ἡθικὴ τῆς φυσικῆς ἐπιλογῆς.

MARTIN HEIDEGGER

Ἐπιμνημόσυνος Λόγος (1955)

[Ἐκτεταμένα ἀποσπάσματα]

Ο κόσμος, δ «πλήθυσμός» καθ' ὥραν και καθ' ήμέραν προσδένεται στὸ ραδιόφωνο και τὴν τηλεόρασι. Κάθε ἔβδομάδα τὰ τηλεοπτικά-κινηματογραφικά ἔργα τὸν μεταφέρουν σὲ ἀσυνήθεις, ἀλλ᾽ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον συνήθεις και κοινοτόπους χώρους τῆς φαντασίας και προσδίδουν τὴν ψευδαίσθησις ἐνὸς κόσμου ὅστις δὲν εἶναι κόσμος, εἶναι ἄκοσμος... Ἡ ἐρρίζωσις, ή αὐτοχθονία τοῦ ἀνθρώπου ἀπειλεῖται σήμερα ως τὰ τρίσβαθά της, ἐν τῷ πυρῆνι αὐτῆς... Ἡ ἀπώλεια τῆς αὐτοχθονίας ἐκπηγάζει ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς ἐν ἣ ἐγεννήθημεν. "Ἄς τὸ σκεφθοῦμε αὐτὸ βαθύτερα και ἃς ἀναφράτημοῦμε: 'Ἐὰν αὐτὸ εἴναι ἔτσι, μποροῦμε ἀκόμη νὰ ἀναμένωμε ὅτι στὸ μέλλον ἡ ἐργασία τοῦ ἀνθρώπου θὰ εὐδοκιμήσῃ [θὰ προκόψῃ, θὰ ἀναπτυχθῇ, θὰ ἀναφυῇ] στὸ γόνιμο ἔδαφος μιᾶς πατρίδος και θὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸν αἰθέρα, εἰς τὸ ἄπλωμα, τὰ πέρατα τῶν οὐρανῶν και τοῦ πνεύματος; "Ἡ τὰ πάντα τώρα θὰ ἐκπέσουν, θὰ ριφθοῦν στὴν ἀρπάγη τοῦ σχεδιασμοῦ και τοῦ ὑπολογισμοῦ, τῆς ὁργανώσεως και τοῦ αὐτοματισμοῦ;...

Ποιὸ εἴναι τὸ ἔδαφος ἐκεῖνο, τὸ ὄποιον ἐπέτρεψε, κατέστησε ἰκανὴ τὴν σύγχρονο τεχνικὴν ν' ἀνακαλύψῃ και ν' ἀπελευθερώσῃ» νέες ἐνέργειες στὴν φύσι; Αὐτὸ συνέβη ἐξ αἰτίας μιᾶς ἐπαναστάσεως στὶς κυριαρχεῖς ἔννοιες, ή ὄποια συνετελέσθη ἐπὶ ἀρκετοὺς αἰῶνες και διὰ τῆς ὄποιας ὁ ἀνθρώπος τοποθετεῖται σ' ἔνα διαφορετικό κόσμο. Αὐτὴ ή ριζικὴ ἐπανάστασις στὸν τρόπο θεάσεως τῶν πραγμάτων συνέβη ἐν τῇ συγχρόνῳ φιλοσοφίᾳ. 'Ἐξ αὐτῆς ὁρθοῦται μία ἐντελῶς νέα σχέσι τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν κόσμο και τῆς θέσεώς του ἐν αὐτῷ.

Ο κόσμος τώρα ἐμφανίζεται ως ἀντικείμενον ἐκτεθειμένον στὶς ἐπιθέσεις τῆς ὑπόλογιστικῆς σκέψεως [νοοτροπίας, ἀντιλήψεως], ἐπιθέσεις ἔναντι τῶν ὄποιων πιστεύεται ὅτι τίποτε δὲν δύναται ν' ἀντισταθῇ. Ἡ φύσις καθίσταται ἔνα γιγαντιαῖο πρατήριο καυσίμων, μία ἀποθήκη ἐνεργειακῶν πόρων γιὰ τὴν σύγχρονο τεχνική και τὴν βιομηχανία. Αὐτὴ ή σχέσις τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν κόσμο, ἀπὸ ἄκρου εἰς ἄκρον σχέσις τεχνική, ἀνεπτύχθη κατὰ τὸ δέκατον ἔβδομον αἰῶνα κατ' ἀρχὰς μόνον στὴν Εὐρώπη. 'Ἐπὶ μακρὸν παρέμεινε ἄγνωστος στὶς ἄλλες ἡπείρους και ἡτο τελείως ἔνη πρὸς τὶς προηγούμενες ἐποχὲς και ἴστορίες. Ἡ ἴσχυς ή ὄποια κρύπτεται στὴν σύγχρονο τεχνική καθορίζει τὴν σχέσι τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸ ὑπάρχον, πρὸς τὰ ὄντα. Κυριαρχεῖ ἐφ' δῆλης τῆς γῆς... Οὐδεὶς δύναται νὰ προβλέψῃ τὶς ἐπερχόμενες ριζικές ἀλλαγές. 'Αλλὰ ή προέλασις τῆς τεχνικῆς θὰ συνεχισθῇ διότεν ἐπιταχυνομένη και δὲν θὰ καταστῇ ἐφικτή ή ἀναχαίτισίς της. Σὲ δλες τὶς σφαῖρες τῆς ὑπάρχεως του δ ἀνθρωπος θὰ περικυλοῦται δλονέν δισφυκτικώτερον ἀπὸ τὶς δυνάμεις τῆς τεχνικῆς. Οἱ δυνάμεις αὐτές, οἱ ὄποιες παντοῦ και ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν προβάλλονται ἐπιτακτικῶς τὰς ἀξιώσεις των, ἀλυσοδένουν, (παρα)σύρουν και πιέζουν τὸν ἀνθρωπο, ἐπιπίπτουν διὰ τῆς μορφῆς τῆς μιᾶς ἢ τῆς ἀλλῆς τεχνικῆς ἐπινοήσεως — οἱ δυνάμεις αὐτές, ἐφ' ὅσον δὲν τὶς ἔχει κατασκευάσει δ ἀνθρωπος, ἔχουν κινηθῇ ἐδῶ και πολὺν καιρὸν πέραν τῆς βουλήσεως του και ἔχουν ἔπειράσει, ἐκ τῆς ταχύτητος καθ' ἦν προελαύνουν, τὴν ἱκανότητά του γιὰ λῆψι ἀποφάσεων... Δὲν ἀναλογιζόμεθα, ὅτι ἐτομάζεται μία ἐπίθεσις μὲ τεχνικὰ μέσα ἐπὶ τῆς ζωῆς και τῆς φύσεως τοῦ ἀνθρώπου, συγκρινομένη μὲ τὴν ὄποια ἡ βόμβα ὑδρογόνου δὲν εἶναι παρὰ λεπτομέρεια. Διότι ἀκριβῶς, ἐὰν οἱ βόμβες ὑδρογόνου δὲν ἐκραγοῦν και ἐὰν ἡ ἀνθρώπινη ζωὴ ἐπὶ τῆς γῆς διατηρηθῇ, μία ἀπόκοσμος [μυστηριώδης, ἀλλόκοτος, παράξενος] ἀλλαγὴ στὸν κόσμο κινεῖται κατακλύζουσα μας.

Και ὅμως δὲν εἶναι τὸ γεγονός ὅτι ὁ κόσμος καθίσταται ἐντελῶς τεχνικός ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον πράγματι συνιστᾶ τὸ ἀπόκοσμον. Πολὺ περισσότερον ἀπόκοσμον εἶναι τὸ ὅτι εἴμεθα ἀπροετοίμαστοι γι' αὐτὴν τὴν μεταμόρφωσι, ἡ ἀνικανότης μας ν' ἀντιμετωπίσουμε στοχαστικῶς [ἐνσκέπτως, περισυλλεκτικῶς, ἐν περισυλλογῇ] ἐκεῖνο τὸ ὅποιο στ' ἀλήθεια ἀνατέλλει στὴν ἐποχή μας...

Τὶ θὰ ἡδύνατο νὰ συστήσῃ, νὰ συγκρατήσῃ τὸ ἔδαφος καὶ τὴν θεμελίωσι γιὰ μιὰ νέα αὐτοχθονία; "Ισως ἡ ἀπάντησι τὴν δοπία ἐπιζητοῦμε εύρισκεται ἀνὰ χεῖρας· τόσο πλησίον, ὥστε πολὺ εὔκολα μᾶς διαφεύγει, τὴν παραβλέπουμε. Διότι ἡ ὁδὸς γιὰ τὸ ἔγγυς εἶναι πάντοτε ἡ πλέον μακρὰ καὶ ἐπομένως ἡ δυσχερεστέρα γιὰ μᾶς τοὺς θνητούς. Ἡ ὁδὸς αὐτὴ εἶναι ἡ ὁδὸς τοῦ περισυλλεκτικοῦ αὐτοπερισυλλεγομένου σκέπτεσθαι. Τὸ περισυλλεκτικὸν αὐτοπερισυλλεγόμενον σκέπτεσθαι ἀπαιτεῖ παρ' ἡμῶν νὰ μὴ προσκολλώμεθα, νὰ μὴ καθηλωνόμεθα μονοπλεύρως εἰς οὐδεμίαν ιδέαν ἢ νὰ μὴ προστρέχωμε, νὰ μὴ διατρέχωμε ἔνα ἀποκλειστικὸ διάδρομον ιδέων. Τὸ περισυλλεκτικὸν αὐτοπερισυλλεγόμενον σκέπτεσθαι ἀπαιτεῖ παρ' ἡμῶν νὰ ἑνασχοληθῶμεν μὲ ὅ, τι ἐκ πρώτης ὄψεως φαίνεται ὡσὰν νὰ μὴ συν-ταιριάζεται μὲ αὐτὸ διόλου... Θὰ ἡταν ἀνόητο νὰ ἐπιτεθοῦμε ἐναντίον τῆς τεχνικῆς τυφλῶς. Θὰ ἡταν μυωπικὸ νὰ τὴν καταγγείλουμε ὡς ἔργον τοῦ διαβόλου. Ἐξαρτώμεθα ἀπὸ τὶς τεχνικὲς ἐπινοήσεις· προσέτι διεκδικοῦν τὸν θαυμασμό μας ὑποσχόμενες ἀκόμη μεγαλύτερες «προόδους» καὶ ἀνέσεις. Ἀλλὰ αἴφνης καὶ ἔξ ἀπίνης καὶ ἀνεπιγνώστως εύρισκόμεθα τόσο στέρεα ἀλυσοδεμένοι σ' αὐτὲς τὶς τεχνικὲς ἐπινοήσεις, ὥστε καθιστάμεθα δέσμιοι αὐτῶν, εἶναι ὡσὰν νὰ μᾶς ἔχουν φορέσει χειροπέδες. Καὶ ὅμως δυνάμεθα νὰ ἐνεργήσωμεν κατ' ἄλλον τρόπον. Μποροῦμε νὰ χρησιμοποιήσουμε τὶς τεχνικὲς ἐπινοήσεις, καὶ ὅμως διὰ τῆς πρεπούσης χρήσεως νὰ κρατήσουμε, νὰ διατηρήσουμε τὸν ἔαυτό μας ἐλεύθερο ἀπὸ τὰ δεσμά τους οὕτως, ὥστε νὰ δυνάμεθα νὰ τὶς παρατήσουμε, νὰ τὶς «κάνουμε πέρα» [νὰ ἐλευθερωθοῦμε, νὰ ἀποδεσμευθοῦμε] ἀνὰ πᾶσαν στιγμήν. Μποροῦμε νὰ χρησιμοποιήσουμε τὶς τεχνικὲς ἐπινοήσεις ὅπως θὰ ἔδει νὰ χρησιμοποιηθοῦν καὶ ἐπίσης, ἐν ταυτῷ, νὰ τὶς ἀφήσουμε μόνες, στὴν ἡσυχία τους, σὰν κάτι ποὺ δὲν ἐπηρεάζει τὸν ἐσώτερο καὶ ἀληθινό μας πυρῆνα. Μποροῦμε νὰ δεχθῶμεθα, νὰ καταφάσκωμε στὴν ἀναπόφευκτο χρῆσι τῶν τεχνικῶν ἐπινοήσεων καὶ ἐπίσης, ἐν ταυτῷ, νὰ ἀρνηθοῦμε σ' αὐτὲς τὸ δικαίωμα νὰ ρίπουν εἰς τὴν σύγχυσιν, νὰ διαλύουν καὶ νὰ ἐρημώνουν τὴν φύσι μας.

"Ομως μήπως αὐτὴ ἡ ταυτόχρονος κατά-φασις καὶ ἀπό-φασις στὶς τεχνικὲς ἐπινοήσεις καταστήσει τὴν σχέσι μας πρὸς τὴν τεχνικὴν ἀμφίθυμο καὶ ἀνασφαλῆ; Τούναντίον! Ἡ σχέσις μας πρὸς τὴν τεχνικὴν θὰ καταστῇ θαυμασίως ἀπλῆ, χαλαρή, ἄνετη καὶ «ἀναπαντική». Ἄφήνουμε τὶς τεχνικὲς ἐπινοήσεις νὰ εἰσχωρήσουν στὴν καθημερινὴ μας ζωὴ καὶ ταυτοχρόνως τὶς ἀφήνουμε ἔξω, τούτεστιν τὶς ἀφήνουμε μόνες, στὴν ἡσυχία τους, σὰν πράγματα τὰ ὅποια δὲν εἶναι κάτι ἀπόλυτο, ἀλλὰ παραμένουν ἔξηρτημένα ἀπὸ κάτι ὑψηλότερον. Θά δύναμαζα αὐτὸ τὸ συν-ταιριασμα, αὐτὴν τὴν συν-άρμοζουσα στάσι πρὸς τὴν τεχνική, ἡ ὅποια ἐκφράζει ταυτοχρόνως ἔνα «ναι» καὶ ἔνα «οχι» μὲ μίαν παλαιὰν λέξιν, ἔκλυσιν, ἀπάθειαν πρὸς τὰ πράγματα.

"Ἐχοντας ἐπιτύχει αὐτὸ τὸ συν-ταιριασμα, αὐτὴν τὴν συν-άρμογή δὲν θεωροῦμε, δὲν βλέπουμε τὰ πράγματα μόνον κατὰ ἔνα τεχνικὸν τρόπον. Μᾶς δίδει, μᾶς χορηγεὶ καθαρὴ ἐν-ὅρασι καὶ προσέχουμε ὅτι, ἐνῶ ἡ παραγωγὴ καὶ ἡ χρῆσις τῶν μηχανῶν ἀπαιτεῖ ἀπὸ μᾶς μιὰν ἀλληλή σχέσι πρὸς τὰ πράγματα, ἡ σχέσις αὐτὴ δὲν στερεῖται νοήματος, σημασίας. Ἡ καλλιέργεια τῆς γῆς, παραδείγματος χάριν, ἔχει τώρα μετατραπῆ εἰς μίαν ἐκμηχανισμένην βιομηχανίαν τροφίμων. Ἐπομένως ἔδω, ἐμφανῶς, ὅπως καὶ δόουδήποτε ἀλλοῦ, λαμβάνει χώραν μία βαθειά/ἀνεξιχνίαστος ἀλλαγὴ στὴν σχέσι τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὴν φύσι καὶ τὸν κόσμο. "Ομως τὸ νόημα ποὺ δεσπόζει, ἀρχει σ' αὐτὴν τὴν ἀλλαγὴ, παραμένει σκοτεινό. "Αρα ὑπάρχει σ' ὅλες τὶς τεχνικὲς διεργασίες/διαδικασίες ἔνα νόημα μὴ ἐπινοηθὲν ἡ κατασκευασθὲν ὑφ' ἡμῶν, τὸ δοποῖον προβάλλει ἀξιώσεις εἰς ὅ, τι πράττει ἡ δὲν πράττει ὁ ἄνθρωπος. Δὲν γνωρίζουμε τὴν σημασία τῆς ἀποκόσμου, μυστηριώδους

αὐξήσεως τῆς κυριαρχίας τῆς ἀτομικῆς τεχνολογίας/τεχνικῆς. Τὸ νόημα, τὸ ὄποιον διαπερνᾶ, διαχέει τὴν τεχνικήν, κρύπτει ἑαυτό.

“Ομως, ἐάν σαφῶς, συγκεκριμένως καὶ συνεχῶς προσέξουμε τὸ γεγονός ὅτι ἔνα τέτοιο κρυφό νόημα μᾶς ἀγγίζει παντοῦ, πανταχόθεν στὸν κόσμο τῆς τεχνικῆς, ίστάμεθα μεμιᾶς ἐντὸς τοῦ χώρου αὐτοῦ ποὺ κρύπτει ἑαυτὸν ἀπὸ μᾶς καὶ κρύπτεται ἀκριβῶς, καθὼς μᾶς προσεγγίζει. Ἐκεῖνο τὸ ὄποιον ἀνα-δεικνύεται καὶ συγχρόνως ἀποσύρεται εἰναι τὸ οὐσιῶδες γνώρισμα αὐτοῦ ποὺ δονομάζουμε μυστήριον. ‘Ονομάζα τὴν συν-άρμογή, τὴν στάσι ἐκείνη ἡτις μᾶς καθιστᾶ ἵκανον· νὰ διατηρηθοῦμε ἀνοικτοὶ στὸ κρυπτόμενο νόημα τῆς τεχνικῆς, ἀνοικτότητα, δι-ἀνοιξιν πρὸς τὸ μυστήριον.

‘Η ἔκ-λυσις, ἡ ἀπάθεια πρὸς τὰ πράγματα καὶ ἡ διάνοιξις πρὸς τὸ μυστήριον συνανήκουν. Μᾶς προσφέρουν, μᾶς χορηγοῦν τὴν ἵκανότητα νὰ ἐνοικήσουμε τὸν κόσμο κατὰ ἔνα ὀλότελα διαφορετικὸν τρόπον. Μᾶς ὑπόσχονται ἔνα νέο ἔδαφος καὶ μία νέα θεμελίωσι, ἐπὶ τῆς ὄποιας δυνάμεθα νὰ ἴσταμεθα καὶ νὰ ἀντέχουμε μὲ σθένος καὶ μὲ καρτερία τὸν κόσμο τῆς τεχνικῆς, δίχως νὰ διακινδυνεύουμε ἐξ αἰτίας του. ‘Η ἔκ-λυσις, ἡ ἀπάθεια πρὸς τὰ πράγματα καὶ ἡ ἀνοιξις πρὸς τὸ μυστήριον μᾶς δίδουν τὸ ὄραμα μιᾶς νέας αὐτοχθονίας, ἡ ὄποια κάποια μέρα ἵσως θὰ μποροῦσε νὰ ἥταν κατάλληλη [χρήζουσα, κατὰ τὸ χρεῶν] γιὰ νὰ ξαναζωντανέψουμε τὴν παλαιὰ καὶ νῦν ταχέως ἐξαλειφομένη, ἐξαφανιζομένη αὐτοχθονία μὲ μία νέα μορφή... ‘Ο μέγας κίνδυνος συνίσταται εἰς τὸ γεγονός ὅτι ἡ προσεγγίζουσα πλημμυρὶς τῆς τεχνολογικῆς ἐπαναστάσεως κατὰ τὴν ἀτομικὴ ἐποχὴ τόσο θὰ συν-λάβῃ, ἀλισσοδέσῃ, μαγέψῃ, ἐκθαμβώσῃ, ζαλίσῃ, δελεάσῃ καὶ ἀποπλανήσῃ τὸν ἄνθρωπο, ὥστε ἡ ὑπολογιστικὴ σκέψις κάποια μέρα νὰ γίνη ἀποδεκτὴ καὶ νὰ ἀσκήται ὡς ὁ μοναδικὸς τρόπος τοῦ σκέπτεσθαι.

Θὰ μποροῦσε νὰ ἐπιπέσῃ μεγαλύτερος κίνδυνος ἐφ’ ἡμῶν; Τότε θὰ ἥδυνατο ἡ μεγίστη ἐφιερετικότης, τὸ πολυμήχανον στὸν ύπλογιστικὸ σχεδιασμὸ καὶ στὶς ἐπινοήσεις, νὰ συμβαδίσῃ μὲ τὴν ἀδιαφορία πρὸς τὸ περισυλλεκτικὸ ἀυτοπερισυλλεγόμενο σκέπτεσθαι, δλοκληρωτικὴ ἀ-σκεψία. Καὶ τότε; Τότε θὰ ἥρνετο καὶ θὰ ἀπέρριπτε ὁ ἄνθρωπος τὴν ἴδιαν αὐτοῦ εἰδικήν/ἰδιάζουσαν φύσιν — ὅτι εἰναι ἔνα περισυλλεγόμενο ὄν. “Αρα τὸ ζήτημα εἰναι ἡ σωτηρία τῆς οὐσιώδους φύσεως τοῦ ἄνθρωπου. “Αρα τὸ ζήτημα εἰναι νὰ διατηρήσουμε ζωντανὸ τὸ περισυλλεκτικὸ ἀυτοπερισυλλεγόμενο σκέπτεσθαι. “Ομως ἡ ἐκλυσίς, ἡ ἀπάθεια πρὸς τὰ πράγματα καὶ ἡ ἀνοιξις πρὸς τὸ μυστήριον οὐδέποτε συμβαίνουν ἀφ’ ἑαυτῶν. Δὲν ἐπισυμβαίνουν τυχαίως. ‘Αμφότερα ἀνθοῦν μόνον μέσω συνεχοῦς, συνεκτικοῦ, ἐμμένοντος καὶ θαρραλέου σκέπτεσθαι... Εἰμεθα δὲ ἐμεῖς ἐκεῖνοι οἱ ὄποιοι σκεπτόμεθα, ἐάν γνωρίσουμε τὸν ἑαυτὸν μας ἐδῶ καὶ τώρα, ως οἱ ἄνθρωποι ποὺ πρέπει νὰ εὔρωμεν καὶ νὰ προετοιμάσωμεν τὴν ὁδὸν εἰς τὴν ἀτομικήν ἐποχήν, διὰ μέσου αὐτῆς καὶ ἔξω ἀπ’ αὐτὴν [διοιδεύοντες ἐκτὸς αὐτῆς]. ‘Ἐαν ἀφυπνισθοῦν ἐντὸς ἡμῶν ἡ ἐκλυσίς, ἡ ἀπάθεια πρὸς τὰ πράγματα καὶ ἡ ἀνοιξις πρὸς τὸ μυστήριον, τότε θὰ φθάσουμε σ’ ἔνα μονοπάτι, τὸ ὄποιο θὰ μᾶς ὀδηγήσῃ σ’ ἔνα νέο ἔδαφος, σὲ μία νέα θεμελίωσι. Σ’ ἐκεῖνο τὸ ἔδαφος ἡ δημιουργικότης, ἡτις παράγει τὰ ἔργα διαρκείας, θὰ ἥδυνατο νὰ χτυπήσῃ νέες ρίζες...

[Μετάφρασι: ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΑΠΑΤΖΙΜΑΣ]



Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ

ΚΩΣΤΑΣ ΠΛΕΥΡΗΣ, «Ο διωγμός τῶν ἀρίστων

«Ο πολιτισμός τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος σ' δύο τοὺς τομεῖς (Φιλοσοφία, Ἐπιστήμη, Τέχνη, Πολιτικὴ κ.τ.λ.) ἔγινε χάρις στὴν ἐργασία καὶ στὶς ἐμπνεύσεις ἀτόμων κι ὅχι μαζῶν... Ἡ μᾶζα οὕτε φιλοσοφεῖ οὕτε καλλιτεχνεῖ οὕτε εἶναι σὲ θέση νὰ προαγάγῃ ἐπιστῆμες ἢ ν' ἀσκήσῃ πολιτική», παρατηρεῖ πολύ εὔστοχα δὲ Κώστας Πλεύρης στὸ βιβλίο του «Ο διωγμός τῶν ἀρίστων». Πράγματι, δὲ Ἑλληνικὸς Πολιτισμός, ή Ἑλλάδα —γιατὶ Ἑλλάδα ἴσον πολιτισμός— «τὸ ἀνύθμενο αὐτὸ χάος κι ἡ πιὸ ψηλὴ κορυφὴ τοῦ γεμάτου θαυμασμὸ προσκυνήματος τῆς ἀνθρωπότητος» (Νίτσε), ἀποτελεῖ δημιούργημα τοῦ Ἡσιόδου καὶ Ὁμήρου, τοῦ Πινδάρου καὶ Αἰσχύλου, τοῦ Πλάτωνος καὶ τοῦ Ἀριστοτέλους, τῆς Σαπφοῦς καὶ δλίγων ἀκόμη ἔχειων μορφῶν καὶ ἐπωνύμων. «Οσον ἀφορᾷ στὸν ἀνώνυμο ὄχλο, τὴν ἀνδραποδάδη μάζα, αὐτὴ ὅχι ἀπλῶς δὲν προσέφερε τίποτα, ἀλλὰ κατέστρεψε καὶ ἐμπόδισε τὴν δμαλὴ πρόοδο τῆς Ἑλλάδος.

«Είς ἔμοι μύριοι, ἔάν ἀριστος ἥ. Αἱρεῦνται γάρ ἐν ἀντὶ ἀπάντων οἱ ἀριστοι, κλέος ἀεναον θνητῶν, οἱ δὲ πολλοὶ κεκόρηνται ὅκωσπερ κτήνεα», λέει δὲ Ἡράκλειτος τῆς Ἐφέσου. Κι ὅμως οἱ ἀριστοι αὐτοί, οἱ μεγάλοι ἄνδρες δλων τῶν ἐποχῶν, ἔπεσαν θύματα τοῦ φθόνου καὶ τῆς κακότητας τῶν ἀναξίων: γιατὶ δὲ φθόνος κι ἡ κακότητα ἀποτελεῖ ἰδιότητα αὐτῶν κι ὅχι βέβαια τῶν μεγάλων μορφῶν καὶ ἀριστῶν, ποὺ διαθέτουν ἀ-φθονίαν ἀρετῶν.

Στὸ ἐρώτημα ποιὸς ἥ ποιοι ἐπιτέλους καταδιώκουν τὰ μεγάλα ἀναστήματα, τοὺς σοφοὺς ἀνθρώπους, δισυγγραφεὺς ἀπαντᾶ: «ἡ Δημοκρατία», πρᾶγμα, ποὺ δὲ φαίνεται καὶ πολὺ σωστό: γιατὶ δὲ Δημοκρατία ἀποτελεῖ μορφὴ πολιτεύματος, πού, δπως κι δλα τὰ ὅλλα, ἐπενόησαν οἱ ἀγαθοὶ Ἑλληνες: «Ἀλλωστε «ἡ μᾶζα εἶναι ἀδύνατον νὰ εἶναι δημοκρατική!» (Ἐ. Λεμπέση, «Ἡ ἐπαναστατικὴ μᾶζα»). Στὸ ἐρώτημα, λοιπόν, ποιοὶ δολοφονοῦν, ἔξοριζουν, φυλακίζουν καταδιώκουν γενικὰ τοὺς μεγάλους ἄνδρες, θὰ παραθέσω τὴν ἐρμηνεία τοῦ Ἔρικ Χόφφερ: «Οἱ ἀποτυχημένοι ἄνθρωποι, οἱ ἀνίκανοι νὰ δημιουργήσουν ἔργο ἀξιον λόγου, οἱ οὐτιδανοὶ, πού, θεωρώντας τὴν ζωή τους κατεστραμμένη καὶ τὸν κόσμο ἔξεκάρφωτο, αἰσθάνονται εὐχαρίστηση στὸ χάος, τὸ δποῖο καὶ δημιουργοῦν». Ο Μαρά, δὲ Ροβεσπιέρος, δὲ Λένιν, δὲ Μουσσολίνι καὶ δὲ Χίτλερ ἀποτελοῦν ἔξοχα παραδείγματα, κατὰ τὸ συγγραφέα («Ο φανατικός»). Αλλὰ οὐτιδανοὶ, φθονεροὶ καὶ ἀποτυχημένοι ὑπάρχουν καὶ ἐκτὸς τοῦ λεγόμενου δημοκρατικοῦ χώρου. Ο Ἡράκλειτος τῆς Ἐφέσου δὲν ἀπόρησε, ὅταν τρεῖς ἀποτυχημένοι μαθητές του πρωτοστάτησαν στὴν ἔξορια τοῦ ἀριστου συμμαθητοῦ τους Ἐρμοδώρου, μὲ τὴ συνεργασία μάλιστα τῶν Περσῶν:

«Κι αὐτὸ σὲ κάνει ν' ἀπορῆς, Κρατίδα!

Εἶναι κοινῆς ψυχῆς κοινός δ πόθος

νὰ σβήσουν, νὰ ζητοῦν νὰ καταστρέψουν

ὅτι νὰ φθάσουν δὲν μποροῦν, δὲν νιώθουν!»

('Απόσπασμα ἀπ' τὴν Τραγωδία «Πάντα ρεῖ»)

Εἶναι νὰ γελᾶ κανεὶς σὰν τὸ Δημόκριτο ἥ καὶ νὰ κλαίη, ἀν θέλη, σκεπτόμενος τὸν Ἀθηναϊό ἐκεῖνο, ποὺ παρακαλοῦσε τόν, ἄγνωστο σ' αὐτόν, Ἀριστείδη νὰ ψηφίσῃ τὸν ἔξοστρακισμὸ τοῦ ... Ἀριστείδου, γιατὶ βαρέθηκε, λέει, νὰ ἀκούῃ νὰ τὸν ἀποκαλοῦν «δικαίο!»

«Αὐτὸς εἶναι καλὸς κι ἄλλος κανένας!

Τί θέλει ἐδῶ; μὲ τοὺς κακοὺς τί θέλει;

Γιὰ μᾶς ἥ καλοσύνη του δὲν κάνει.

*Καλούς ἔμεῖς δὲν θέλουμε! Νὰ φύγει,
κι ἄλλους καλούς νὰ βρῆ νὰ κυβερνήσῃ...»!*

Μ' αὐτά τὰ λόγια, μ' αὐτὸ τὸ σύνθημα, ποὺ σὰν βάτραχοι στὸ βαλτονέρι ἔκραζαν, ἔδιωξαν καὶ τὸν 'Ερμόδωρο ἀπ' τὴν "Ἐφεσο ὁ ὄχλος μετὰ τὸ δασκάλεμα τὸν ἐξουσιαστῶν:

«Τὸ νοῦ σας στὸν 'Ερμόδωρο. Προσέχτε!

Πάρα πολὺ τὸν ἄγιο παρασταίνει.

Μιὰ τόση καλοσύνη κάτι κρύβει...

Κάτι κακὸ θὰ φτιάχνει μὲ τὸ νοῦ του

γιὰ τὴν κατάλληλη στιγμή...» (δ.π.), δρμήνευαν οἱ ἐξουσιαστὲς τὸν ὄχλο.

Οἱ παντὸς ἔδους ἀποτυχημένοι εἶναι λοιπὸν οἱ διώκτες τῶν ἀνθρώπων κι οἱ καταστροφεῖς τοῦ πολιτισμοῦ, γι' αὐτὸ ἀκριβῶς καὶ ἀνώνυμοι καὶ ἄγνωστοι στὴν 'Ιστορία τοῦ Πολιτισμοῦ. Πρόκειται γιὰ τοὺς ἐξουσιαστικοὺς ἀνθρώπους, γιὰ τὰ ὅργανα τῆς λογοκρατίας, ποὺ κατὰ τὸν J. Robinson «διάκεινται ἐχθρικῶς πρὸς τὸ μεγάλο ἀτομο, τὸν πολιτικὸ ἥ καλλιτεχνικὸ ἥρωα, ὅστις δαμάζων τάς ψυχὰς παρασύρει εἰς κοινὴν συγκίνησιν καὶ ἐνθουσιασμόν!

'Απὸ τὸ βιβλίο τοῦ Κώστα Πλεύρη «'Ο διωγμὸς τῶν ἀρίστων» διαλέγω μερικὰ ὀνόματα ιερά, ἀπ' ἐκείνους ποὺ ἔπεσαν θύματα τῆς λογοκρατίας:

Αἰσχύλος: 'Εξορία καὶ δολοφονία παρὰ τὴν Αἴτναν· ὁ θάνατός του ἀπεδόθη ἀπ' τὴν ἐξουσία στὴν «κακὴ τύχη».

Ἀλκιβιάδης: 'Η μεγαλύτερη, ἵσως, μεγαλοφυία τῆς ἀρχαίας Ἐλλάδος. 'Εξορίστηκε ως ἐμπαικτής, τάχα, τῶν Ἐλευσινίων Μυστηρίων καὶ «'Ερμοκοπίδης».

Ἐμπεδοκλῆς: 'Εξορία καὶ δολοφονία παρὰ τὴν Αἴτναν· ὁ θάνατός του ἀπεδόθη ἀπ' τὴν λογοκρατία σὲ ἀτύχημα: Ζαλίστηκε, λέει, κι ἔπεσε στὴν Αἴτνα, κατ' ἄλλη δὲ ἐκδοχὴ ἔπεσε ἐσκευμένα «γιὰ νὰ μάθη...!».

Θεμιστοκλῆς: 'Εξορία κι αὐτοκτονία· κατηγορήθηκε ως προδότης ὁ θριαμβευτὴς τῆς Σαλαμίνος!

Μιλτιάδης: Θάνατος στὴ φυλακή. Κατηγορήθηκε ἀπ' τὸ δημαγωγὸ Ξάνθιππο, ὅτι δὲν τοὺς ἔφερε... πλούτη ἀπ' τὴν Πάρο!

Πρωταγόρας: Θάνατος κατὰ τὴ δραπέτευση.

Σωκράτης: Θάνατος, διότι «διέφθειρε τοὺς νέους».

Σάν δὲν ντρεπόμαστε!

Σαράντος Πάν

FRANS DE WAAL, *Εἰρήνη μεταξὺ τῶν ἀνθρωποειδῶν πιθήκων*

'Απὸ τότε ποὺ οἱ Jane Goodall καὶ Dian Fossey ἀπέδειξαν τὴν διάπραξη ἐγκλημάτων μεταξὺ τῶν μεγάλων πιθήκων, ὁ παράλογος φόνος ἔπαισε νὰ θεωρῆται ως διακριτικὸ χαρακτηριστικὸ τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας. "Οταν ἔνας ἀνθρωπὸς δολοφονῆ ἀπὸ διαστροφή, πάθος ἥ πατριωτισμό, ἵσως πράττῃ ἐκεῖνο, τὸ δποῖο ὑπαγορεύει ἥ φύση εἰς δλούς τοὺς ἀνθρωποειδεῖς. Κατὰ τὴν ἴδια λογική, ἄν ἔνας χιμπαντζῆς ἀνέπτυσσε τὴν ἰσχὺ τῆς γλώσσας, δπως φαντάσθηκε ὁ Goodall εἰς τὸ ἔργο "Chimpanzees of Gombe", δὲν θὰ μποροῦσε νὰ διεξάγῃ πόλεμο μὲ τοὺς καλυτέρους μεταξύ μας; 'Αλλὰ κατὰ τὸν ἐθνολόγο Frans de Waal, ἄν ἐστιάσουμε τὴν προσοχή μας ἀποκλειστικά εἰς τὴν σκοτεινὴ πλευρὰ τῆς συμπεριφορᾶς τῶν ἀνθρωποειδῶν πιθήκων, τότε ἵσως ἀγνοήσουμε τὸ γεγονός, ὅτι ἡ ἀνεξέλεγκτη ἐπιθετικότης ἐνδεχομένως θὰ κατέστρεψε τὸ είδος. 'Επομένως μεταξὺ τῶν πιθήκων ἡ εἰρήνη θὰ πρέπει νὰ είναι ἔξι ἵσου φυσική μὲ τὸν πόλεμο. Καὶ ὁ de Waal διαθέτει τις ἀπαραίτητες ἀποδείξεις. 'Απὸ τὸ 1975, δταν ἄρχισε νὰ καταγράφῃ τις ἀντιδράσεις πιθήκων σὲ κατάσταση αίχμαλωσίας, ὁ de Waal παρετήρησε τοὺς τρόπους, διὰ τῶν ὅποι-

ων οι άνθρωποι ειδεῖς πίθηκοι έπιλύουν τις διαφορές των. Μετά από μία αίματηρά φιλονεικία οι χιμπανζήδες άνταλλάσσουν φιλιά, έναγκαλισμούς και περιποιήσεις, γιά νά αποκαταστήσουν τις καλές σχέσεις. 'Ο de Waal, σπώς και ό Goodall, πιστεύει ότι οι πίθηκοι έχουν πολλά νά μᾶς διδάξουν περι βιολογίας και άνθρωπίνης ψυχολογίας. Δέν πρέπει νά έχουμε τήν ψευδαίσθηση, ότι οι έπιθετικές τάσεις θά μᾶς έγκαταλείψουν ποτέ, λέγει, άλλα ούτε και θά πρέπει νά λησμονούμε τήν κληρονομική μας συμφιλιωτική προδιάθεση.

Νίτσα Αργυροπούλου

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΜΠΟΖΩΝΗΣ, *Δοκίμια Κοινωνιολογίας*

Τήν φιλοσοφικήν απότιμηση τής Κοινωνιολογίας πετυχαίνει στὸ δοκίμιο του ὁ καθηγητής Γεώργιος Α. Μποζώνης, ποὺ διδάσκει Φιλοσοφία στήν Φιλοσοφική Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. 'Ο λόγος του, στοχαστικός, ἔρχεται νά συνδυάσῃ τήν Φιλοσοφία μὲ τήν Κοινωνιολογία δημιουργῶν τήν μέθεξη και στίς δύο. Στὸν πρόλογο (σσ. 7-8) διευκρινίζει τὸν σκοπὸ τῆς συγγραφῆς: «ἔμεις ἐπιχειροῦμε νά συνθέσωμε τὰ σπουδαιότερα διδάγματα τῆς κοινωνιολογίας μὲ τήν φιλοσοφία τῶν ἀξιῶν» (σελ. 7).

Τὸ Α' κεφάλαιο (σσ. 9-21) είναι ἀφιερωμένο στήν Κοινωνιολογία ως ἐπιστήμη. Εὐστόχως ὁ καθηγητής Μποζώνης ὑπογραμμίζει ότι «ἡ μεταβλητότης τῆς συμπεριφορᾶς τοῦ ἀνθρώπου προκαλεῖ τήν μεγάλη προβληματική τῆς κοινωνιολογίας» (σελ. 10). 'Η κοινωνιολογικὴ ἔρευνα δὲν ἀντιμετωπίζει τὸν ἄνθρωπο ως στατικὸ δν. Τὸν βλέπει πολυδιάστατο. Πολυδιάστατη ἐπίσης βλέπει τήν κοινωνία, ἐφ' ὅσον αὐτὴ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀνθρώπους. Τὸ Β' κεφάλαιο (σσ. 22-40) μελετᾶται τὸ φαινόμενο τοῦ κοινωνισμοῦ. Τὸ Γ' κεφάλαιο (σσ. 41-58) συσχετίζει τήν κοινωνία μὲ τὸν πολιτισμό. 'Ο συγγραφεύς, ἀξιολογῶν τὸ νόημα τῆς προσωπικότητος στήν πολιτικὴ διάσταση τῆς κοινωνίας, ἐπισημαίνει: «ὅ πολίτης δὲν εἶναι ὑπήκοος, ἔνα ἄτομο μέσα στὸ πλῆθος, ποὺ ἔχει ἀποκλειστικὸ καθῆκον νά ύποτάσσεται τυφλά και νά ἐκτελῇ μὲ προθυμίᾳ τὰ κελεύσματα τοῦ ἄρχοντος, ἀλλ' εἶναι ύπεύθυνο πρόσωπο, ποὺ ἀκούει, συζητεῖ, κρίνει και μετέχει ἐνεργά μέσα στὴν ζωὴ τῆς πόλεως» (σελ. 43). Τὸ Δ' κεφάλαιο (σσ. 59-70) μελετᾶται ὁ διμαδισμός. Τὸ Ε' κεφάλαιο (σσ. 71-94) ἀναλύεται μὲ σαφήνεια τὸ νόημα τῆς ἡγεσίας.

'Ο καθηγητής Μποζώνης στοχάζεται ἐνωτιζόμενος τὰ διδάγματα τῆς 'Ιστορίας, ποὺ ὠφελοῦν πάντοτε.

Νίκος Χ. Χαρακάκος

ΓΙΩΡΓΗΣ ΚΟΤΣΙΡΑΣ, 'Η μυθολογία τῶν προσώπων

'Ο πολυβραβευμένος ποιητής κ. Γιωργῆς Κότσιρας μ' αὐτὸ τὸ τελευταῖο του βιβλίο μᾶς θυμίζει ἔναν δρειβάτη, πού κατάφερε (χωρὶς σχοινιά) νά κατακτήσει μιὰ κορφή, μὰ ἀδυνατεῖ νά κατέβει κάτω πίσω και νά μᾶς μεταβιβάσει τὶς ἐντυπώσεις του. Οἱ εὐήλατοι στίχοι του μᾶς προκαλοῦν τὸν θαυμασμὸ γιά τὴν πραγματικὰ ἄρτια δεξιοτεχνία τους, ἀλλὰ ὥχι τὴ συγκίνηση και τὴ μέθεξη γιά τὸν συναισθηματικὸ τους κραδασμό. Δέν ἀποσυρταρώνουν τήν καρδιὰ ούτε κάνουν τὸ δάκρυ νά λαμπυρίσει στὰ ματόφυλλα. Μήτε τὸ ἡρωικὸ στοιχεῖο, σὰν ἄλλο ἐμβατήριο, ἀνατείνει τήν ψυχή μας.

Μολοντοῦτο ἡ ποίησή του πρέπει νά διαβαστεῖ ὅχι μόνο ἀπὸ τὸν ἐπαίσθια περὶ αὐτά, ἀλλὰ και ἀπὸ τὸν ἀνειδίκευτο. Γιατί προσφέρει δ, τι οἱ περισσότεροι ποιητὲς σήμερα ἀδυνατοῦν νά δώσουν: στὺλ και ἔναν ἐρωτικὸ χειρισμὸ τῆς γλώσσας. Τὸ πείραμά του δὲ νά παρουσιάζει αὐτοσχεδιάσματα μορφῶν ποιητῶν τοῦ παρελθόντος (Καβάφης, Μαβίλης,

Γρυπάρης κ.ἄ.) είναι μὲ τὸν τρόπο ποὺ δίνεται (ἀνάπλασης στίχων τους) πολὺ ἐπιτυχημένο καὶ πρωτότυπο· ἀναρωτιόμαστε ὅμως, ποιὰ ἡ χρησιμότητά του πέραν τοῦ στενοῦ κύκλου τῶν μεμυημένων, γιατί ἡ τφόντι μεγάλη καὶ ὑψηλόπνοη ποίηση - ὅπως π.χ. ἡ ποίηση τοῦ Λόρκα - «μιλάει» τὸ ἴδιο (μὲ ἄλλο τρόπο βέβαια) τόσο στὸν καλλιεργημένο ὄσο καὶ τὸν ἀπλὸ ἄνθρωπο τοῦ λαοῦ.

“Ομως δ κ. Γ.Κ., σὰν κάθε ἀληθινὸς ποιητής, ὅπως μᾶς εἰχε δεῖξει καὶ σὲ παλιότερο βιβλίο του («Τὸ Ἀλφα τοῦ Κενταύρου»), μαγεύεται ἀπὸ τὰ μονόχορδα πού ἀντιδονοῦν στοῦ σύμπαντος τ’ ἀτέλειωτα βάθη: Ἐδῶ ἔχουμε τὸ ὠραιότατο «Κάτω ἀπὸ τὴ στέγη τοῦ κόσμου»: «... /Κβάζαρ δισεκατομμυρίων ἐτῶν φωτὸς χωρίζουν/παμμέγιστο σῆμασμένο ἀστέρι ἀπ’ τὴ μικρή μας γῆ ... /ὅταν ἀκόμη ὁ γαλαξίας μας δὲν ἦταν οὔτε σκόνη/μὲς στὸ ἀχανές πυρακτωμένων ἄστρων τὸ στερέωμα/κι ὅπου κρατοῦσε μυστικὴ τῇ φλόγα τοῦ δικός μας ἥλιος./ ...».

ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΒΛΑΖΑΚΗΣ, *Ριζίτικα τραγούδια Κρήτης*

‘Η Κρήτη ἀνέκαθεν ἀποτελοῦσε ἔνα αἰνιγμα γιὰ τὴν παγκόσμια Ἰστορία. ‘Η ἑλληνικότητα τῆς Μινωϊκῆς Κρήτης ἀπεδείχθη πανηγυρικά ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀποκρυπτογράφηση τῆς Γραμμικῆς Γραφῆς Β ἀπὸ τοὺς Ventris καὶ Chadwick. Μόνο δταν ἀποκρυπτογραφηθεῖ ἡ Γραμμικὴ Α καὶ τὰ «ἱερογλυφικά» τοῦ Δίσκου τῆς Φαιστοῦ, τὸ αἰνιγμα αὐτὸ θὰ βρεῖ τὴν τελικὴ λύση του. Τρεῖς κατακτήσεις ἐπηρέασαν τὴν Ἰστορία τῆς Κρήτης: ἡ μυκηναϊκή, ἡ δωρικὴ καὶ ἡ ἀραβική. ‘Η ρωμαϊκή, ἐνετικὴ καὶ τουρκικὴ κατοχὴ τὴν ἀφησαν γενικὰ ἀδιάφορη. Μολοντοῦτο τὸ κρητικὸ στοιχεῖο παρέμεινε ἀλώβητο ἀφομοιώνοντας καὶ μετασχηματίζοντας ὅλους τοὺς ἐπιδρομεῖς: ‘Ο εὐσταλής «Πρίγκηπας τῶν Κρίνων» θυμίζει ἀκόμα στὴν κορμοστασιὰ ἔναν δρεσίβιο εὐθυτενὴ Κρητικὸ μὲ τὶς βράκες.

Στὴν σχετικὰ πρόσφατη Ἰστορίᾳ τῆς Κρήτης, Ριζίτες καλοῦντο οἱ κάτοικοι τῶν χωριῶν στοὺς πρόποδες τῶν Λευκῶν ‘Ορέων ἡ τὰ Ριζοβούνια, τὶς λεγόμενες «Ρίζες». Μαζὶ μὲ τοὺς ‘Ανωμερίτες ἀποτελοῦσαν τὴν τάξη τῶν κατ’ ἔξοχὴν πολεμιστῶν τῆς Μεγαλονήσου, κάτι ἀντίστοιχο μὲ τοὺς κλέφτες καὶ ἀρματωλοὺς τῆς ἡπειρωτικῆς Ἐλλάδας. Κρίνοντας, ἔστω καὶ καθυστερημένα, τὸ βιβλίο αὐτὸ τοῦ μεταστάντος Μιχαὴλ Γ. Βλαζάκη γιὰ τὰ Ριζίτικα τραγούδια τῆς Κρήτης, μπορῶ ἄφοβα νὰ πῶ, ὅτι ἀπομνημεώνει καὶ ἀποθησαυρίζει μιὰ παράδοση τοῦ τόπου μας, σήμερα ποὺ μὲ τὴν καλπάζουσα ἐπέκταση τοῦ εὐρωπαϊκοῦ «πολιτισμοῦ» τείνει αὐτὴ νὰ ἐκλείψει. “Οπως τονίζει στὸν πρόλογο του δ Ι.Κ. Μανιουδάκις, τὸ μέλος τῶν ριζίτικων τραγουδιῶν (ποὺ σὲ νότες πενταγράμμου μᾶς διαφυλάσσει στὸ βιβλίο του ὁ Μιχαὴλ Γ. Βλαζάκης) είναι ἡ ἀρχαιότατη δωρικὴ ἀρμονία (δωριστὶ), ποὺ δὲ Πλάτων καὶ δ Ἀριστοτέλης συνιστοῦσαν ώς καθαυτὸ ἄκουσμα στοὺς ἀντρες. ‘Ο δὲ μεταγενέστερός τους Ἀριστείδης Κοίντιλιανὸς στὸ «Περὶ Μουσικῆς» σύγγραμμά του συνοψίζει λέγοντας: «ὅ μὲν δώριος βαρύτατος καὶ ἄρρενι πρέπων ἦθει». Μελώδιες μερικῶν τραγουδιῶν βασισμένες στὶς θηλυπρεπέστερες λυδικὴ καὶ φρυγικὴ κλίμακες εἰσήχθησαν στὴν Κρήτη μᾶλλον ἐπὶ Βυζαντινῆς ἐποχῆς.

‘Η μουσικὴ τῶν ριζίτικων τραγουδιῶν είναι ωραιότατη, κι ἄν μερικοὶ νέοι σήμερα τὴν βρίσκουν μονότονη, τὸ ἴδιο νομίζουν — συνηθισμένοι ἀπὸ ἄλλα ἐλαφρότερα ἀκούσματα — καὶ γιὰ τὴν κλασσικὴ μουσική, ὅπότε ἡ γνώμη τους δὲν μετράει. ‘Εξίσου ωραῖα — ἀν δχι περισσότερο — είναι καὶ τὰ λόγια τῶν ριζίτικων τραγουδιῶν. Πέρα ἀπὸ τὸ γνωστότατο «Πότες θὰ κάμει ξαστεριά» ξεχωρίσαμε καὶ τὸ ἡρωϊκότατο «Τὰ παλληκάρια τῶ Σφακιῶ», ποὺ ἐκτελεῖται στὸν ἴδιο τρόπο καὶ τελειώνει ἔτσι (σημειώστε τὴν περίπου ἀρχαιοελληνικὴ κατάληξη τῶν ρημάτων):

«Ούλοι τσῆ Κρήτης οἱ Ἀητοὶ ἔρχονται γιὰ νὰ ἰδοῦσι
τσὶ ξακουσμένους Σφακιανούς, μαζὶ ν’ ἀγωνιστοῦσι».

‘Η πολυτιμότατη αύτή ἐργασία τοῦ Μιχαὴλ Γ. Βλαζάκη γιὰ τὰ Ριζίτικα τραγούδια δὲν προσφέρει μόνο πλούσιο λαογραφικὸ ύλικό, ἀλλὰ καταδεικνύει τὴν πολυαίωνη ἐνότητα καὶ συνέχεια τῆς Ἑλληνικῆς Ἰστορίας καὶ Φυλῆς.

”Οθων Μ. Δέφνερ

Λ. ΑΝΝΑΙΟΣ ΣΕΝΕΚΑΣ, *Περὶ Προνοίας* (μτφ. Γ. Α. Τουρλίδη)

‘Ο δρ Γεώργιος Α. Τουρλίδης, εἰδικὸς λατινιστής, μὲ τὴν μετάφραση αὐτῆς τῆς μνημειώδους διαιλογικῆς φιλοσοφικῆς πραγματείας τοῦ στωικοῦ φιλοσόφου Σενέκα μᾶς φέρνει κοντὰ στὴν σκέψη τοῦ ἐπιφανοῦς πνευματικοῦ ἀνδρός. ‘Ο Σενέκας ἀναλύει τὴν ἔννοια τῆς θεοδικίας συνδέων τὰ ἀξιολογικά τῆς στοιχεῖα μὲ τὴν ὀντολογικὴ σπουδαιότητα τῆς ἥθικῆς ἀρτιότητος. ’Απὸ τὸ *Περὶ Προνοίας* κείμενό του εἶναι ἐμφανῆς ἡ ἀρετὴ ὡς συστατικὸ στοιχεῖο τῆς ὑπαρξιακῆς αὐθεντικότητος τοῦ ζῶντος ἀνθρώπου. ‘Ο ἀναγνώστης παρακολουθεῖ μὲ ἄνεση τὴν ρέουσα σειρὰ τῶν συλλογισμῶν τοῦ Σενέκα χάρις στὴν κατατοπιστικὴ Εἰσαγωγὴ τοῦ καθηγητοῦ Κωνσταντίνου Γ. Νιάρχου (σσ. 3-6). Τέτοια κλασσικὰ ἀποστάγματα ἥθικῆς φιλοσοφίας μᾶς ἀπαγκιστρώνουν ἀπὸ τὴν ἀνία τῶν τεχνοκρατούμένων καιρῶν μας.

Νίκος Χ. Χαρακάκος

ΕΡΣΗ ΛΑΓΚΕ, *Oἱ καμπανοκροῦστες*

‘Η κ. Λάγκε ξεπερνᾶ τὸν ἐαυτό της σὲ μία συγκλονιστικὴ συλλογὴ διηγημάτων μὲ δεκάδες ἀξιομνημόνευτους χαρακτῆρες, ποὺ καταπραῦνει τὴν ψυχὴ καὶ ζαλίζει τὸ μυαλό. Τὸ κρασὶ ποὺ περιέχει τὸ βιβλίο αὐτὸ δὲν πρέπει κανεὶς νὰ τὸ πιεῖ μονορούφι, ἀλλὰ σὲ μικρὲς γουλιές, γιὰ νὰ ἀπολαύσει προσεκτικὰ τὸ πλούσια πολυσύνθετο ἄρωμά του. Γι’ αὐτὸ συνιστᾶμε στὸ συστηματικὸ ἀναγνώστη τὰ διηγήματα τοῦτα νὰ διαβαστοῦν ἔνα-ἔνα καὶ μὲ τὴ σειρά. Τὸ ψηφιδωτὸ ποὺ συνθέτει ἡ “Ἐρση Λάγκε εἶναι ἐφιαλτικό, ὅχι ἀποκρουστικό· τὸ ὑφος τῆς γραφῆς της ρεαλιστικό, ὅχι σουρρεαλιστικό. Γιὰ κάποια παράξενη αἰτία ἡ ιδιοσυστασία τῆς τέχνης της δὲν ἀνήκει στὸ παρόν, ἀλλὰ στὸ παρελθόν καὶ στὸ μέλλον. Γιὰ ἔνα μόνο θά τὴν ψέξουμε: γιατὶ ἔχει καταπνίξει τὸ ρομαντικὸ ἀνθρωπὸ μέσα της. ”Ισως ὅμως αὐτὸ νὰ εἶναι προσὸν στὴ σύγχρονη Ἑλλάδα, γιὰ νὰ ἐπιβιώσεις μὲ τὶς δρόδες ποὺ κατοικοεδρεύουν στὸν τόπο μας —ὅς μὴν ξεχνᾶμε ὅτι ἡ κ. Λάγκε πέρασε καὶ ἀπὸ ἑκείνη τὴν φάση (τὴν ιδανιστική), γιατὶ ξεκίνησε σὰν ποιήτρια τὴ λογοτεχνικὴ της σταδιοδρομία. ’Η πεζογραφικὴ της ἀνέλιξη ὅμως μᾶς ἔξέπληξε, ἰδίως στὸ βιβλίο αὐτό, καὶ συγκεκριμένα στὸ διήγημά της «’Η Οὖσα τῆς Ἀνατολῆς», ποὺ εἶναι τὸ καλύτερό της καὶ πρωτοδημοσιεύτηκε πέρυσι στὸ «Δαυλό». ’Αυτὸ θεᾶται τὴν Ἀσία μὲ δῆμα καθαρὰ ἐλληνοκεντρικό, στοιχεῖο σαφῶς ἐλληνιστικό. Πάντως ἐμένα προσωπικὰ τὸ βιβλίο αὐτὸ μοῦ ἔκανε κακό. ”Εκλεψα χρόνο νὰ τὸ διαβάσω, καὶ μὲ ἐμπόδισε ἀπὸ τὸ νὰ γράψω τὰ δικά μου διηγήματα συγκρίνοντάς τα μὲ τὰ δικά της. Μὰ σίγουρα οἱ θιασῶτες τῆς κ. Λάγκε —καὶ θὰ εἶναι πολλοὶ— θὰ τὸ ἀπολαύσουν.

”Οθων Μ. Δέφνερ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΠΟ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΜΑΣ ΑΠΕΣΤΑΛΗΣΑΝ

ΚΩΣΤΑΣ ΜΙΣΣΙΟΣ, Τὰ βιβλία τῶν Μυτιληναίων συγγραφέων, μὲ σχέδια τοῦ Μίλτη Παρασκευαΐδη, Μυτιλήνη 1989.

Προϊόν συλλεκτικής έρευνας στὸν ἑκδοτικὸ χώρῳ τῆς μετακατοχικῆς περιόδου, μὲ τὴν εὐγενικὴ πρόθεση νὰ βρεῖ καὶ νὰ καταγράψει δι συγγραφέας δλα τὰ ἔργα ποὺ εἶδαν τὸ φῶς ἀπὸ Λεσβίους ποιητές, δημοσιογράφους, συγγραφεῖς καὶ καλλιτέχνες. 'Η Μεθόδιοκότητα τῆς παρουσίασης εἶναι κλασική. 'Αναφέρεται δι συγγραφέας, τὸ ψευδώνυμο του, ἀν υπάρχει, τὸ ἔτος γέννησής του, δι τίτλος τοῦ ἔργου του, οἱ διαστάσεις, δι ἐκδότης, δι τόπος ἐκδοσῆς. Παρουσιάζονται δνόματα ἄγνωστα καὶ ἔργα λησμονήμενα. Πρόκειται γιὰ μιὰ ἀξιέπαινη καταγραφὴ καὶ μιὰ θετικὴ συμβολὴ στὴ μελέτη τῆς λεσβιακῆς γραμματείας. 'Ενδιαφέρον ἀποκτᾶ τὸ βιβλίο καὶ ἀπὸ τὰ σκίτσα τοῦ Λέσβιου καλλιτέχνη Μίλτη Παρασκευαΐδη, ποὺ παρουσιάζει προσωπογραφικὰ πλῆθος Λεσβίων συγγραφέων καὶ δημοσιογράφων μὲ τὴν εὐγλωττη τέχνη του. 'Απὸ τὸ σκίτσα αὐτὰ 150 ἔγιναν, κατὰ καιρούς, ἐκ τοῦ φυσικοῦ.

Μ.Χ. 'ΕΛ.

«ΦΩΚΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ». 'Ετήσια ἔκδοση 'Αμφισσα, Περίοδος Β', ἐκδότης-διευθυντής Δρόσος Κραβαρτόγιαννος, 'Αμφισσα 1989.

Μιὰ ἔκδοση πού, ὥπως ἀναφέρει δ. κ. Κραβαρτόγιαννος, σκοπός τῆς εἶναι ή διάσωση καὶ διάδοση τοῦ πνευματικοῦ μόχθου — τῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνας — τῆς σπουδάζουσας νεολαίας τοῦ φωκικοῦ χώρου. Δημοσιεύονται ἐνδιαφέρουσες μελέτες τῆς Χρυσούλας Ζουμᾶ «'Ο ναός τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος τῆς 'Αμφισσας», τῆς Παναγιώτας Παναγιωτάκη «Συμβολὴ στὴ βιβλιογραφία τῶν Δελφῶν», τῆς Κωνσταντίνας Βάρσου «'Ομήρου 'Ιλιάς», τοῦ 'Ιωάννου Ζουμᾶ «Διευθυνταὶ καὶ οἱ σφραγίδες τῶν σχολείων τῆς Μέσης 'Εκπαίδευσεως 'Αμφισσας», τοῦ Δρόσου Κραβαρτόγιαννου «'Εγγραφα τῆς Τουρκοκρατίας καὶ τῆς 'Επαναστάσεως τοῦ 21». 'Ο Φώτης Ντάσιος παρουσιάζει, μὲ ἔνα ἐκτενὲς σημειώμα του, τὸ βιβλίο τοῦ Κ. Παπαχρίστοι «Παρνασσικά». Τὸ τεῦχος κοσμεῖται ἀπὸ σχέδια καὶ εἰκόνες, καὶ δλες οἱ ἔργασίες ποὺ δημοσιεύονται παρουσιάζονται μὲ ἐπιστημονικὲ; τεκμηριώσεις.

Μ.Χ. 'ΕΛ.

«ΜΕΤΕΩΡΑ», τόμος 42ος-43ος (1988-1989).

Μιὰ ἀπὸ τὶς ἐλάχιστες ἔξαιρέσεις ποὺ ὑπάρχουν ἀξιοκρατικῶν περιοδικῶν «έύρωπαικοῦ» τύπου εἶναι καὶ τὸ ἐνιαύσιο περιοδικό-τόμος «Μετέωρα». Είναι καὶ γιὰ τοῦτο ἀξιολόγατο, γιατὶ ἐκδίδεται ἔκπαλαι στὴν ἐπαρχία (στὰ Τρίκαλα Θεσσαλίας ἀπὸ τὸ 1947). Στὸ ἀνὰ χεῖρας τελευταῖο τεῦχος του μέσα σὲ μιὰ πληθώρα κορυφαίων συνεργατῶν ἔχωρισαμε τὸν πανεπιστημιακὸ καθηγητὴ Μ.Β. Ραΐζη («Ἐνας Αμερικανός βυρωνιστής γιὰ τὸν Ρήγα Φεραίον») μὲ τὴν ἀρτιαγγλικὴ παιδεία του, τὸν Βασ. Ι. Λαζανᾶ («'Η Θεσσαλία», τὸ μεγαλόπνιο ποίημα τοῦ 'Αγγελού Σικελιανοῦ) καὶ τὸ σύγχρονο λογοτεχνικὸν προβληματισμοῦ ἐπίκαιρο δοκίμιο τοῦ κριτικοῦ 'Αγγελού Φουριώτη («Πῶς θὰ σωθεὶ ἡ ποίηση»). 'Απὸ τοὺς νεώτερους δημιουργούς ξεχωρίζουν δημήτρης Ι. Καραμβάλης μὲ ἔνα πυκνὸ δοκίμιο ποὺ ἐπεξεργάζεται ἔνα δόλκηληρο ποιητικό corps («'Η μουσικὴ καὶ τὸ τραγούδι στὴν ποίηση τοῦ Γιώργου Σαραντάρη»). δ. Γιώργος Πετρόπουλος μὲ ἔνα πεισθάνατο κι ὀνειρόπλεχτο σονέτο («'Η νύχτα») καὶ δι εὐαίσθητος αὐτόχειρας Νίκος Β. Λαδᾶς («Σκέψεις γιὰ τὴν ποίηση»), ποὺ φέτος συμπληρώνονται δέκα χρόνια ἀπὸ τὸ θάνατό του. Μάλιστα θὰ κλείσουμε τὸ μικρὸ αὐτὸ κριτικὸ σημείωμα γιὰ ἔνα ἀξιούμητο περιοδικὸ μὲ τὰ ἐκεὶ δημοσιευμένα λόγια τοῦ Ν.Β.Λ.: «'Αξιο εἶναι τὸ ποίημα, ὅταν μορφὴ καὶ περιεχόμενο βρίσκονται σὲ ἀπόλυτη ἀρμονία, ὅταν δὲ ἀναγνώστης ἡ ὁ ἀκροατὴς σκέπτεται δτὶ ὁ ποιητὴς δὲν θὰ μποροῦσε μὲ καλύτερο τρόπο νὰ ἐκφράσει δ, τι αἰσθανόταν». Πρᾶγμα, ποὺ γενικεύομενο μπορεῖ νὰ ισχύσει καὶ γιὰ δλα τὰ κύκνεια ἀδρα, ὥπως τὸ καὶ πρόσφατα διακριθὲν περιοδικὸ αὐτό, ποὺ ἐλπίζουμε νὰ συνεχίσει τὴν ἐπιτυχῆ — ως μέχρι τώρα — ἐκδοτικὴ του προσπάθεια.

Ο.Μ.Δ.

«ΣΕΡΡΑ-ΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ», τόμος 12ος, τιμητικὸ ἀφιέρωμα στὸν Πέτρο Θ. Πέννα, 'Αθήνα 1989.

Αξίζει τιμὴ σὲ ἐκείνους ποὺ προσφέρουν ὑπηρεσίες στὸν τόπο ποὺ γεννήθηκαν καὶ ἔζησαν, ἀλλὰ ἀξίζει καὶ ἔπαινος σ' αὐτοὺς ποὺ φροντίζουν νὰ προβάλουν τὸ ἔργο καὶ τὴν προσωπικότητά τους σὰν χρέος καὶ σὰν μήνυμα γιὰ τοὺς ἐπερχόμενους. Τι θὰ γινόταν ἀληθεια, ἀν ἡ λησμοσύνη κυριαρχοῦσε καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ἀγωνί-

στηκαν γιὰ τὴν πραγματοποίηση ἐνὸς ὄράματος ἡ ἐνὸς σκοποῦ, ἔμεναν ἄγνωστοι στὴ λήθη; Αὐτὴ τὴ σκέψη σοῦ φέρνει στὸ νοῦ τὸ πρῶτο ἄνοιγμα τοῦ ἔξαιρετου τόμου τῆς Ἰστορικῆς καὶ Λαογραφικῆς Ἐταιρίας Σερρῶν-Μελενίκου, ποὺ εἶναι ἀφειρωμένος τιμητικὰ στὸν Πέτρο Πέννα. Ὁ τιμώμενος σκιαγραφεῖται ἀπὸ τὸν κ. Γεώργιο Κατερινίδη δ.φ.

M. ΕΛ.

ΠΕΤΡΟΣ ΓΛΕΖΟΣ. Ἡ ἀνιδιοτέλεια τῆς Αἰσθητικῆς: 'Ανάτυπον ἀπὸ τὰ "Χρονικά Αἰσθητικῆς", 25-26 (1986-1987) 51-53.

Ἡ φιλοσοφία τῆς τέχνης ἀποτελεῖ προσφιλὴ χῶρο γονίμου στοχασμοῦ γιὰ τὸν κ. Πέτρο Γλέζο, Πρόεδρο τῆς Ἐθνικῆς Ἐταιρείας Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν. Σὲ αὐτὸ τὸ θαυμάσιο ἀνάτυπο ἀπὸ τὰ Χρονικά Αἰσθητικῆς ὁ κ. Γλέζος φανερώνει τὴν ἡθικὴ ποιότητα τῆς Αἰσθητικῆς. Ἔπισημαίνει δὲ "... ἡ "χρησιμοθηρία" καὶ αὐτὴν ἀκόμη τὴν Αἰσθητικὴ είναι δυνατὸν νὰ ἐπιδιώξῃ νὰ ἔκμεταλλευθῇ, ἀλλὰ πάντως ἡ Αἰσθητικὴ αὐ-

τὴ καθ' ἔαυτὴν ὑψώνεται κατὰ κανόνα πρὸς τὸ ἡθικὸν καὶ καλαισθητικὸν ἰδεῶδες μὲ πλήρη ἀπονοσίαν οἰασδήποτε ἰδιοτελείας» (σελ. 51). Οἱ ἀξιολογήσεις τοῦ συγγραφέως ἐνέχουν ἀξίαν ὅρισμῶν διαχρονικῆς ισχύος.

N.X.X.

ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΗΣ, Θεσμοφοριάζουσαι-Λυσιστράτη (ἔμμετρη μετάφραση), ἀπόδοση Ἀλέξη Ἀντίβα.

Μεταφραστὴς καὶ ἄλλων ἀρχαίων κειμένων ὁ Ἀλέξης Ἀννίβας – ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὸ στράτευμα καὶ κατέχει πτυχίο Νομικῆς καὶ Παντείου – μᾶς δίνει σὲ ἐπιτυχημένη μετάφραση τὰ ἔργα τοῦ Ἀριστοφάνη «Θεσμοφοριάζουσαι» καὶ «Λυσιστράτη». Πρόκειται γιὰ μεταφράση ποὺ δίνει ὅλη τὴ δροσιά τοῦ πρωτότυπου καὶ τὴ χάρι τοῦ Ἀριστοφανικοῦ λόγου μὲ ὀλοζώντανο τὸ σκωπικὸ πνεύμα του.

M.X.ΕΛ.

- Τὸ Α' Τριμελὲς Πλημμελειοδικεῖο Ἀθηνῶν στὴ συνεδρίασή του τῆς 14ης Μαρτίου ἀθώωσε τοὺς Χρῆστο Τεγόπουλο, ἴδιοκτήτη τῆς ἐφημερίδας «Ἐλευθεροτυπία», Σεραφείμ Φυντανίδη, διευθυντὴ τῆς ἐφημερίδας καὶ Κοσμᾶ Μεγαλομάτη, οἱ δποῖοι είχαν παραπεμφθῆ γιὰ συκοφαντικὴ δυσφήμιση διὰ τοῦ Τύπου τοῦ «Δαυλοῦ» μὲ δημοσίευμα στὸ φύλλο τῆς 5/5/89 τῆς ἐν λόγω ἐφημερίδας.

'Ἡ σκέψη, ἡ προβληματικὴ καὶ ἡ πληροφόρηση ὅλων τῶν τευχῶν τοῦ «Δαυλοῦ», ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς του ἔως σήμερα, παραμένουν στὸ ἀκέραιο ἐπίκαιρες γιὰ τὸ παρὸν καὶ τὸ μέλλον. Προμηθευθῆτε ὅλα τὰ τεύχη τοῦ «Δ» (ὑπάρχουν καὶ δεμένα σὲ ἐτήσιους τόμους), γιὰ νὰ ἔχετε στὴ βιβλιοθήκη σας ἔνα ὑπερχρονικὸ βοήθημα, δικό σας καὶ τῶν ἀπογόνων σας, γιὰ τὴν ἔρμηνεία καὶ βαθύτερη κατανόηση τῶν γεγονότων τοῦ παρόντος καὶ τοῦ μέλλοντος.'